

J.C. PENNEY Co.

A NATION-WIDE INSTITUTION

"CALIDAD --- SIEMPRE A UN AHORRO"

ESQUINA DE LAS CALLES CONGRESO Y 6a. AVENIDA

BROADCLOTH

Una Extensa Variedad de Colores Firmes

Este género popular hace elegantes vestidos para verano, y puede ser lavado cuantas veces se necesite, quedando como nuevo cada vez. Los colores son atractivos.

49c YARDA

Zapatos de Estilo Para Pies Coquetos

Estas zapatillas de charol tienen bellísimo estilo a un precio que todos pueden pagar.



Piel negra con carbitilla blanca. Tacaón bajo. Buenos valores.

\$4.98

Buena Apariencia y Servicio

Se Combina en Esta Media de Seda y Rayón



Muchas, muchísimas señoras han encontrado en estas espléndidas medias una solución a sus problemas de medias.

98c

Una mezcla de seda y rayón que se ve muy bien y dará excelente servicio.

Muy Bien Hechas en Todo

Lo bien hecho de estas medias las hace muy bonitas.

VESTIDOS PARA VERANO

De Organdíes Lisos o Estampados. Estilos en Boga! Nuestro Típico Valor!

Las señoras quienes han visto estos Vestidos los están comprando por pares y hasta tres. Frescos, cómodos, elegantes—ellos son una adición para cualquiera guardarropa—y a increíble bajo precio!

Usted debe verlos para Comprender su Gran Valor!

Nosotros no tenemos espacio para decir a usted acerca de estos vestidos lo que ellos valen y son. Mejor será que usted venga y los vea por usted misma. Ellos son exactamente lo que usted necesita.—sea cuales fueren sus planes de verano y usted no los podría hacer usted misma por menos de

\$4.98



UN NUEVO APARATO SALVAVIDAS



Un ingeniero de Berlín ha inventado un nuevo salvavidas que ha demostrado tener un gran éxito en la prueba. El consiste de una bolsa que puede ser arrojada a una gran distancia y que se extiende al llegar al agua.

EL ANTIRREELECCIONISMO VOLVIO A LA LUCHA POLITICA EN MEXICO

EXPIDIO UN "MANIFIESTO" A LA NACION EN EL QUE PIDE AL CONGRESO REFORME LOS ARTS. QUE DAN BASE A LA REELECCION

MEXICO, agosto 17.—Con un nuevo grito contra el reeleccionismo el Partido Nacional Antirreeleccionista acaba de expedir un manifiesto en el que después de asegurar que "sigue en pie sin altanerías ni debilidades," se prepara a invadir el terreno político, invitando, primero, al Congreso de la Unión para que restablezca los artículos 82 y 83 de la Constitución que fueron reformados, y después declarando que celebrará una gran convención para designar candidato a la Presidencia de la República para las elecciones de 1930.

"Manteniendo nuestros principios, conservando nuestros derechos—dice el manifiesto—continuamos en la lucha por la conquista de la democracia en México; continuamos los ideales trazados por Francisco I. Madero, el Presidente mártir.

"Nos hablamos ausentado del terreno político momentáneamente, pero el pueblo ha exigido nuestra vuelta a la lucha pública.

"Venimos como siempre, animados por el deseo de cumplir con nuestros deberes cívicos y no con el espíritu de venganza de odio, y creemos firmemente que sólo los principios antirreeleccionistas podrán salvar al pueblo y convertir a México en un país de paz y de progreso."

"El Partido Nacional Antirreeleccionista sigue de pie, sin altanerías ni debilidades, guiado solamente por sus nobles propósitos". Agrega que cuando se lanzó a la lucha política al iniciarse la campaña presidencial en el año de 1927, no faltó quien asegurara que el Partido había atacado el reeleccionismo, guiado por el personalismo. "Pero ese punto de vista es falso, ya que el Partido no buscaba personas sino ideales."—Dice el manifiesto.

"Nos hemos opuesto y nos oponemos, con todas las armas de la legalidad—sigue diciendo el documento—al reeleccionismo, porque el reeleccionismo engendra las tiranías.

"México ha tenido, no una, sino muchas experiencias y es justo que nuestros estadistas, nuestros legisladores y nuestros políticos acepten que sólo un régimen amplio de libertad podrá asegurar la paz.

"El Congreso de la Unión—dice el manifiesto—encierra en estos momentos de crisis política la única esperanza del pueblo de México, y es justo que sepa interpretar los deseos que el pueblo abraza.

"Una forma en que el Congreso cumpla con la voluntad popular es restableciendo, a la mayor brevedad posible, en su forma primitiva los artículos 82 y 83 constitucionales que fueron objeto de una reforma que caerá siempre pesadamente sobre la espalda de la Revolución Mexicana."

EL PAPA REPRUEBA LA MODA INMORAL

ROMA, agosto 17.—En la peroración que el Sumo Pontífice dirigió a una distinguida congregación en la ceremonia que se celebró en el Vaticano, en honor de la venerable Paola Frassinetti, el Papa Pío XI dijo que la mujer moderna carece completamente de la modestia cristiana.

Se leyó también un decreto de la Congregación de los Sagrados Ritos proclamando que la venerable Paola, fundadora de la asociación de las Hermanas de Santa Dorotea, practicó la virtud en grado heroico, y de aquí que fuera digna del honor de los altares.

El Papa Pío XI hizo notar el ejemplo de Paola Frassinetti que dedicó su pureza virginal a Dios, poniendo el ejemplo de la modestia cristiana, en una época en que la mujer parecía que hacía todo para destruir las características que hacen a la mujer más digna, a saber: la pureza, la simplicidad y la decencia.

calzos en días frescos. Los intestinos son sumamente sensibles al frío.

Los vómitos, que tanto debilitan al nene, pueden ser causados por llevar demasiado ajustados los pañales o la faja, que impiden al estómago hacer debidamente la digestión.

Una erupción puede ser causada por tener al nene con ropas demasiado gruesas o con pañales impermeables, que al no permitir que pase el aire, no dejan que se sequen la humedad o el sudor.

Muchas lastimaduras de la piel son producidas por ponerle al nene ropas de lana sobre la piel o camisas con costuras gruesas, puntillas o almidón.

Las piernas torcidas, cuando el nene empieza a caminar, se deben generalmente a que al ser fajado se le ha apretado como un paquete desde el cuello hasta los pies, lo que lo debilita, o a que, para que no mojará los vestidos del que lo tiene, se le han puesto pañales doblados varias veces entre las piernas.

Los pies deformados son muy a menudo causados por calzar al niño con zapatos chicos, de mala forma o muy duros.

Las ropas que una madre prepare para su hijito deben reunir las siguientes condiciones:

Primera. Que cubran los pulmones y el vientre ante todo.

W. E. Felix
TUCSON, ARIZ.
NEGOCIOS FINANCIEROS
NOTARIO PUBLICO
Seguros de Vida e Incendio
CASAS DE RENTA
90 N. Church. Tel. 908

La Residencia y
CONSULTORIO del
DR. VALLES
Se cambió al Núm. 345
de la Avenida 6a., al Sur.

EL PROVEEDOR
MOLINO DE NIXTAMAL
Gran Fábrica de Tortillas a Máquina.
Expendio de Masa, Pínoles y Chile Molido de superior calidad.
825 Calle Mayer al Sur
Teléfono 1870-J

Reilly Undertaking Co.
Embalsamadores
El Carro Mortuario Más Elegante de Arizona
Pennington y Driscoll

EL VESTIDO DE LOS NIÑOS

A muchas madres se les mueren o enferman los hijos porque no saben vestirlos. Esto parece exagerado, y, sin embargo, hasta para convencerse leer lo que sigue:

Una bronquitis o una pulmonía pueden tener su origen en un traje escotado y de mangas muy cortas, que deje enfriar los pulmones; éstos llegan hasta los huesos del cuello y por debajo de los brazos.

Un ataque a la cabeza puede venir de tener el niño al sol sin sombrero, porque los huesos de la cabeza de una criatura son tan frágiles que no pueden proteger el cerebro contra los ardores del sol.

Un cólico o una enteritis pueden provenir de no llevar el niño con una faja de franela o de lana que lo ciba desde debajo de los brazos hasta las caderas, o también de tenerlo con los pies des-

UNA BUENA CASA
Cerca de la Iglesia de la Santa Cruz. \$150 de entre y \$15 de abono cada mes.
Si desea vender su propiedad—Ya sea casa, lote o rancho. vea al
Sr. GONZALES, CON
WESTERN REALTY CO.
83 S. 5th. Ave. Teléfono 61

Durante 23 años un Contribuyente en Tucson
LOUIS V. RUSSELL
Candidato Democrático para
CONDESTABLE
Sujeto a las Primarias Democráticas de Septiembre 11 de 1928.

TENGA SU HOGAR
Con Todas sus Conexiones y Alambres Electricos

Y haga para usted fácil hacer uso de sus aparatos Eléctricos

La conveniencia de bien adecuadas conexiones eléctricas añaden sin duda mucho al placer de un hogar. Para estar siempre en posición de usar los aparatos eléctricos que desea, con suma facilidad, nada mejor que tener todas las conexiones listas, y en los puntos convenientes. De esta manera gozará la completa satisfacción del servicio eléctrico en el hogar.

Ponga los alambres eléctricos y conexiones que desee. Consulte con los expertos en esto para una instalación eléctrica completa, No contraerá por ello obligación alguna.

Tucson Gas, Electric Light & Power Company
Departamento Comercial. Teléfono 1760
AVENIDA STONE, AL NORTE, 81

LOS ESPEES CONTRA EL TEAM HUACHUCA

El team formado por elementos del 10 de caballería y del 25 de infantería, para el baseball, entrara a competir mañana con los Espees, para lo cual estos están bien adiestrados.

El juego empezará el domingo a las 3:30 de la tarde.

Se espera que será uno de los más espléndidos juegos de pelota de la temporada.

Continúa la Venta Rexall en las Boticas de Martin

Las Boticas de Martin continúan por todo lo que falta del mes de agosto haciendo gran venta Rexall, en que el público puede ahorrar bastante dinero y obtener artículos de calidad.

Todo el mes de agosto ha sido bastante bien recibida la venta, que según lo indica el curso que va tomando para el fin del mes resultara una de las mejores ventas del año, y en beneficio del numeroso público que la está aprovechando.

La Sra. Lolita Montijo Aros

Salio para Los Angeles, California, a donde se dirigió con el objeto de asistir a la union matrimonial de la Srita. Aurora Varela, que tendrá lugar en uno de estos días.

La Srita. Varela es hija del Sr. Refugio Varela y de la Sra. Sara Moreno de Varela, ambos bien conocidos en Tucson.

Dentro de Pocos Días Sale Libre el General Estrada

LOS ANGELES, California 17 de agosto.—Dentro de pocos días se sabe, disfrutara de libertad el General Enrique Estrada, a quien se le acusa de tratar de invadir a Baja California poniendo en pie una expedición militar que tendiera a derrocar al régimen de Calles, en México.

El general Estrada fué precedido en la recuperación de su libertad por otros elementos que juntamente con él fueron aprehendidos y sentenciados a extinguir una condena.

Sale Oro de México en Cantidades Fabulosas

MONTERREY, 15 de Agosto.—Informaciones proporcionadas en fuentes de entero crédito hacen saber que aumenta cada día el contrabando de oro nacional metálico por la aduana de Nuevo Laredo sin que hasta la fecha se haya podido detener en forma definitiva el "chorro" de hidalgos, aztecas y centenarios que diariamente se pasan fraudulentamente para el lado americano.

Las mismas autoridades de Nuevo Laredo, según personas que viajan de esta capital a la ciudad fronteriza, declaran que el auge que está tomando el contrabando de oro para Estados Unidos es alarmantísimo llegándose a estimar en más de cincuenta mil pesos diarios el monto de las sumas que se escapan a Texas.

Las Mujeres Contrabandistas

Señalase muy especialmente a varios grupos de mujeres que diariamente cruzan la línea divisoria como las principales contrabandistas del precioso metal amarillo, habiéndose anunciado oficialmente que de hoy en adelante se hará una minuciosa investigación personal en locales destinados al efecto entre todas aquellas personas que se juzgan sospechosas.

"EL TUCSONENSE" entregado a domicilio, 40c. al mes.

GAS — ACEITES — LLANTAS — TUBOS
Nuestros empleados son atentos y serviciales
precios moderados
CONGRESS AUTO SUPPLY CO.
CARLOS J. VELASCO
124 Calle Congreso al Oeste. Teléfono 44.
Frente al Correo

SEMANARIO HISPANO-AMERICANO
 DEFENSOR DE LA RAZA
 Oficina:
 Calle Pacific No. 754.
 Teléfono Kearny 6656

HISPANO AMERICA



SPANISH-AMERICAN WEEKLY
 JUSTICE — TRUTH
 Office
 754 Pacific Street
 Phone. Kearny 6656

(Entered as Second Class Mail Matter at the San Francisco, Post Office, May 15, 1914.)

TALLERES, 754 PACIFIC ST. TEL. KEARNY 6656.

DIRECTOR, GENERAL MIGUEL RUELAS

FUNDADOR JULIO G. ARCE.

AÑO XIV.

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, SABADO 12 DE NOVIEMBRE DE 1927.

Número 611.

HEBDOMADARIAS
 Por
 V. DE SALEUR

El "Kuro Sivo", el fúnebre "Río Negro" de los japoneses, ha traído a las costas del noroeste de los Estados Unidos una trágica barca cargada de desastre y de muerte. Doce pescadores que salieron de un puerto nipón en una barca de vapor, cuya máquina se inutilizó, vieron, en largos meses de angustia, agotarse sus escasos víveres; vieron buques que pasaban sin mirarlos; y perdidos el gobierno de su barco y la esperanza de auxilio, fueron muriendo uno a uno, dejando más honda desolación y menos ánimo en el corazón de los moribundos camaradas que la trágica barca de la muerte llevada sobre las olas amargas del océano, al capricho de los vientos. Y el fúnebre río de negras aguas trajo hasta el nuevo continente la pobre barca cargada de cadáveres, como en los días legendarios trajo desde los mares asiáticos flotas de guerra extraviadas durante los combates navales, cuyos tripulantes poblaron en parte estas costas americanas, y marcharon más tarde en trabajos y vacilante peregrinación secular, hasta la altiplanicie de Anáhuac, que guarda su memoria, en la vieja Tenochtitlán, que ellos fundaron.

Ahora, el "Kuro-Sivo", la poderosa corriente oceánica ha traído sólo una fúnebre carga: dos cadáveres helados y los esqueletos de los compañeros muertos tiempo ha. El barco, el "Ryo Yei Maru", salió de Misaka, Japón, el 5 de diciembre del año pasado, estaba perdida, sólo había que esperar la muerte. Y al cabo de once meses de flotar sobre las ondas amargas, al capricho de los vientos, y de las corrientes, el trágico despojo llega a las costas del nuevo continente cargado de desolación y de muerte.

La alianza entre los pueblos de habla inglesa que ha propuesto un editor de grandes diarios y revistas estadounidenses, a fin de asegurar la paz mundial, como él dice, o de mantener la situación actual en provecho de los pueblos anglosajones, que es el verdadero fin, corre riesgo de no pasar jamás de la categoría de proyecto. Notables publicistas ingleses repiten ya en la prensa de su país, lo que en muchas otras naciones se ha dicho y repetido, como que es un hecho histórico: la lucha por el dominio del comercio marítimo produce la eliminación de los pueblos imperialistas menos hábiles o menos fuertes, y la supervivencia de los más aptos; es la misma ley biológica de la "lucha por la vida". En el antiguo Mediterráneo la disputa entre Cartago y Roma fue el resultado necesario de su rivalidad; en ésta pereció Cartago y su poder marítimo desapareció; como desapareció el dominio musulmán de las rutas comerciales del mar, cuando las flotas cristianas acudieron con su poder naval en la magnífica victoria de Lepanto. Y entre las mismas potencias europeas cada una ha sido sucesivamente eliminada, del dominio del mar por la más hábil, aliándose hoy con el enemigo de ayer, si necesario ha sido, para acabar con el rival más fuerte. Así fueron destruidos formidables poderes marítimos; así acabaron la po-

EL GRAL. CALLES CONTRA ALVARO OBREGON

YA APARECIO EL PEINE
 Por las últimas informaciones que distribuye al mundo el "Universal Service" nos dá las halagadoras noticias de que de un momento a otro habrá un agarrón entre la pantera del Yaqui, Gral. Obregón y el Chacal de Damasco Gral. Calles. En estos momentos dicen las informaciones está para llegar a la Capital de la República, si lo dejan llegar, el Gral. Obregón, quien salió de manera precipitada de su feudo de Nainari, al saber de una manera cierta que el Gral. Calles está haciendo efectivas (pues para qué peleamos) las reformas a la constitución con el objeto de prolongar el período presidencial a seis años y ser él mismo el aprovechado de esas reformas. Como esto no le conviene al ambicioso de Cajeme, que tarde se le hace estar en el sollo para remachar el desbarajuste de la administración, que desgraciadamente para la patria nos ha exhibido como un país incompetente para gobernarse, es que salió destapado de Nainari rumbo a la capital y donde lo espera Calles para decirle: NAINARI.

Ya sabremos cual de las dos fieras, si la turca o la mexicana, traga más saliva, para tragarse una a la otra. Así pues, todo indica que la entrante semana tal vez nos vengán las noticias de la completa "desecación del charco de AGUA PRIETA" con lo que se iniciarán días mejores para nuestra patria agonizante.

LOS ULTIMOS MOMENTOS DEL GRAL. GOMEZ

CIUDAD DE MEXICO, Noviembre 10.—Una versión detallada de la captura y fusilamiento del general Arnulfo R. Gómez, su sobrino Francisco Gómez Vizcarra y Coronel Salvador Castañón Flores, ha sido traída a esta capital por viajeros que llegaron de Veracruz.

Según esos viajeros, después del combate de Ayahualulco, los rebeldes quedaron en condiciones desastrosas, y completamente desmoralizados, por lo que los principales jefes se reunieron resolviendo fraccionarse y emprender la marcha hacia las Huastecas, a fin de ponerse a salvo. Las pocas tropas que les quedaban, los iban abandonando a lo largo del camino, agotadas y hambrientas. A última hora solamente escoltaban al general Gómez un grupo de serranos que le proporcionó el general rebelde Kurzain. Pocos días después se desintegró el grupo de jefes revolucionarios, y mientras que el general Héctor Almada, acompañado de Oscar Aguilar y de Medina, se encaminaba rumbo al Oriente, Barros y otros jefes se acercaban a los pueblos próximos a Jalapa, cayendo prisioneros y siendo fusilados, y el general Gómez, se-

JULIO G. ARCE



IN MEMORIAM

El próximo martes día 15, hará un año que el Fundador y Director de "Hispano-América", el inolvidable Don Julio G. Arce, pagó el inexorable tributo a nuestra madre naturaleza, dejando después de su peregrinación por este valle de lágrimas, no sólo un desolador vacío en el risueño hogar del que era el alma, sostén y alegría, sino también esa peregrinación de su vida, Julio fué una inmensa sementera de afectos que de su gran corazón continuamente estaba sembrando; también donde ese vacío es igualmente desolador, es en el campo de nuestras letras nacionales, que por más de seis lustros con tenaz perseverancia estuvo dándoles lustre con la suave dulzura de sus versos, con la jocunda alegría de sus crónicas diabólicas y con el juicio clarísimo, penetrante y severo de sus inolvidables editoriales. Con su claro talento nutrido con una vasta cultura y con la sensibilidad exquisita de su alma de artista, robustecidos por el caudal prodigioso de la experiencia y de los años, Julio trató los acontecimientos nacionales al igual de los García Naranjo, Salado Alvarez, Pallares, Elguero y el Dr. Puente, mostrándolos a los mexicanos en su repugnante desnudez, después de quitarles con una mano los aterciopelados y encubridores vendajes que fementidamente se pretenden ocultar las llagas malignas que están corroyendo nuestro organismo nacional y llevando en la otra el cauterio salvador para destruir la ponzoña de esas llagas, ofreciéndoles a los deudos del enfermo, la patria, la esperanza de la salud . . . ! Aquí es donde su ausencia no hemos dejado de lamentar . . . ! ¡Aquí es donde su silencio nos conturba y donde su recuerdo se excava . . . ! Descansen en paz, el padre cariñoso, el amigo leal, el escritor atildado y el patriota sincero, en tanto que nosotros teniendo ante la vista el ACELDAMA de la patria y al evocar su memoria, más y más lamentaremos su desaparición.

DR. M. J. URREA.

guido de su sobrino Gómez Vizcarra y de otros, se refugiaba en la barranca de los Pescados, que consideraba segurísima, debido a la topografía del terreno especial de la región, y por encontrarse alejada de los caminos. Dis que Gómez intentaba ganar la costa para embarcarse a Nautla, pero al fin tuvo que resignarse a permanecer escondido en una cueva, en espera de que cesara la actividad de las fuerzas federales para lograr escapar.

El general José Gonzalo Escobar, que tuvo conocimiento del lugar en que se encontraba oculto Gómez, dispuso que el avance de sus tropas se hiciera paulatinamente, para que se fueran regocijando minuciosamente todos los lugares sospechosos.

El general Gómez se encontraba enfermo, y muy desmejorado, habiéndose mantenido por varios días con frutas. En los momentos de ser aprehendido exclamó: "¡Ya me lo esperaba!"

Los prisioneros fueron llevados a Teocelo, donde se informó al

EL BANCO DE ITALIA A LA CABEZA DE LAS INSTITUCIONES BANCARIAS



El capital bancario conjunto más grande en el mundo poseído por un solo grupo de financieros, ya sea en los Estados Unidos o en cualquier país extranjero, será reunido por los accionistas de las organizaciones del "Bank of Italy", de acuerdo con los planes y resoluciones tomadas en la Asamblea General de accionistas.

Una inversión total de capital de aproximadamente \$500,000,000 con un valor en el mercado en exceso de MIL MILLONES DE DOLLARS será representado por las tres instituciones—"Bank of Italy", "National Bankitaly Company" y "Bancitaly Corporation". Los accionistas del "Bank of Italy" y los de la "National Bankitaly Company" son idénticos; las dos instituciones pertenecen, acción por acción, a las mismas personas. La "Bancitaly Corporation", no obstante de ser una institución enteramente distinta, cuenta entre sus accionistas con un gran número de personas quienes son también accionistas del "Bank of Italy." Las tres corporaciones cuentan, en total, con unos 75,000 accionistas.

Al consumarse la agrupación del capital bajo el presente programa, las Juntas Generales del "Bank of Italy" y de la "National Bankitaly Company" autorizaron un aumento de \$90,000,000.00 en la presente capitalización, de \$30,000,000.00 representados por 1,200,000 acciones, y \$50,000,000.00 representados por 2,000,000 acciones. El capital en acciones de la "National Bankitaly Company" será aumentado de \$12,000,000.00 a 20,000,000.00. Se ha aprobado un pago de 25 por ciento de dividendo, a los accionistas inscritos hasta el 25 de Octubre del presente

año, que se efectuará a ellos mediante la repartición de 300,000 acciones, ha sido aprobado, y de las 500,000 acciones restantes, 250,000 serán ofrecidas a los tenedores actuales de acciones a razón de \$180.00 por acción. El resto, o sean 250,000 acciones, serán vendidas a la "Bancitaly Corporation", último precio mencionado.

Los accionistas inscritos hasta el 12 de Noviembre del presente año tendrán derecho a suscribirse a la nueva emisión, en la proporción de una acción por cada seis acciones de que sean tenedores. Los certificados correspondientes al 25 por ciento del dividendo sobre el capital, es decir, relativos a las 300,000 acciones que se repartirán, como se especificó en el párrafo anterior; estarán listos antes del día 12 de Noviembre del presente año y gozarán del derecho indicado. La emisión de las nuevas acciones vendibles a \$180.00 cada una se hará alrededor del 15 de Marzo del año entrante, pero participarán del dividendo desde el primer día del año.

Las acciones emitidas como dividendo sobre el capital gozarán del mismo dividendo, \$5.24 por acción, de que gozan las demás acciones. Este es el equivalente a un aumento de 22 por ciento en el tipo del dividendo y representa un producto anual de -26.20 a los accionistas originales de las acciones de -100.00 valor nominal de emisión.

La Junta General del "Bank of Italy", al aprobar el aumento del capital, especificó que ha sido siempre la norma de esta institución hacer que el capital crezca en proporción al aumento de los

Pasa a la 8a. Página

Conferencias Garcia Naranjo

Nov. 16 La Persecución Religiosa en Méx. Nov. 18 La Sucesión Presidencial en Méx.
 Knights of Columbus Hall, 150 Golden Gate Ave. a las 8:15 p. m.

Pasa a la 3ra. Página.

"Hispano - America" "Hispano - America"

754 PACIFIC STREET
Telefono KEARNY 6656
San Francisco, Calif.
"Hispano-America" se publica una vez por semana.

Published Weekly
SUSCRIPCIÓN RATES.
Advance Payment
1 Year \$3.00
6 Months \$1.60
3 Months \$1.00

NOTICIAS DE GUATEMALA

PRO-AVIACION
El Delegado de la Liga Internacional de Aviadores, con sede en Paris, procedió a organizar la sección de Guatemala, que funciona ya presidida por el General Miguel Larrave y de la que es Secretario el aviador nacional Jacinto Rodríguez Díaz.

DIRECTORIO PROFESIONAL

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO
Dr. E. M. Aldana
Gabinete Electro-Médico
Experiencia Profesional por mas de 20 años.

Dr. Arturo L. Guerra
Médico y Cirujano
De las facultades de Washington, D. C., y México.
Especial atención a la Clientela de Habla Española

Dr. M. J. Urrea
837 Broadway Street.
Teléfono: Kearny 4839.
San Francisco, Calif.

Dr. G. Melendez
Dentista.
(Se Habla Español)
Oficina: 902 Broadway, Esquina de Mason Street.

DR. P. OBARRIO
350 POST STREET
Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.

DR. STEPHAN CHIKOFF
Remplazará al Dr. Carlos Leiva, durante su ausencia.

Dr. Carlos M. Lee
Dentista
691 Broadway, esquina de Stockton Street.

Dr. M. Neumann
Médico Alemán
Especialista en Enfermedades Genito-Urinas, de la Piel, Diabetes, Tuberculosis y Enfermedades del Riñón.

DR. MARK MAC NEALY
Electro-Médico y Chiropractor
Especial Atención a la Clientela de Habla Española.

Dr. Lloyd C. Bailey
Cirujano Dentista
Ejerció su Profesión en Mazatlán por 14 años. Habla Español.

EUGENIO BIANCHI
Abogado Americano
(Se Habla Español)
Cuarto 303 De Young Bldg.

DR. SCAPARONE
Office: 414 Kearny Street
Tel. Davenport 4342

Marcos E. Gracia
Abogado Español
THOMAS CLUNIE BUILDING
519 California Street

Dr. Larz A. Smith
Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.
Habla Español
Butler Bldg., 135 Stockton St.

CRAWFORD Y STAHL
ABOGADOS AMERICANOS
Expertos en las Leves de México, Centro y Sud América

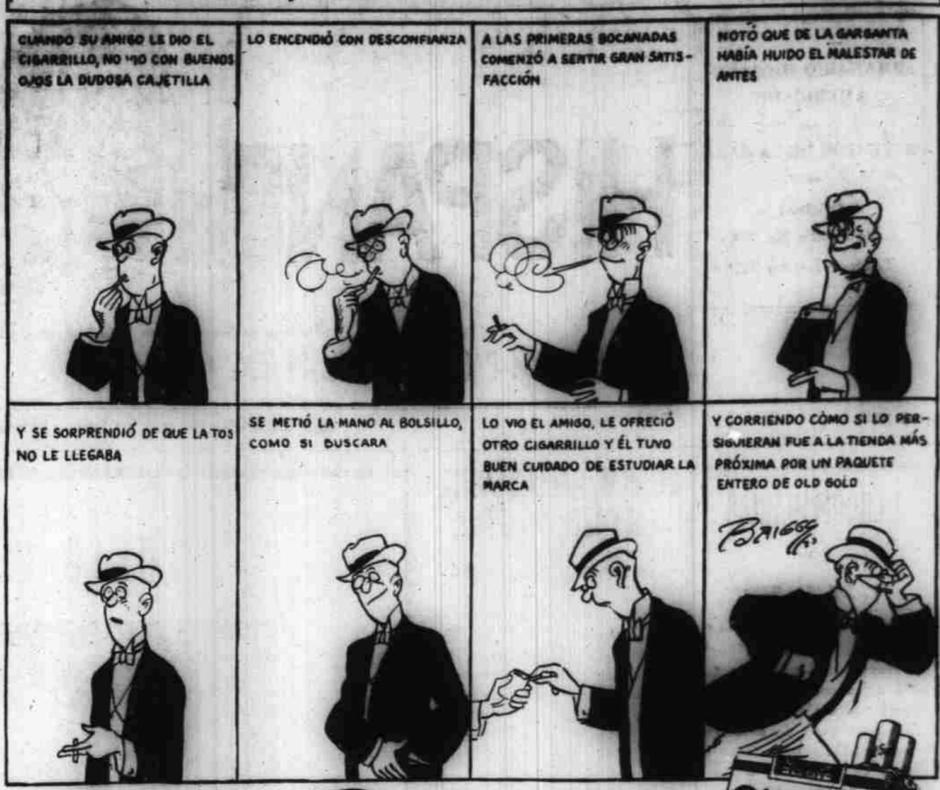
Dr. Manuel Pereyra
Dentista.
Se habla español. — Si parla italiano.
Abierto de Noche.

DR. EDO. MALDONADO
Cirujano Dentista
Horas: de 9 a. m. a 5 p. m.
302 Fitzhugh Building

A. ZABALDANO DRUG CO.
Fertilizantes y Productos
Farmacéuticos y Químicos

LEA USTED
"HISPANO-AMERICA"

Película de cómo pescó una nueva marca. por BRIGGS



OLD GOLD
El cigarrillo más suave y mejor
¡Ni una tos en una carga entera!
15¢

UNIVERSIDAD NACIONAL
Por Decreto No. 953, de fecha 27 de Septiembre anterior, queda restablecida la Universidad Nacional de Guatemala.

MORALIDAD INFANTIL
El Ejecutivo emitió Acuerdo en virtud del cual se prohíbe la asistencia de menores de catorce años a funciones cinematográficas cuyos programas no indiquen claramente que les es permitida la entrada.

DELEGADOS A LA SEXTA CONFERENCIA
El Gobierno nombró al eminente jurista Licenciado Don Carlos Salazar como Delegado a la Sexta Conferencia Internacional Pan-Americana que se reunirá en la Habana en Enero de 1928.

CONDECORACION
Su Majestad Don Alfonso XIII, Rey de España, se sirvió conceder al Presidente de la República, General don Lázaro Chacón, la Gran Cruz del Mérito Militar, como prueba de afecto a Guatemala y por los merecimientos de su Mandatario.

Repóngase de Resfriados, Catarros, Reumatismo y de Todo Dolor y Sufrimiento
MUSTEROLE
Mejor que un Emplastro de Mostaza.

siguientes expresivas frases:
—Yo me la haré de piedra, aunque muera de fatiga.
—Sea esta elevada distinción al pundoroso y fiel cumplidor de sus deberes militares, como un recordatorio del entrañable y fraternal cariño que mi Patria dedica a los pueblos de su misma habla, y de la satisfacción con que contempla la marcha normal y progresiva de esta República bajo la dirección sabia y patriótica de vuestra excelencia.

LAS TRES GALLINAS
(Cuento para Niños)
Había una vez tres gallinas en un gallinero: una blanca, una negra y agrisada la tercera. Todas las noches rondaba un zorro por el corral, y las pobres gallinas se morían de miedo.

REOS POLITICOS
CIUDAD DE MEXICO, Octubre 31.—El licenciado Romero Ortega, Procurador General de Justicia de la Nación, recibió la consignación de Luis O'Higgins, ex-secretario del general Francisco Serrano, y ex-capitán Salvador Espinosa de los Monteros, más cinco civiles traídos del Estado de Coahuila y de las ciudades de San Luis Potosí y Tampico, Tamaulipas por las responsabilidades que les resultan por haber estado en connivencia con los rebeldes.

LA COPA MITRE EN PODER DE LA ARGENTINA
BUENOS AIRES, Noviembre 6.—Vuelve a ser la Argentina la poseedora de la Copa Mitre en el campeonato de tenis de Sud América, con la circunstancia de que lleva ya seis años en posesión del simbólico trofeo.
La victoria la obtuvo hoy derrotando a los campeones brasileños en los juegos finales de la serie.

LOS DOLORES PROVOCADOS POR LA CSIATICA SE QUITAN PRONTAMENTE
Los Parches Johnson de la Cruz Roja para los Riñones obran como por efecto de Magia
Usted puede acabar luego con los agudos dolores de la Sciatica, Neuralgia y Reumatismo con un Parche Johnson de la Cruz Roja para los Riñones. Tan pronto como este parche es aplicado a la parte afectada el dolor se quita y la causa desaparece. Usted obtiene alivio permanente porque los ingredientes medicinales de estos Parches son absorbidos puntualmente a las partes afectadas del cuerpo. Fida los legítimos Parches Johnson de la Cruz Roja para los Riñones, con el serpaldo de franja roja. De venta en todas las boticas.

SE SUPLICA a la persona que por equivocación recogió una sombrilla la noche del domingo 3 en la función a beneficio de las Sritas. Taboada, pase a entregarla a esta redacción para ser devuelta a su dueño.

LA INSTITUCION BANCARIA MAS GRANDE AL OESTE DE NUEVA YORK
EL BANCO DE LOS ESPAÑOLES Y LATINO AMERICANOS
PARA ATENDER DEBIDAMENTE Y DE LA MEJOR MANERA POSIBLE A NUESTRA APRECIABLE CLIENTELA DE HABLA CASTELLANA, TENEMOS ESTABLECIDO UN DEPARTAMENTO ESPAÑOL, EN EL CUAL SE RECIBE SIEMPRE EL MEJOR SERVICIO, ATENCION, CORTESIA E INTERES PERSONAL.
Cuentas de Ahorros. — Cuentas Comerciales. — Depósitos a la Vista y a Plazo Fijo. — Remesas de Fondos a España, México, Centro y Sur América. — Compra y Venta de Letras. — Cobranzas. — Bonos e Inversiones. — Representaciones Legales, Etc.
ABRA SU CUENTA EN EL BANK OF ITALY
NATIONAL TRUST & SAVINGS ASSOCIATION
Consulte Nuestro DEPARTAMENTO ESPAÑOL
3to. Piso
OFICINA PRINCIPAL
Esquina Calles Powell, Eddy & Market
San Francisco, California.
282 Sucursales en 164 Ciudades de California están a la orden de nuestros clientes.

VEA POR SU SALUD
LA ELECTRICIDAD ES LA VIDA.
LA SALUD ES UN CAPITAL
Si está cansado de tomar medicinas sin resultado alguno y desea aplicación gratuita de corrientes eléctricas o masaje para calmar sus sufrimientos o recobrar su salud por medios naturales, ocurra o escriba.
ACADEMIA OMAR
617 Montgomery Street
San Francisco, California



PAGINA EDITORIAL

TEPEU-YAQUI

El Popol-Vuh, el libro antiquísimo en que están inscritas las más viejas leyendas de los quichés que en la época histórica habitaron las planicies de Santa Cruz y Quetzaltenango, da una lista de los empleos oficiales que existían entre ellos; la tradición por otra parte decía que los dioses habían creado cuatro hombres sacándolos del maíz; pero de éstos, que tuvieron descendencia, eran los patriarcas fundadores de las tribus quichés; el cuarto hombre no tuvo hijos; pero en su lugar vino al país la raza de los sacrificadores que llamaban "yaquis".

Tan crueles y tan dados a la matanza resultaron éstos que, entre los títulos oficiales, el que correspondía al sacrificador mayor, era el de "yaqui-tepeu"; es decir algo así como jefe de sacrificadores. Pero en aquellos lejanos tiempos nunca sucedió que nuestros ancestros llevaran al Sacrificador en Jefe, al trono o al primer puesto en el gobierno, si es que no había trono entre los quichés.

Ahora el Tepeu-Yaqui y el jefe del gobierno parecen ser una sola persona en México, a juzgar por el número de individuos sacrificados impiamente en el prólogo de la campaña electoral para la presidencia. A la matanza de los partidarios y amigos de Serrano acaba de seguir la de los amigos y parientes de Gómez asesinados con él, como si así fuera necesario para que no llegue sin su séquito de políticos al otro mundo. Y después de este preámbulo que termina en la eliminación violenta de los candidatos o puestos al sostenido por el gobierno, la tragedia de elección va a seguir adelante el candidato de la reelección y de la imposición va a continuar su campaña, suponiendo que la muerte de sus rivales y de importantes grupos de los partidarios de ambos, le deja franca y ampliamente abiertas las puertas de la presidencia.

Ciertamente: en más de una ocasión hemos visto en la historia de todos los pueblos que un hombre se apodera del gobierno de su país mediante el asesinato de los que lo ejercen y que se sostenga en el poder por la violencia y el terror; pero en todos esos casos la posesión ha seguido inmediatamente a la matanza y ha sido el acto directamente resultante de ella. Es decir el asalto del poder se ha llevado a cabo, en esos casos, cuando todavía duraba el estupro de los hombres aterrorizados por el cruento espectáculo de la matanza. El matador, el Tepeu-Yaqui se apodera en tales casos de la situación antes de que los nervios de sus posibles adversarios reaccionen, y cuando éstos intentan algo con-

tra él, es ya tarde: el matador se ha consolidado en su puesto.

Pero en el caso particular nuestro, hay todavía un año de espera, un año de desgaste del prestigio y de la fuerza política, durante el cual la sangre de las víctimas puede producir sus efectos, y mostrarse en un vigoroso y fulminante germinal, que excluya para siempre al candidato del gobierno, de toda posibilidad de elección o de imposición. Nadie lo sabe y lo comprende mejor que él; y ante la crítica situación creada por la sangrienta eliminación de los adversarios políticos, puede imponerse la necesidad de una rápida y definitiva resolución que aleje todo peligro, toda probabilidad, toda posibilidad de obstrucciones grandes o pequeñas en el camino que conduce al ansiado solio presidencial. Hay que dejar este camino pronto y totalmente despejado; y, para lograrlo, es difícil que vacile en nuevos sacrificios, por extraordinarios y extraños que parezcan, quién no ha vacilado en hacer ejecutar a los que pudieran considerarse como sus hijos, como sus hermanos, como lo más sagrado que pueda haber para el hombre de corazón bien puesto.

La voz del pueblo, que suele ser la voz de Dios, ha mostrado al que lleva ahora el título oficial de Tepeu-Yaqui, es decir de Primer Magistrado o Sacrificador, temblando vacilante ante el "candidato", al recibir en su presencia el informe de que habían sido hechos prisioneros Serrano y sus acompañantes, porque el sicario encargado de dar la orden de ejecución pedía misericordia para Serrano, y el Jefe del Poder Ejecutivo no se atrevía a dar respuesta ante el gesto imperativo de su amo. Este fue entonces quién tomó la palabra y con iracunda expresión ordenó la muerte de los prisioneros; de su amigo, ahijado y rival entre ellos, a quién envió la sentencia en calidad de cuélgua, por ser el día de su santo.

Si esto es así, como parece verdad serlo por todos los antecedentes que de ambos personajes tenemos, la verdad pura y simple es que la campaña electoral será sólo una trágica comedia, en que el verdadero Tepeu-Yaqui, teniendo ya de hecho el poder, como lo tiene, llevará a cabo el simulacro de elección necesario para que aquí, en el extranjero, se pueda dar a su gobierno el nombre de gobierno legítimamente constituido. Y en este simulacro arrastrará sin piedad todos los obstáculos, sean cuales fueren.

GENERAL MIGUEL RUELAS.

EL FESTIN DE LOS LOBOS

Por el Dr. RAMON PUENTE

En pocas situaciones, como en la presente, porque atraviesa México, ha encontrado más justificación la amarga frase del poeta latino Plauto, hijo de la Umbria—homo hominis lupus—el hombre es el lobo del hombre. Nosotros somos en este momento un país de lobos. Parece como si quisieramos devorarnos, destruirnos, exterminarnos con una furia sólo comparable a la de esos canidos que cuando se juntan en camadas son el terror de los rebaños.

El Gobierno de Calles, sediento de sangre, ha hecho un festín macabro con sus enemigos; se ha ensañado con ellos barbara, brutal y despiadadamente. Todo el mundo está poseído de estupor y de azoramiento como las ovejas, que ni siquiera se atreven a balar cuando su majestad el lobo hace irrupción en el redil y no hay perro, ni pastores que las defiendan.

Es una noche oscura para la patria y para la civilización; noche de vergüenza, de indignidad, de cobardía, de silencio. Los tiranos y sus esbirros y sus sicarios están de plácemes; todavía hay una multitud ebria de odio que los aplaude; una jauría de delatores y de espiones que los resguardan; los hijos y los hermanos de las mismas víctimas les juran adhesión y los congratulan, los amigos y los protegidos de los asesinados se enjugan una lágrima se emborranchan de "sentimiento", pero al día siguiente pasan lista de presente en el cartabón de la infamia y entonan con los verdugos el mismo himno de triunfo... Para que ellos sigan disfrutando de las prebendas de que gozan: de los consulados, de los gobiernos, de las agencias, de las comisiones, de los grados militares y de los mandos de tropa, es necesario seguir apoyando el absurdo, seguir violando la ley, seguir pervertiendo la opinión pública, seguir haciendo con la apología del crimen, la propaganda de las "virtudes" patrióticas del sátropa.

Son éstos, momentos de corrupción y de ignominia por los que han atravesado muchos pueblos, sobre todo aquellos que para conquistar su libertad han necesitado de amasarla con sangre. El barro humano es lo más putrefacto, eso lo saben de sobra los tiranos, por eso procuran corromperlo, sin acordarse de que también pueden morir intoxicados por esa misma corrupción.

Obrégón y Calles, ebrios por el éxito de sus planes satánicos, quizá puedan tener la insensatez de creer que están de gana, que han acabado con sus más temibles enemigos. Las viandas del festín los han puesto semi-inconscientes por la congestión del hartazgo. El salón está todavía reverberante de luces, pero ya todos los lacayos se han adormilado por la borrachera; no quedan de pie más que los amos frente a los restos, cada cual, de su platillo favorito: de los que fueron sus amigos, sus aliados, sus compañeros en lo más duro de la jornada para llegar al poderío, ya no quedan más que las carroñas, las simples pavesas de unas vidas que se aniquilaron en plenas energías. Calles no volverá a tener otro soldado más valiente ni más punzadoro que Gómez; si no hubie-

ra sido por él, cuál otra habría sido su suerte! Gómez era el que iba a los combates, el que desempeñaba las comisiones peligrosas, el que abría el camino del triunfo, el que lo llevó paso a paso hasta el solio con la abnegación de un amigo, con el cariño de un hermano, con la fidelidad de un perro. Obrégón tampoco volverá a tener otro Serrano; toda su vida política estaba vinculada con él, fué su mascota para alcanzar la meta de su ambición, porque él era el que poseía el talismán del talento, la habilidad organizadora y el don de gentes tan necesario para conservar la cohesión en un grupo. Y, sin embargo, hubo que devorarlo con rabia, aunque uno representara una promesa de conciliación y de paz y el otro una esperanza de reconstruir las ruinas en que han quedado los pueblos y las sementeras del país.

Los lobos grandes se han sobreprecogido de súbito por calorío mortal, sienten que se asfixian y salen a la ventana en busca de respiro; pero afuera, la noche es bochornosa, cálida y pesada; es sofocante el aire que ventea porque está cargado con vapores de odio, con emanaciones pantanosas de vicio, de miseria y de infamia. Vuélven, pues, a meterse en su recinto palaciego y cuando se reponen del trasudor, se acuerdan de improviso que no han tomado postres, que falta la diadema de aquella cena opípara. Pasean la mirada famélica por todos los rincones; pero ya no queda nada que supere o que pueda igualar a las viandas que devoraron. Entonces, por los ojos inquietos y centelleantes de las fieras, pasa un relámpago siniestro, algo como un antojo diabólico, ultra-bestial y delirante... ¿Cuál de los dos pudiera ser el codiciado postre que tuviera la fortuna de disfrutar de ese bocado de la gula inelmente?

El espectáculo aquel, podrá ser una fantasía, pero no está muy lejos de la realidad. La obscuridad que se cierne sobre el país es una obscuridad insólita, llena de ululares de fieras; no hay estrellas en el espacio, ni esperanzas de amanecer, ni verdades que conduzcan a un albergue seguro. Así estuvo Italia alguna vez, después garrada por las pasiones de sus hijos, corrompida y envilecida por la ambición de sus tiranos, y el genio de Miguel Angel que había inmortalizado en el mármol la imagen de la "Noche" en la actitud de una mujer dulcemente dormida, escribió también sobre su pedestal, en respuesta a un elogio, este pensamiento de fuego y de conmovedora ironía

Me es dulce el sueño y más el ser de piedra
Mientras el daño y la vergüenza dure.

No ver, no sentir, no oír es gran ventura.
Por eso, no me despertéis, os ruego que habléis quedo.

Para muchos mexicanos, ganas darían de ser de piedra, para no ver los horrores de esta cobarde carnicería, para no oír los elogios impudicos de los verdugos de la dignidad nacional y para no sentir la vergüenza de seguir viviendo, sin hacer un esfuerzo supremo por extirpar la gangrena que nos devora.

EL LIC. NEMESIO GARCIA NARANJO

Queremos recordar a nuestros lectores que los días miércoles y viernes de la entrante semana, se verificarán en el Salón Principal de los KNIGHTS OF COLUMBUS, 150, Golden Gate Ave., las conferencias ya anunciadas y que sustentará el eminente tribuno cuyo nombre encabeza estas líneas y las cuales versarán sobre temas de trascendental importancia y actualidad innegable, como lo son: "La Persecución Religiosa en México" y "La Sucesión Presidencial en México". No sólo los mexicanos deben interesarse en estos asuntos, sino todo el mundo, por el sólo hecho de vivir en este siglo veinte, es indispensable, más aún, es un deber interesarse en el desenvolvimiento y evolución sociológica mundial por la sencillísima razón de que el que no avanza, retrocede. En distintas ocasiones en esta ciudad, se han dejado oír las voces de algunos agentes del Gobierno del Gral. Calles, como la del Sr. Moisés Sáenz, Subsecretario de Instrucción Pública y por añadidura Obispo Metodista (a pesar de que la Constitución mexicana prohíbe terminantemente a los ministros de cualquier culto desempeñar puestos públicos, y que han venido maliciosamente, a querer dar gato por liebre a la opinión americana, la cual ya tiene "plenty" de ese platillo y además tampoco le gusta comulgar con ruedas de molino, porque ya sabe de sobra, como lo sabemos todos los mexicanos por la indiscutible realidad de los hechos y no de las palabras, "res non verba", cuales son los motivos de la despoblación y ruina de nuestro país, el cual por los destierros voluntarios y forzados por los interminables fusilamientos están quedando "aquellos campos de soledad mustio collado" solamente con las cuatro milpas de que habla la canción, y en esa funeraaria desolación los buitres regocijados celebran el festín de sus víctimas y se refocilan de hartura.

También se han dejado oír las voces del Sr. Kelly y la del Dr. Metodista Thomas y ahora más que nunca también debe oírse la voz más afinada, más dulce y más tónica del Lic. García Naranjo que si es de verdad un intelectual "bien leído y escrito" y además un gran patriota, que porque comprende y siente los dolores de la patria le llamará al "pan, pan" y al "vino, vino". En esto indudablemente que los agentes a sueldo del gobierno no están de acuerdo, pues para ellos el patriotismo consiste en aplaudir las matanzas que al amparo de la "IMPUNIDAD" a diario están ordenando los encargados del poder "ejecutivo" de nuestro infortunado país; para ellos el patriotismo consiste en demostrar "ideas avanzadas" negando la existencia de Dios, y en posternarse de rodillas con el incensario en las manos para echar sahumeros y loas a su corcovado Dios musulmán; para ellos el patriotismo consiste en echar pestes a los "traidores expatriados" porque denunciamos las infamias de sus amos y evolucionando dentro de la revolución en que estamos ya no creemos en aquel viejo estribillo de "que la ropa sucia se lava en casa", porque ahora en casa sólo hay "AGUA PRIETA" y con agua prieta la ropa sucia no se limpia y para limpiar la ropa que es necesario que esté limpia hay que buscar la agua limpia donde quiera que se encuentre. Así, pues, volvemos a recordar a nuestro compatriotas y a todos los hispanoamericanos que no hayan tenido oportunidad de escuchar un verdadero orador, que es ahora: en los días 16 y 18 del mes en curso, cuando el Lic. García Naranjo hablará sobre los temas ya citados, que se presente esa oportunidad que hay que aprovechar para dar al espíritu los goces supremos que producen la emoción exquisita de una cautivadora elocuencia.

HEBDOMADARIAS

Viene de la 1ra. Página.
tencia naval de España, de Holanda, de Francia; y así se puso un hasta aquí al desarrollo de otras potencias navales cuando su poder fué juzgado peligroso: la Rusia de los Czares quedó encerrada dentro de sus mares interiores del sur y sus mares helados del norte, cuando la vencieron en Crimea, franceses, sardos y turcos, como aliados de Inglaterra; la poderosa Alemania, cuya flota iba ya apareciendo como temible rival en todos los mares, no existe ya: al lado de Inglaterra y como aliados suyos, las potencias mundiales y multitud de estados menores pusieron fin al desarrollo de la potencia naval alemana.

Y ahora, cuando en el horizonte de lo futuro se perfilan las siluetas misteriosas de los grandes acontecimientos que están por venir; aparece en primer término la rígida ley histórica que quiere la supervivencia de los más aptos a costa de los que lo son menos, determinada por medio de la sangrienta ecuación de la guerra, que va eliminándolos con sus ardientes guadañas de acero. Así lo miran ya los historiadores y sociólogos ingleses después del fracaso de la conferencia tripartita para la reducción de los armamentos navales: lejos de aliar-

se los pueblos de habla inglesa para asegurar en su provecho la paz del mundo, a fin de asegurarse su dominio, van a disputarse este dominio con las formidables armas de la moderna industria guerrera.

¿Quién será el vencedor? ¿Qué banderas surcarán los mares en triunfo después de aniquilar la potencia naval de sus rivales? Sólo Dios lo sabe; pero ya los hombres pensadores miran enrojecidas por la sangre de innumerables víctimas y el fuego de los modernos ingenios de guerra, la negra corriente del "Kuro Sivo"; del fúnebre río oceánico que los doce pescadores japoneses, si-guieron en su trágica odisea.

Después de ocupar militarmente el territorio de Nicaragua, los Estados Unidos han intervenido sus rentas, nombrando Dictador Financiero a la misma persona que desempeñó igual misión en la fenecida República de Haití.

Bajo la vigilancia de las fuerzas armadas estadounidenses va a llevarse a cabo un simulacro de elección presidencial, del que resultará designado Presidente un individuo grato a la Casa Blanca y obediente a sus mandatos.

El gobierno será "Constitucional" por la gracia de EE. UU., título más fuerte ahora que el de los antiguos monarcas "por la gracia de Dios". Los enemigos del elegido quedarán fuera de la Ley, se les declarará "bandidos" y serán exterminados por la poderosa marina de guerra y los bravos aviadores estadounidenses en defensa del gobierno constitucional de la República de Nicaragua, libre, independiente y soberana.

Y esto, cuando la República de Nicaragua ha dejado de existir.

B. LAGUILLO
Carpintero y Contratista Español
Se hacen toda clase de obras en el ramo de carpintería.
626 Madrid Street
Teléfono Randolph 10719
San Francisco, Calif.

LINEAS NACIONALES DE NAVEGACION
(NATIONAL NAVIGATION LINES)
Servicio de carga y pasajeros para los puertos de la costa occidental de México.
VAPORES
Jalisco
Washington Bolívar Moctezuma

TIENE UD. NEGOCIOS EN LA CORTE?
NECESITA USTED UN INTERPRETE?
Se preparan toda clase de documentos...
PARAPORTES
Se dan informes para todo lo relativo a las leyes del Estado y de la Nación...
A. DE LA TORRE JR.
1111 Powell Street

¿Le Falta a Ud. Vitalidad?
Le porque tal vez Ud. está sufriendo con anemia, y mal nutrido...
OZOMULSION
La Emulsión de Aceite de Hígado de Bacalao...
La OZOMULSION tiene un gusto agradable...
OZOMULSION CO.
443 Powell Street
New York City

Para toda clase de informaciones dirigirse a
JAMES ROLPH & CO.
Agentes Generales
60 California St. Tel. Doug. 3040
Moelle No. 25. Tel. Davenport 5087.

TORTILLAS
Las mejores en San Francisco. Sabrosas Enchiladas y Tamales Mexicanos.
Tenemos toda Clase de Artículos Mexicanos y del País.
Precio especial en órdenes al mayoreo.
L. A. SAUCEDO
Servicio a Domicilio
2923 - 22nd and Treat Ave.
Tel. Atwater 5737.

FAMOSO CHINO ESPECIALISTA EN YERBAS
Como aliviarse y estar siempre bueno y sano en breve tiempo.
Enfermedades de cualquier clase encontrarán el alivio con las famosas y variadas hierbas chinas, como enfermedades de los Pulmones, Estómago, Cardiacas, Hígado, Vejiga, Asma, Apendicitis, Enfermedades de Señoras, etc. Nuestras yerbas han probado ser las únicas que dan inmediato alivio.
Cuando esté Ud. desahuciado háganos una visita que será gratis.
BAWK OY HERB CO.
Horas de Oficina: de 10 a 8 p. m.
828 Stockton Street, cerca Clay.

Teléfono West 8142 Ochoa y Aguirre, Props.
"LA TAPATIA"
RESTAURANT MEXICANO
Sabrosos Platillos.—Tamales, Enchiladas, Tostadas, Sopes, etc. Comidas Corridas todos los días 50c. Especial de Gallina los Domingos 75c. — Platillos a la Carta.
SALON ESPECIAL PARA FAMILIAS
1567 Ellis Street, Cerca de Fillmore.
San Francisco, California.

REPERTORIO MUSICAL MEXICANO
LA ÚNICA CASA MEXICANA DE MÚSICA MEXICANA PARA LOS MEXICANOS
MAURICIO CALDERON
408 NORTH MAIN ST. LOS ANGELES, CALIF.
FONOGRAFOS
75c Discos Nuevos Legítimos "COLUMBIA" 75c
HOLLIS FRANKLIN—MUSICA INSTRUMENTAL
COMPRUEBE TODA CLASE DE FONOGRAFOS
PIDA MI CATALOGO GRATIS: contiene canciones Mexicanas y Método para aprender GUITARRA SIN MAESTRO.

¿Cuál es la razón de que las Vacas ALPINE se ven tan orgullosas y contentas?

Porque ellas son las que dan leche ALPINE la que siempre es rica y dulce.

EXCELENTE!

Hay Crema en cada gota!



No hubo postre? Que desilusión para los chiquillos—lo mismo que para los mayores—si dejan terminar la comida sin lo más sabroso.

Hágales Ud. postres que sean nutritivos y al mismo tiempo que sean deliciosos—budín, jericaya u otros bocadillos que requieran bastante leche. Use siempre ALPINE para guisos de rico sabor, suaves y cremosos.

ALPINE es leche pura con rica crema, al prepararla para su empaque en latas, se le quita más de la mitad del agua que la leche ordinaria contiene, es por esto que es mucho más rica que otras leches, además la crema ha sido distribuida por cada gota.

Usted se convencerá de que la crema de ALPINE hace mejor sus comidas. Le da muy buen sabor al café. Y es tan económica—tan cómoda. Cuesta menos que la leche ordinaria—ahorra mantequilla en sus guisos—se conserva indefinidamente, siempre pura y fresca en sus latas esterilizadas hechas al vacío. Compre ALPINE hoy mismo.

ALPINE EVAPORATED milk
HAY CREMA EN CADA GOTTA



SECCION CENTRO-AMERICANA

POR "RODAVLAS"

HONDURAS

El chapulín sigue haciendo de las suyas. El Cronista de Tegucigalpa, en una noticia de Colinas dice:

"El Corresponsal de Santa Cruz de Yojoa, dice que el chapulín vence al hombre. Ciertamente que vencemos, porque unificásemos todos para atacar los siembros y triunfan. Si en los pueblos todos los individuos uniéranse para destruirlo, seguramente lograríamos vencerlo."

Muy ciertas son estas palabras del corresponsal citado, esto no sólo nos pasa en Centro América para combatir el chapulín, tenemos un CHAPULIN peor "que el azote de Dios" que son las nefastas camarillas que rodean a nuestros Gobernantes, ellos están unidos para devorar el dinero del pueblo, pero nosotros nos mantenemos alejados los unos de los otros. Si no queremos que acaben los CHAPULINES CON NOSOTROS, sigamos el consejo del corresponsal de "El Cronista" de Santa Cruz de Yojoa.

Desaparición de "La República"

Nos dice un corresponsal de Tela, que el diario "La República" ha suspendido sus labores, pero al mismo tiempo nos anuncia que saldrá de nuevo. Esperamos que este colega, vuelva a la vida, para que siga en la lucha, haciendo luz y señalando los vicios que nos asfixian.

D. Miguel R. Dávila

A mediados del mes próximo pasado, rindió su tributo a la madre naturaleza, el ex-Presidente Miguel R. Dávila. Muy sentida ha sido su muerte y la prensa en general tributa homenajes muy sentidos al distinguido desaparecido.

Hacemos presente nuestra sincera condolencia a su pesarada

familia y al pueblo hondureño, por tan irreparable pérdida.

EL SALVADOR

La Corbeta Chilena "General Baquedano"

El 24 de octubre próximo pasado llegó a puertos salvadoreños la corbeta chilena "General Baquedano" en visita de cortesía por la sociedad y el pueblo. Su tripulación fué muy agasajada. Un suntuoso baile les fué obsequiado en los bellos salones del Country Club Salvadoreño.

Las relaciones entre Chile y El Salvador han sido siempre muy cordiales, máxime hoy que el actual mandatario chileno General Carlos Ibañez, fué Director de la Escuela Politécnica de El Salvador, por los años de 1904 y 1905. Guarda él, para El Salvador, un sincero afecto, nosotros le apreciamos y queremos y hacemos votos porque nuestra República hermana prosiga en su carrera luminosa hacia la civilización y grandeza, bajo la Presidencia del Gral. Ibañez.

Teja Impermeable

Se hace una extensa labor para fabricar la teja impermeable que está al alcance de los pobres. Sería a un costo de nuevo Secretario de Industria se dirigiera al exterior consultando a manufactureros de productos análogos para cooperar en tan importante asunto. No dudamos que si se empeñan y trabajan con esmero, lograrán esta gran beneficio para el pueblo. Corresponsal de la existencia del diario "La Mañana", nos pondremos en contacto con algunas casas manufactureras de este tipo de productos y enviaremos a los importantes al Ministerio de Industria, para ver si se obtienen resultados provechosos.

ESTAN JUNTOS LOS REBELDES DE DOS ESTADOS

MAZATLAN, Sin., Noviembre 6.—En conexión con el asalto a la ciudad de Concordia, se tienen estos datos: El general Antonio Ríos Zertuche, Jefe de las Operaciones Militares en el Estado, se trasladó al mineral de Pánuco a darse personalmente cuenta de la situación, habiendo antes salido a batir a los rebeldes, el general Leopoldo B. Rizo, jefe de la guarnición de esta plaza, con fuerzas de los Regimientos 12. y 55o.

Como cien hombres encabezados por Marcos Díaz y Francisco M. Calleros, fueron los que entraron a Concordia, llevándose varios miles de pesos de la recaudación de Rentas y otras oficinas del gobierno, así como siete mil pesos de la Compañía Minera de Pánuco, y cuyos fondos estaban destinados a la raya de los mineros. Marcos Díaz era trabajador de las minas de Pánuco, y Calleros era Mayor del Ejército. Tanto estos cabecillas como su gente, pertenecieron a las fuerzas del general Miramontes, a quien se le aplicó la ley fuga durante el movimiento delahuertista, por creerse que pretendía levantarse en armas en favor del general Angel Flores, de quien era amigo íntimo.

Aparte del dinero, los rebeldes requirieron caballos, armas y parque, llevándose una buena dotación de carabinas y cartuchos que recogieron de las oficinas de las Minas de Pánuco.

Las tropas del general Rizo tomaron contacto ya con los sublevados, de cuyo encuentro resultaron seis soldados muertos y varios heridos, así como el subteniente Brizuela, por la parte del gobierno; y por parte de los insurrectos quedaron en el campo dos muertos, de donde se recogieron también nueve armas de varios calibres. El combate se registró en la Sierra de Galeana de donde se replegaron los rebeldes al mineral de Santa Lucía.

En Santa Lucía se unió a la gente de Calleros y Díaz, la partida de José Mayorquín, hermano de "El Pillaco", procedente del Estado de Nayarit, sumando entre ambos grupos unidos, alrededor de trescientos cincuenta hombres.

Todo lo anterior ha sido confirmado por las mismas autoridades de Concordia y Pánuco que lograron huir para este puerto, no así la versión del secuestro del general Manuel A. Salazar.

A última hora se sabe que ya están combatiendo nuevamente rebeldes y federales en Santa Lucía, no sabiéndose el resultado todavía del encuentro.

Los sublevados eran todos trabajadores de las Minas de Pánuco, a los que se unió la policía de ese lugar, siendo engrosadas sus filas, como ya se dice, por la partida de José Mayorquín.

EL BANCO FUGAZI OFRECE

LAS SIGUIENTES MEJORAS EN SU SERVICIO:

LA SUCURSAL DE NORTH BEACH

CALLES GREEN Y STOCKTON

Y EL AUMENTO DE LOS INTERESES AL

4 1/4 POR CIENTO

EN TODAS LAS CUENTAS DE AHORROS

ABRA SU CUENTA HOY MISMO

DEPARTAMENTO ESPAÑOL

BANCA POPOLARE FUGAZI

2 Columbus Avenue, Esquina de Montgomery
SAN FRANCISCO, CALIF.

LATIN AMERICA LINE

LINEA DE NAVEGACION A LA AMERICA LATINA

ARMADORES:

Wiel & Amundsen, Fredrikshald, Noruega; A/S J. Ludvig Mowinckels Rederi, Bergen, Noruega; J. B. Stang, Oslo, Nor.

SERVICIO RAPIDO PARA CARGA

Salidas regulares de San Francisco, Portland, Seattle, Tacoma y Puerto Los Angeles, a los principales puertos de Centro-América, Colombia, Ecuador, Perú y Chile.

FLOTA

Barco-Motor CHILDAK	7,600 Toneladas
Barco-Motor HEINA	7,600 Toneladas
Vapor HORDA	7,600 Toneladas
Vapor ROMULUS	7,000 Toneladas
Vapor REGULUS	6,000 Toneladas

Para tipos de flete y reservaciones, dirigirse a

R. S. Silva & Co. Agentes Generales
149 California Street, San Francisco, California.
Teléfono: Davenport 2548.

PANAMA MAIL STEAMSHIP CO.

PASAJEROS Y CARGA

DE SAN FRANCISCO Y LOS ANGELES A MEXICO, GUATEMALA, EL SALVADOR, NICARAGUA, CANAL DE PANAMA Y HABANA.
DE NUEVA YORK A PUERTO COLOMBIA Y CARTAGENA, CANAL DE PANAMA, NICARAGUA, EL SALVADOR, GUATEMALA, MEXICO Y LOS ANGELES.

Buques Hermanos: "COLOMBIA", "VENEZUELA", "ECUADOR"



Estos vapores de la PANAMA MAIL S. S. Co., están contruidos especialmente para el tráfico en los mares tropicales. Cada camarote tiene vista hacia fuera, y contienen dos camas bajas, no camastrones arriba y abajo. Abanicos eléctricos en cada cuarto. Tanque de natación en cada vapor.

Los buques-motors "City of San Francisco" y "City of Panamá" salen a intervalos regulares, tocando los puertos principales de México, Centro-América, Canal de Panamá y Buenaventura.

Para más informes visite nuestras oficinas

PANAMA MAIL STEAMSHIP COMPANY

2 Pine St., San Francisco, Calif.
245 S. Spring St., Los Angeles, Calif.
10 Hanover Square Nueva York, N. Y.

LEA USTED "HISPANO-AMERICA"

ROMINO



D. F. De BERNARDI & CO.
Sacramento and Front Streets
SAN FRANCISCO, CALIF.

NUEVO EMBAJADOR DE GUATEMALA EN MEXICO

MEXICO, Noviembre 6.—El diplomático Roberto Lowenthal ha sido designado nuevo Embajador de Guatemala en nuestro país en sustitución de Aguirre Velásquez, a quien se designó Inspector de Legaciones y Consulados de Guatemala en todo el mundo. Se sabe igualmente que el Rey Alfonso XIII concedió la Gran Cruz del Mérito Militar al general Lázaro Chacón, actual Presidente de aquel país, habiéndole sido ya impuesta esta decoración.

TOMO POSESION DE SU CARGO EL GOBERNADOR DE COLIMA.

GUADALAJARA, Jalisco 8.—A las primeras horas de la mañana tuvo lugar en el recinto de los Poderes del Estado, en Colima, el acto de la toma de posesión del nuevo Gobernador de aquella Entidad Federativa, señor Laureano Cervantes.

La protesta de la ley la rindió el nuevo mandatario ante la Legislatura Local con asistencia de la mayor parte de los funcionarios públicos y Jefe de Operaciones Militares. También asistieron los representantes de los Poderes Federales.

El licenciado José Manuel Chávez Diputado a la Legislatura Local asistió al acto en representación del Gobernador Margarito Mamírez y de la Cámara de Diputados de su Estado.

DR. WILLIAM B. COTTON

Chiropractor
Se Habla Español
Horas: Tarde de 6:30 a 9 p. m.
3820 — 24th Street
Teléfono Valencia 7499
San Francisco, California

D. L. PERRONE Tel. Kearny 4608 J. P. FEVRIER

BOTICA ESPAÑOLA

FEVRIER & PERRONE

(A. ZABALDANO DRUG CO.)

VENTA ESPECIAL

"VAPEX" EL MARAVILLOSO CURATIVO PARA EL CATARRO \$1.00

Especialidad en Medicinas Francesas, Italianas, Españolas y Mexicanas.

Servicio Puntual y Esmerado

1286 Stockton St. Esq. de Broadway, San Francisco.

LA VICTORIA PACKING COMPANY

Compañía Empacadora de Conservas Mexicanas

LOS ANGELES, CALIFORNIA

PIDA USTED en todas las TIENDAS DE ABARROTES nuestros sabrosos productos:

MOLE POBLANO, PIPIAN RANCHERO, SALSA "BRAVA", NOPALITOS TIERNOS, CHILITOS EN ESCABECHE, MOLE MECO, SALSA "DIABLO ROJO" (Especial para enchiladas y tamales)

CAJETAS DE TODAS CLASES, Etc., Etc.

UNICOS DEPOSITARIOS EN SAN FRANCISCO:

D. F. de BERNARDI & CO., INC.

259 Front Street, San Francisco, Calif.

CASA FUNERARIA

TRACEY & GROSSO

1548 — Stockton Street — 1548

Entre Green y Union

Tels. Garfield 386 y Garfield 387

En la hora de tristeza y desolación encontraremos con nosotros el consuelo y los servicios esmerados, módicos y honrados, porque somos la única casa de funerales de la Raza Hispano-Americana.



RELATO DE UN OFICIAL DEL EJERCITO SOBRE LA ULTIMA REVOLUCION MEXICANA

LA HABANA, Cuba, nov. 1.— Algunos pasajeros del "Monte- rrey", barco en que salieron de México, políticos que vienen al des- tierro, fueron entrevistados, entre ellos un ex-oficial del ejército mexicano, que estaba cerca del presidente Calles y que, por lo mismo, se encuentra perfecta- mente enterado del desarrollo de los trágicos acontecimientos en que perdieron la vida el General Serrano y sus acompañantes. Dicho oficial, cuyo nombre o- mitimos por elemental discre- ción, manifestó que realmente los acontecimientos de México no tie- nen precedente en la historia y que, por lo mismo, él, tan pronto como ponga a salvo sus familia- res (antes de lo cual debe ocul- tar prudentemente su persona- lidad), se retirará en lo absoluto del servicio público.

—No existió tal sublevación en México,—dijo el informante, sino que el presidente Calles, apre- miado por exigencias que venia manifestando de antemano y que se hicieron terminantes en los primeros días de octubre, decidió encontrar la manera de eliminar a los candidatos Francisco E. Se- rrano y Arnulfo R. Gómez—par- ticularmente al primero—cuyas simpatías entre el ejército y la masa popular, se habían hecho de tal manera manifiestas, que ame- nazaban por sí mismas la esta- bilidad del régimen presente, vin- culado estrechamente con el fu- turo.

Así, el general Serrano, que tu- vo conocimiento de que su vida peligraba en la ciudad de México, efectuó un viaje a la ciudad de Cuernavaca, creyendo encontrar protección en la zona confiada a la autoridad militar del general Juan Domínguez, que en muy re- petidas ocasiones había manifes- tado a su antiguo jefe y compa- ñero, su absoluta lealtad.

El general Gómez, más desconfi- ado, al saber lo que se tramaba en contra de él y de Serrano, parti- ó inmediatamente para Perote, Veracruz, donde al fin se sub- levo.

Serrano hizo viaje a Cuernava- ca, y tan seguro estaba de que allí no se atentaría contra él, que llevó consigo a una multitud de civiles que ni siquiera eran par- tidarios suyos.

La muerte de Serrano

Pero el domingo, hallándose en el hotel donde posaban, se presentó el general Claudio Fox con un piquete de cien soldados enviados desde la capital de la República directamente por el general Calles, pues sucedió que Do- mínguez se presentó a entregar a su antiguo amigo, para que fue- ra ejecutado como rebelde, aun- que no lo fuera.

Verdaderamente impresionado, nos dice nuestro manifestante que al saberse la aprehensión del general Serrano y de sus amigos en el Palacio Nacional y, de que éstos habían sido conducidos has- ta cerca de Xochimilco por el ge- neral Fox, se presentó ante el presidente Calles el general Cruz, diciéndole: "Mi general: si en al- go valen mis servicios durante toda la revolución, yo le pido que los premie únicamente con la vi- da del general Serrano".

¿Quién manda aquí? Gritó Obregón.

En ese momento, interviniendo brusca y autoritariamente el ge- neral Alvaro Obregón, dijo: "Bue- no. ¿Y quién manda aquí, el Pre- sidente o el inspector de policía de México?" Calles, entonces, visiblemente emocionado, dió orden de que fueran ejecutados sin la menor dilación todos los prisioneros, sin perdonar civiles ni acompañantes algunos.

La ejecución del general Serrano y de sus compañeros, fue al- go verdaderamente repugnante; con lujo de crueldad se ultrajó a los cautivos, de obra, antes de quitarles la vida. A tal grado que más tarde hubo que prohibir que se tomaran fotografías del cadá- ver del general Serrano, porque estaba horriblemente deformado.

Nuestro informante añadió que, aunque de esto no es testigo, tu- vo conocimiento de que el gene- ral Obregón se apersonó horas después en la rampa de Chapul- tepec, a donde habían sido tras- ladados los despojos de las victi- mas, y él mismo las examinó, ex- clamando, al ver el cadáver del antiguo jefe del Estado Mayor, ministro y consejero: "¡Esta es la "cuelga" que le tenía reserva- da a Serrano!"

Excusado es decir la sensación tan profunda que han causado es- tos acontecimientos, sobre todo, cuando se recuerda que no son solamente las víctimas el gene- ral Serrano y sus compañeros de desventura, sino que por milla- res han perecido en todos los Estados de México sus partidarios y defensores.

El Gesto de Martínez Escobar

Interrumpiendo bruscamente su relato el oficial dijo: "No quiero dejar pasar un detalle conmove- dor. Cuando estaban ya amarra- dos y eran objeto de crueles ul- trajes el general Serrano y los demás prisioneros, el candidato presidencial se dirigió, en forma enérgica, al jefe del pelotón de ejecución y le dijo: "¡Máteme a mí; pero no fusile a estos mu- chachos, cuyas vidas declama la patria!" En esos momentos el li- cenciado Martínez Escobar, que se encontraba a su lado, respon- dió al general Serrano: "¡Déje- los, mi general. Todos hemos de correr la suerte de usted con el orgullo que lo hubiéramos sufri- do al lado de Madero!"

La personalidad de Rueda Quijano

Entre las múltiples causas que han producido una enorme exci- tación en México, existe la de que el general Rueda Quijano, cuyo estoicismo ante la muerte, es generalmente admirado en el mundo, fue uno de los soldados que a las órdenes de Francisco Villa combatió contra la inva- sión norteamericana que penetró el año 1916, a las órdenes del general Pershing.

Tanto había sido el valor del general Rueda Quijano, que, a pesar de provenir de las hues- tes de Villa, fue reconocido su grado en el Ejército nacional y se le confió mando de tropas.

Por qué se sublevó Almada

La sublevación del general Héctor Ignacio Almada, jefe de la guarnición de la Ciudad de Mé- xico, en los momentos de pro- ducirse los anuditos aconteci- mientos antes referidos, no fue el resultado—según nuestro infor- mante—de un complot militar, pues si eso hubiera sido, a buen seguro que el general Serrano no hubiera marchado a buscar refugio a Cuernavaca. Lo que suce- dió fué que el general Almada, al conocer la trágica muerte de Serrano y sus amigos, determinó alzarse contra el Gobierno, en señal de protesta.

CARTA DE MEDINA

CRONICA EN BROMA

Hace poco, el otro día, dije yo que no sabía como eran las elecciones porque nunca las he visto en mi país y a pesar de que voy pá la de Cristo

He aquí la explicación de tamaña sin razón,— y veréis que hay como yo muchos otros mexicanos que con todo y el derecho de votar, nunca votamos.

Por supuesto, con algunas excepciones en ayunas nos quedamos los amantes de libertad y expresión, claro está, votan aquellos que van con la imposición.

En tiempo de paz naci cuando todo en el país andaba de tal manera que no era muy necesario cuando menos saber quien era el primer mandatario;

Por lo tanto la elección asunto era "de cajón" y venía siempre "de arriba"; en el H. Ayuntamiento ú Oficina federal se hacía todo en un momento.

En buena o mala hora vino la "libertadora" y con el cambio de cosas se vislumbró como un hecho que al fin el pueblo podría ejercitar su derecho.

Con aquel bélico ambiente no "pegó" bien la simiente, Madero "passed away" y superfluo es de contar con lo ocurrido después que al voto no había lugar.

"Cames along" Mr. Carranza y con él una esperanza de conquistar el perdido, pero no, pura morcilla, Carranza "passed away" por imponer a Bonilla.

"Cames in" Mr. Obregón prometiendo a la nación entre muchas bellas cosas el cumplimiento en la Ley, más por imponer a Calles por poco "passed away!"

Ahora, ya véis lo que pasa, al que no tiene mordaza hasta el Valle de Josafat lo mandan a... veranear, y ante circunstancias tales nadie se atreve a votar.

Pues si Alvaro dijo a Calles si no andas listo... ya sabes, (y como Herodes con Cristo) Calles dijole a Obregón ándate listo... si nó ya sabes... al paredón!

CARLO DE MEDINA.

DR. ALFONSO B. PEREZ

Cirujano Dentista
Especialista en las enfermedades de la mucosa bucal y la pyro- rrea alveolar.
Tratando dicha enfermedad por el procedimiento quirúrgico.
Tratamiento de las enferme- dades de los maxilares, Inflama- ción, Quistes, Absesos, etc. Ope- raciones de Cirugía Menor con relación a las enfermedades bu- cales.
Extracción de muelas si adolor por medio de anestésicos locales
Servicio de Rayos X
Trabajos de coronas y puentes.
Dentaduras de Hecolite o cas- cho, completas y parciales.
Rellenos de platino y oro.
Trabajo garantizado y precios módicos

OFICINA: 1756 Fillmore St. Esquina de Sutter
Teléfono West 5540. Residen- cia Walnut 5726. Horas: 10 a 6 p. m. y noche de 7 a 9.
Servicio gratis a los pobres los sa- bados de 2 a 5 p. m.
San Francisco Calif.

¡AVISO!

El Señor H. CUENCA, Proprietario de
LAS DOS UNICAS PERFUMERIAS ESPAÑOLAS
1140 Powell Street y 614 Pacific Street.
San Francisco, California.

Pone en conocimiento del público Español e Hispano-Me- ricano, que acaba de recibir un inmenso surtido de artículos de PERFUMERIA propios para regalos y uso personal.

Y también participa que tiene un grandioso surtido de los mejores TURRONES Y DULCES ESPAÑOLES para las Fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Pida Ud. mi Catálogo General, para que por el pueda hacer sus pedidos, antes de que se agoteren los encargos de las Na- vidades, y se puedan llevar los mejores ESTUCHES para ob- sequiar a sus amistades preferidas.

NO OLVIDE LAS DIRECCIONES:
1140 Powell Street y 614 Pacific Street
San Francisco, California.

¿HABEIS PERDIDO TODA ESPERANZA? ESTAIS CAN- SADO DE SUFRIR? — ID CON LAU YIT-CHO HERB CO.

502 GRANT AVENUE — San Francisco, Cal.

Ellos os curarán donde otros han fallado, los famosos remedios de yerba medicinal curan las más serias enfermedades. Los siguientes padeci- mientos son curados:

Desarreglos del Estómago y Pulmones; mal de Hígado; Disturbios de los Riñones y de la Vejiga; Enfermedades del Corazón; Reumatismo; Lumbago; Neuralgia; Enfermedades de la Cabeza; Vértigos; Catárros; Sangre Impura; Enfermedades Venéreas; Asma; De- bilidad; Solitaria; Mal de Piedra; Desórdenes de la Garganta; Apendicitis; Almorranas.

SUFRIA POR LA SANGRE IMPURA
"En tres semanas LAU YIT-CHO me curó las impurezas de la sangre. Aconsejo esta yerba a todos los que sufren."
Guiseppe Bussone.
924 Union Street, San Francisco, California.

Los enfermos que vivan fuera de la ciudad pueden mandar- nos por escrito los síntomas de su enfermedad. Tenémos in- téprete. Horas: De 10 a 4. Domingos: De 10 a 12 m.

TRABAJO DE DENTISTA, GARANTIZADO.

BUENA SALUD BUENOS DIENTES



Todos nuestros trabajos los garan- tizamos por veinte años. La Ga- rantía es por escrito y se le entrega al Cliente al terminar el trabajo.

Puente \$6.00
Corona de Oro "6.00
Orificaciones "1.50

..La extracción se hace completa- mente sin dolor, y no se usan dro- gas que perjudiquen. Se devolve- rá el dinero a la persona que se le lastime. Se Habla Español. A las personas que vivan fuera de la ciu- dad se les concluirá el trabajo en un día. Nuestra oficina está abier- ta diariamente de 8 A. M. a 8 P. M. y los domingos, de 8 A. M. a 12 M. Nuestro sistema es: Buen Trabajo y Equidad, en Precios para Todos.

Al establecer esta Oficina es para probar que mi Trabajo no admite com- petencia ni en Calidad ni en Precio.

ALVEOLAR DENTAL CO. DR. C. W. McGAUGHEY
271 Columbus Ave. Tel. Douglas 854 San Francisco, Cal.

UN CONSEJO A LAS MUJERES:

AGUA DE LA BELLEZA

De Mme. BARAVAL.

Han quedado famosas en la Historia, por su hermosura, algu- nas mujeres, como Juno "la diosa de los brazos blancos," Ninón de Lenclos, Cleopatra, Madame de Pompadour, la Bolera, etc. Hay que saber que el secreto de su belleza no ha sido ya de haber naci- do hermosa, mas bien de haber ellas sabido conservarse siempre jóvenes.

Una tez blanca, rosada y fresca es la única cosa que atrae é invita, porque revela juventud. En el aspecto juvenil de la cara hay un resalte de las formas del cuerpo, un resalte de la expresión de los ojos, hay toda el alma de una persona.

Aquí hay un secreto.
Cuando las flores se marchitan, un poco de humor les dá nue- vo vigor.

Si otras mujeres han tenido éxito, Ud. lo tendrá también. Desde la primera aplicación, Ud. notará el mejoramiento de su cutis. EL AGUA DE LA BELLEZA se está usando en los harems, en los Gabinetes mas aristocráticos de París, de Londres y de to- do el mundo. Pruébela Ud.!

De venta en la
GROSSO DRUG Co.
1383 POWELL ST. (Esg. Broadway) SAN FRANCISCO, CAL.

SANDINO PHOTO STUDIO

FOTOGRAFO DE LA RAZA
Fotografías de Primera Clase
Cuadros al Oleo y al Fresco
Abierto los Domingos
todo el día
Teléfono Garfield 1950
1317 Stockton St.
Cerca de Broadway
SAN FRANCISCO, CALIF.

REYNA & JACOBO

Pintores y Engrapeladores
Precios Razonables
78 Stillman St.
Teléfono Douglas 5664
San Francisco, California.

MEKADO

Have Your Scribbles Analyzed

The YELLOW PENCIL WITH THE RED BAND

Louise Rice, world famous graphologist, can positively read your talents, virtues and faults in the drawings, words and what notes that you scribble when "lost in thought".
Send your "scribbles" or signature for analysis. Enclose the picture of the Minkado head, cut from a box of Minkado pencils, and ten cents. Address Louise Rice, care of EAGLE PENCIL CO., NEW YORK CITY

Camel

El cigarrillo más popular de los Estados Unidos.

A ello los llevó la calidad. En ello los mantiene la calidad. Los fumadores de Camel no están interesados ni necesitan estarlo con lo que no sea el placer de fumar.



© 1927, R. J. Reardon, Publisher
Camden, Wisnau-Gates, N. C.

TRI-SEMANAL SE PUBLICA TODOS LOS MARTES, JUEVES Y SABADOS

Periodico de Información, Variedades y Anuncios.
Año Décimo-Tercero 13th Year.

Published and distributed under Permit No. 395, authorized by the Act of October 3, 1917, filed at the Post Office of Tucson, Arizona, by order of the President, A. S. Burleson, P. General.

AÑO 13.—VOL. XXVI.—NUM. 26.

TUCSON, ARIZ., MARTES 15 DE NOV. DE 1927.

NUMEROS DEL DIA 5c—NUMEROS ATRASADOS 10c

EL JEFE DEL ANTIREELECCIONISMO APREHENDIDO EN MEXICO

EL PRESIDENTE P. CALLES PRETENDE ENAGENAR LAS LINEAS NCALES.

Ese Rumor se ha Esparcido Insistentemente, Desde Hace Varios Dias

MEXICO, D. F. Nov. 14.—Des de hace varios dias viene rumoriándose con mucha insistencia en los círculos ferrocarrileros q' el gobierno ha decidido traspasar sus derechos sobre los ferrocarriles nacionales a una poderosa sociedad capitalista canadiense, que se interesa por la adquisición de los ferrocarriles de México.

Parece que existe ya un acuerdo concreto sobre este particular entre los comisionados canadienses y los representantes de la secretaría de Hacienda, quedando la cuestion pendiente solo de la ratificación que van a hacer de ella los jefes de la negociación y el general Calles.

El monto de la cantidad que ha sido estipulada para el traspaso de posesión de las líneas nacionales no se conoce todavía, pero personas que se dicen bien enteradas aseguran que ésta asciende a varios millones de pesos NO DESEA HACER UN EMPRESTITO

Un político que se encuentra muy relacionado con la expresado su creencia de que el gobierno para salvar su crisis económica ha preferido vender los ferrocarriles a tramitar un empréstito, pues cree que éste no sería fácilmente suscrito en ningún país, dado que el crédito de México no es precisamente para enorgullecerse por ahora.

Y como desde hace años algunos hombres de negocios de Canadá se han estado interesando por adquirir propiedades ferrocarrileras en México, porque las suponen de gran porvenir, el gobierno recurrió a ellos para reanudar las pláticas sobre esta fuerte operación.

LA CRISIS ES ANGUSTIOSA

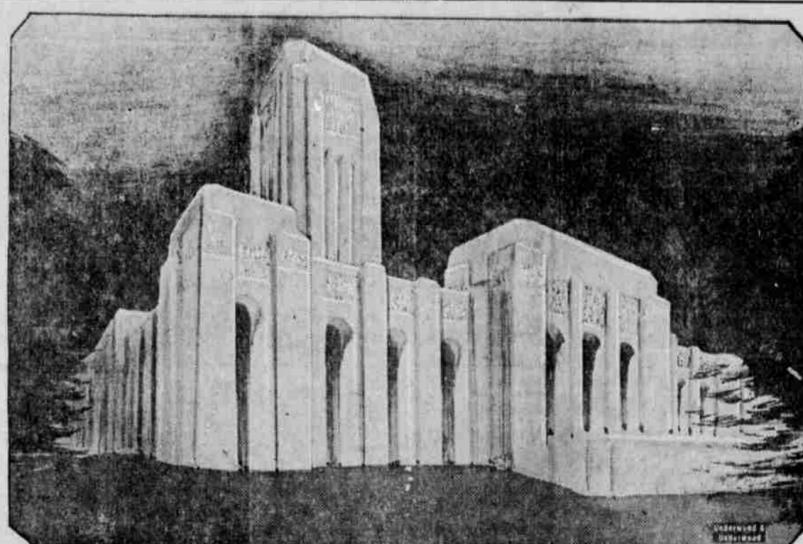
La paralización de las actividades petroleras y el sostenimiento de la campaña en toda la república, han sido causas principales de un violento descenso en las finanzas del gobierno.

Y como la crisis económica se manifiesta en todos los órdenes, pues tanto la agricultura como la industria se encuentran en notable depresión, el gobierno ha sido uno de los primeros en resentir la situación, por lo cual ha buscado la manera de solucionar sus dificultades.

La llegada a esta ciudad de algunos prominentes hombres de negocios del Canadá y aun de algún alto personaje del gobierno canadiense viene a dar extraordinaria fuerza a esta noticia, haciéndola aparecer con visos de veracidad.

Sin embargo, oficialmente nada se ha dicho sobre el particular, el rumor solo circula de manera privada.

El Proyectoado Monumento de Indiana a Lincoln



Este es un diseño preliminar para el proyectado monumento de Indiana a Abraham Lincoln. El edificio, rodeado por un jardín, será erigido en el sitio mismo en donde Lincoln vivió desde la edad de siete años hasta la de 21, y en donde su madre, Nancy Hanks Lincoln, descansa enterrada, entre los cerritos del Condado de Spencer en el Río de Ohio. El costo estimativo de esa construcción se calcula en \$1.265,000.

Los Perseguidos y Heridos Niegan los Hechos

MEXICO, D. F. Nov. 14.—Los perseguidos después de haber sido lanzadas las bombas sobre el automóvil en que iba el Presidente Obregón, y que fueron capturados en la Colonia de la Reforma, negaron su participación en el acontecimiento, en momentos que pudieron medio hablar. El tercero, el ex-general Francisco Olivera, niega terminantemente haber tomado ningún participo en el hecho. El licenciado Luis Cabrera, y el Lic. Miguel Alessio Robles fueron aprehendidos, buscando complicárseles en el atentado.

Repentinamente se Enfermó el Presidente Calles, en México

Una Súbita y Delicada Enfermedad Afecta al General Calles.—Sus Médicos Ordenan que Nadie Penetre a las Habitaciones del Presidente

MEXICO, D. F. noviembre 13.—El Presidente General Calles, se encuentra recluso en sus habitaciones en Chapultepec, por haber sido repentinamente afectado por una extrema enfermedad, que lo ha puesto en condición muy delicada, y que sus médicos, han diagnosticado reservándose el pronostico.

Constantemente estan a la cabecera del lecho del Presidente, y han ordenado que nadie, si se exceptúan personas de su familia, pueda entrar a verle. Todas las habitaciones que ocupan, han sido herméticamente cerradas, para evitar que sobrevenga una pulmonía, cuyos prodromos estan amenazando ya al enfermo.

Todas las recepciones, conferencias, visitas y demas actos q' el Presidente habia señalado para efectuar en estos dias, fueron cancelados. Los asuntos que no pueden ser diferidos y son de mera administración, continua desempeñandolos el Jefe de Estado Mayor Presidencial Coronel Jose Alvarez, quien juntamente con los Srios. del Gabinete da los acuerdos.

Los asuntos que no pueden ser diferidos y son de mera administración, continua desempeñandolos el Jefe de Estado Mayor Presidencial Coronel Jose Alvarez, quien juntamente con los Srios. del Gabinete da los acuerdos.

MAS MILITARES DADOS DE BAJA EN EL EJERCITO

CIUDAD DE MEXICO, Nov. 12.—En la jefatura de la guarnición de la plaza se recibió ayer un comunicado de la Secretaría de Guerra y Marina, en el cual, y por acuerdo expreso del Presidente Calles, se declara que han causado baja del Ejército varios militares de alta graduación. Entre éstos figuran los generales Carlos Rodriguez Malpica, Armando Garza Linares, Manuel Arenas y Abraham Carmona.

Carmona fue el que aprehendió en una población de Durango al General Murguía, y quien después de un llamado juicio sumario lo fusiló por orden de Obregón de quien fue Murguía acérrimo enemigo.

Todos los jefes han sido considerados como simpatizadores del antireeleccionismo, y participes indirectos en la asonada del general Almada.

Su Detención Obedece a la Conexión que Pretende Hacer el Gobierno Entre el Antirreeleccionismo y el Atentado Contra Obregón.—De Nuevo se Pretende Imponer el Terrorismo Oficial para Detener los Peligros del Candidato a Presidente.—Murió uno de los Asaltantes de las Heridas que Recibió

MEXICO, D. F. Nov. 14.—El Jefe del antirreeleccionismo en México, un hombre civil, que tuvo el valor de llevar para su hogar,—en donde fue velado y estuvo expuesto—el cadáver del General Arnulfo Gómez, fusilado por haberse opuesto a la candidatura de Obregón, fue aprehendido, después de haberse estado procurando investigaciones y datos sobre los posibles móviles del asalto y ejecución que trataron de hacer en el General Obregón tres individuos el domingo pasado, cuando Obregón se dirigía acompañado del Lic. Arturo Orci el ex-corrallista que lo asesora, prehensión de Madero, en 1910, para la plaza de toros, donde habia sido invitado para que presenciara la corrida.

Alessio Robles, al verificarse el sepelio del cadáver del General Gómez en el Pantón frances, pronuncio una conmovedora oracion funebre, en que sin ningun miedo ni fragilidad, increpo a los prevaricadores del principio de la "No Reeleccion", y termino su discurso diciendo: "Gómez ha muerto, pero el principio de "No Reeleccion no morira."

Esto se tomó en todas partes como el augurio de los peligros que vendrían a caer sobre la cabeza de Alessio Robles en el medio ambiente. Después de haber sido asaltado y de haberse arrojado bombas sobre el automóvil en que iba Obregón con Orci, bombas que no hicieron explosion y que sin embargo una de ellas rompió el vidrio del Windshield cerca del cual iba Obregón, hiriendole en la cara, un automóvil que iba tras del de Obregón, y llevando a los Generales Otero y Jaime, se puso en persecucion del los asaltantes, habiendo logrado capturarlos en la Colonia de La Reforma un suburbio de México.

Inmediatamente fueron enviados a la prisión militar, pero uno de ellos gravemente herido por la balacera disparada por los generales perseguidores cayo gravemente herido, y murió ya.

Dos de los asaltantes llevan los nombres de Lamberto Ruiz uno y de Antonio Tirado el otro. Francisco Olivero, es el tercero de los asaltantes de Obregón, y se busca a un cuarto individuo que escapo.

En la prisión se sujetó a los detenidos a un interrogatorio formidable tratando de inculpar a cuantas personas prominentes en el antirreeleccionismo están en México, pero los detenidos, dícese, valientemente han resistido, amenazas, promesas y halagos, no dando ninguna información que pudiera comprometer a los antirreeleccionistas, contra los cuales se dirigen los esfuerzos del reeleccionismo a fin de suprimir a los líderes de ese partido.

Se cree que el atentado contra Obregón no sea efecto de un complot sino el resultado de las venganzas terribles de algunos de los deudos de los muchos militares y hombres asesinados, que de esa manera pretenden vengar la muerte de sus deudos o parientes. Esta explicacion parece la mas natural siguiendo la indole de los acontecimientos.

Entretanto, Miguel Alessio Robles se halla internado en la prisión militar como si se tratar, de un crimen de caracter militar, siendo que Obregón es en estos momentos un propagandista político sujeto a la ley comun en todo caso, y ninguna cuestion relativa a él puede ser juzgada militarmente.

EL GRAL. CALLES HIZO EXPLOTAR CUATROCIENTOS K. DE DINAMITA

Por Medio de un Botón Eléctrico... el Presidente Convirtió en Añicos un Enorme Peñasco de Varias Toneladas

MEXICO, D. F. Nov. 12.—Por medio de un botón eléctrico instalado en el despacho del Presidente Calles, en el Alcázar de Chapultepec, y que fué oprimido por el Primer Mandatario, se hizo explotar un terrible barranco que contenía 400 kilos de dinamita, cerca de Amacuzac, sobre el camino de automóviles de esta capital al puerto de Acapulco.

El barreno hizo derrumbarse un enorme peñasco que obstruía la carretera, quedando de tal modo terminada y abierta al tráfico entre ambas poblaciones.

Cuando el Presidente Calles, a las once y media horas oprimió el botón, se encontraban cerca del lugar donde estaba colocado el enorme peñasco, el General Claudio Fox, Jefe de las Operaciones en el Estado de Guerrero, y el ingeniero Antonio Madrazo, que es el Presidente de la Comisión Nacional de Caminos, quienes presenciaron como una enorme parte de la inmensa montaña volaba convertida en millares de pedruzcos.

Por telégrafo fué comunicado al Presidente que la explosión ha

dejado lista la carretera entre esta capital y aquel puerto, y que inmediatamente se habían puesto centenares de peones a limpiar el paso de los automóviles.

El viaje desde aquí hasta el Puerto de Acapulco, podrá hacerse de una manera sucesiva en el término de diez horas, cuando antes se empleaba en el mismo recorrido el término de una semana, usando el ferrocarril que llega hasta Iguala y de allí hasta el puerto, a caballo.

Los Liberales Ganaron la Votación en Nicaagua

MANAGUA, noviembre 11.—Los marinos de los Estados Unidos y la Guardia Nacional de Nicaragua ejercieron estrecha vigilancia en las elecciones tenidas en esta República. De los datos llegados de varios lugares se deduce que la votación fué un triunfo para los liberales.

3259 votos alcanzó la planilla liberal y 1616 la conservadora, en Managua. En Granada fué de 854 votos liberales por 1926 los conservadores, mientras en León, los liberales sumaron 2000 por cinco los conservadores. En otros puntos se registró análoga similitud en la votación.

"Quien Manda Aqui, el "Presidente Obregón" o el Jefe de Policia de Mex.?"

Bajo el concepto de que un oficial mexicano, intimamente ligado con el regimen actual de Mexico, es quien bajo su palabra expone los hechos, vamos a dar este articulo, informativo y comentado, a la publicidad. Este a la vez, informa y comenta la manera de ver las cosas en ciertos elementos que se dicen directores en México, y palpablemente inducen a creer que Obregón y no el Presidente Calles fue el real autor del asesinato del General Serrano y del de los que le acompañaban en Cuernavaca.

He aquí la parte narrativa, que pasará a la historia con todos sus puntos y comas para cuando deba hacerse el proceso del actual auto-candidato a la Presidencia de México, en su tiempo oportuno, que al fin ha de llegar.

—No existió tal sublevación en México,—dijo el informante sino que el presidente Calles, apremiado por exigencias que venia manifestando de antemano y que se hicieron terminantes en los primeros días de octubre, decidió encontrar la manera de eliminar a los candidatos Francisco E. Serrano y Arnulfo R. Gómez —particularmente al primero— cuyas simpatías entre el ejército y la masa popular, se había hecho de tal manera manifiestas, que amenazaban por sí mismas la estabilidad del régimen presente, vinculado estrechamente con el futuro.

Así, el general Serrano, que tuvo conocimiento de que su vida peligraba en la ciudad de México efectuó un viaje a la ciudad de Cuernavaca, creyendo encontrar protección en la zona confiada a la autoridad militar del general Juan Domínguez, que en muy repetidas ocasiones había manifestado a su antiguo jefe y comandante su absoluta lealtad.

El general Gómez, más desconfiado, al saber lo que se tramaba en contra de él y de Serrano partió inmediatamente para Perote, Veracruz, donde al fin se sublevó.

Serrano hizo viaje a Cuernavaca, y tan seguro estaba de que allí no se atentaría contra él que llevó consigo a una multitud de civiles que ni siquiera eran partidarios suyos.

LA MUERTE DE SERRANO

Pero el domingo hallándose en el hotel donde posaban, se presentó el general Claudio Fox con un piquete de cien soldados enviados desde la capital directamente por el general Calles, pues sucedió que Domínguez se presentó a entregar a su antiguo amigo para que fuera ejecutado como rebelde, aunque no lo fuera. Verdaderamente impresionados nos dice nuestro manifestante

que al saberse la aprehensión del general Serrano y de sus amigos en el Palacio Nacional y de que éstos habían sido conducidos hasta Xochimilco por el general Fox, se presentó ante el Presidente Calles el general Cruz, diciéndole: "Mi general, si en algo valen mis servicios durante la revolución, yo le pido que los premie únicamente con la vida del general Serrano."

¿QUIEN MANDA AQUI? GRITO OBREGON

En ese momento, interviniendo bruscamente el general Alvaro Obregón, dijo: "Bueno, ¿Y quién manda aquí, el Presidente o el Inspector de policía de México?"

Calles entonces visiblemente emocionado, dió orden de que fueran fusilados sin la menor dilación todos los prisioneros, sin perdonar civiles ni acompañantes algunos.

La ejecución de general Serrano y de sus acompañantes, fué algo verdaderamente repugnante: con lujo de crueldad se ultrajó a los cautivos, de obra, antes de quitarles la vida. A tal grado que más tarde hubo que prohibir que es tomaran fotografías del cadáver del general Serrano, porque su faz estaba horriblemente deformada.

Nuestro informante añadió que aunque de esto no es testigo, tuvo conocimiento de que el general Obregón se apersonó horas después en la rampa de Chapultepec, a donde habían sido trasladados los despojos de las víctimas, y él mismo las examinó, exclamando, al ver el cadáver del antiguo jefe del Estado Mayor, ministro y consejero: ¡"Esta es la "cuelga" que le tenía reservada a Serrano!"

Excusado es decir la sensación tan profunda que han causado estos acontecimientos, sobre todo, cuando se recuerda que no son solamente las víctimas del general Serrano y sus acompañantes de desventura, sino que por millares han perecido en todos los Estados de México sus partidarios y defensores.

EL GESTO DE MARTINEZ ESCOBAR

Interrumpiendo bruscamente su relato el oficial dijo: "No quiero dejar pasar un detalle conmovedor. Cuando estaban amarrados y eran objeto de crueldades los trajes Serrano y los demás prisioneros, el candidato presidencial se dirigió en forma enérgica al jefe del pelotón de ejecución y le dijo: 'Mátenme a mí; pero no fusilen a estos muchachos, cuyas vidas reclama la patria!' En esos momentos el licenciado Martínez Escobar, que se encontraba a su lado, respondió al general Serrano: "¿Déjelos, mi general, todos hemos de correr la suerte de usted con el orgullo que la hubiéramos sonrido al lado de Madero!"

Un Verdadero Remedio para la Tos.—Confíe en él

El Compuesto de Miel y Brea de Foley interesa a cada uno quien tenga una tos, un resfrío, una garganta irritada o una afección bronquial. Del cuidadoso proceso químico que combina puro alquitrán de pino, miel demulcente fresca y otros ingredientes de reconocidas propiedades medicinales, resulta una peculiar calidad para curar, característica de este verdadero remedio para las toses o resfríos. No contiene opio, ni clorofórmico y es igualmente efectiva para los niños como para los adultos. Insista sobre el compuesto de Miel y Alquitrán de Foley y no acepte substitutos. De venta en todas las Boticas.

EL PROVEEDOR
MOLINO DE NIXTAMAL
Gran Fábrica de Tortillas a Máquina. Expendio de Masa, Pino y Chile Molido de superior calidad.
325 Calle Mayer al Sur
Teléfono 1876-J

Carnicería Popular
CALLE CONVENTO AL SUR
R. PEYRON, Prop.
TELEFONO 1576
Vende Carnes al por Mayor y Menor—Mejores precios en Plaza

Tucson Steam Laundry
TELEFONO 547
LAVANDERIA A VAPOR
Calle 6a. y Ave. 7. Tucson, Ariz.

Gran Kermesse

Por la Sociedad de la Casa de Ntra. Sra. del Socorro, en el Salon del

ARMORY

EL SABADO 19 DE NOVIEMBRE

Dando Principio desde las 5 de la Tarde y Terminando a las 9 de Noche

CONCIERTO DURANTE LA CENA

GRAN BAILE

Se Invita a Todas las Familia y Publico en General
No Dejen de Concurrir!

EL SUICIDIO SINO FATAL DE LOS PAYASOS QUE HACEN REIR

NUEVA YORK, Nov. 13—

Marcelino, el famoso payaso que era uno de los mejores pagados del mundo y que hizo reír a niños, jóvenes y viejos, de seis a los sesenta años, se suicidó hoy dándose un tiro de revólver en la sien, en el desván de un figón. El cuerpo del clown fué encontrado de rodillas, al pie de un camastro. Diseminadas alrededor del payaso había numerosas fotografías del mismo, mostrándolo en la forma en que habitualmente se presentaba en el circo, y que hacía reír tanto al público.

El mozo que entro a arreglar el deván al mediodía, vió a Marcelino arrodillado al pie de la cama, y creyó que estaba rezando.

Una hora después regreso y al encontrarlo en la misma postura se acercó y lo encontró muerto.

Marcelino Orbes nació en Madrid y su padre fué un arquitecto español. Hizo su debut a la edad de tres años, cuando fué paseado por un plaza de toros en hombros de otro famoso payaso.

Durante muchos años trabajo en los mejores circos de Londres y luego en New York, en donde fué contratado para el Hipódromo, en donde trabajó desde 1905 hasta 1914.

Otro payaso notable, llamado Silvers, íntimo amigo de Marcelino, que trabajaba con este en el Hipódromo, se retiró hace algunos años, para abrir un hotel, y al poco tiempo también se suicidó. Marcelino murió a los 50 años de edad.

Prepárese Para los días de Lluvia...

Con la llegada del tiempo frío, la lluvia en ciertos días es segura, y usted debe tener sus techos listos para entonces.

Nosotros tenemos todos los materiales para techos, y para cubrirlos y repararlos cuando están averiados o descompuestos por la temperatura que es muy fuerte para todos los materiales.

Haga que reparemos sus techos antes de las lluvias. Prevéngase. Pídanos presupuestos.

J. KNOX CORBETT

Compañía Maderera y Ferretera.

HABLAMOS ESPAÑOL.

Teléfono 270.

Avenida 6a. al Norte.

LLANTAS ENCORDADAS



Las de 30x3 1/2 \$5.25
De 30x3 1/2 (Oversize), a \$6.45
Las de 29x4-40, a \$7.50

BRICHTA'S SERVICE STATION
PHONE 290
CORNER, STONE & OCHOA STS., TUCSON

Anunciamos la Apertura de la TIENDA DE ROPA CHAMPION y Medias de Seda

En la Calle Congreso, al Oeste, 53

Medias de Seda para Señoras 'Onyx'

Que valen \$1.50, para esta apertura a solo el par \$1.25



Camisas de Hombre, de \$1.75, en esta apertura a \$1.25

Especialidad en Pantalones para hombres, Desde \$4 Arriba

J. BUCHHALTER, PROP.

53 Calle Congreso, al Oeste



Los Diamantes... Son el Lenguaje del Amor.

Siempre los diamantes, con sus brillos esplendentes han sido tenidos como el lenguaje del amor.

Compre sus Anillos de Diamantes de Joyeros de largos años de establecidos y con una reputación de experiencia y habilidad.

En la Joyería de Rally hay Anillos de Diamantes

De oro blanco, diamantes azul-blancos, desde \$14.50 hasta \$3,600.



Expertos Reparadores de Relojes y Grabadores

EL TUCSONENSE

SE PUBLICA LOS MARTES, JUEVES Y SABADOS
F. S. MORENO, Propietario
S. CAMACHO, Jefe de Redacción

No se publicará ningún remitido que no venga con la firma de su autor y no se devolverá ninguno, aunque no se publique. Toda correspondencia debe ser dirigida a "EL TUCSONENSE," Tucson, Arizona.

Entered as second-class matter at the postoffice at Tucson, Arizona, April 9, 1915, under the Act of March 3, 1879.
Admitido como artículo de segunda clase en la oficina de correos en Tucson, Arizona, Abril 9, 1915, bajo el Acta de Marzo 3, 1879.

Para precios de anuncios dirijanse a la Oficina, Núm. 255, Avenida Stone, al Sur, o llame al Teléfono Núm. 902.
Nos reservamos el derecho de rehusar cualquier anuncio o remitido que no sea de nuestra aprobación.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION:

Por un mes \$.40
Por seis meses 2.25
Por un año 4.00
No servimos suscripciones foráneas por menos de seis meses.

Todo asunto relacionado con la circulación dirijase a G. E. Moreno, Gerente de Circulación, Teléfono Núm. 902

Notas Editoriales

NI DESPOTISMO, NI REBELDIA

(COLABORACION)

He aquí dos cosas que, al parecer, se repelen mutuamente, y sin embargo son hijos del mismo padre, el orgullo. El orgullo, entronizado en el corazón del superior, engendra el despotismo, y entronizado en el corazón del súbdito engendra la rebeldía.

El despotismo creía en sus pechos la revolución, y la rebeldía la realiza, le proporciona todos los medios para destruir la sociedad, sembrar el odio, el terror y el espanto. El despotismo hace insostenible la obediencia con su tiranía, y la rebeldía hace imposible toda autoridad.

El despotismo, al mandar en nombre de su capricho y desordenadas pasiones se despoja de la aureola Divina de la autoridad de Dios, a quien siempre y en todos sus actos debe representar, y hace trizas su trono de grandeza y majestad; y la rebeldía mirando al superior como hombre igual a sí mismo y sin la misión divina de gobernar, se degrada y envilece obedeciendo solamente por ambición, por intereses y necesidad.

El despotismo amontona el combustible de todas las revoluciones, y la rebeldía enciende el fuego de la revolución con ese combustible y lo atiza.

Fuera, pues, despotismo y rebeldía. Desterremos del seno de la sociedad estos dos fientos hijos del orgullo, causas eficaces de los universales males de la sociedad moderna. Para esto es necesario que el superior mande siempre en nombre de Dios y conforme a las ordenaciones de Dios, y que el súbdito obedezca al superior como a vicegerente de Dios Nuestro Señor.

El superior, mandando en nombre de Dios, se ennoblece y desempeña fielmente, su altísima misión, encaminada a la felicidad de los pueblos, y el súbdito, obedeciendo a la autoridad del superior, en cuanto es representante de Dios se dignifica y engrandece, por que no obedece a los hombres, sino a Dios representado por el superior.

Y nadie mejor que la Religión Católica enfrena el despotismo y la rebeldía enseñando a los superiores la justicia, la mansedumbre y la prudencia en el gobernar, y a los súbditos la pronta obediencia en todas las cosas justas y lícitas.

Ella estrecha los corazones de los súbditos y de los superiores con los dulces lazos de la caridad; haciendo de la familia una antesala del cielo, y de la sociedad un valle de delicias y encantos. Ella desterrando del seno de las sociedades, con sus sublimes doctrinas y admirables virtudes, el despotismo y la tiranía suaviza grandemente las esperanzas de la vida y hace gobernables a los pueblos, colmándolos con un gobierno caritativo y prudente de dicha y felicidad.

Cuando los reyes son poderosos— dice Balmes— cuando reinan seguros sobre los tronos, cuando la Providencia retiene encadenadas las tempestades, y el Monarca levanta al cielo su frente y manda a los pueblos con ademán altivo la Iglesia católica no le adula: "eres polvo, le dice, y al polvo volverás; el poder no se te ha dado para destruir, sino para

edificar; tus facultades son muchas, pero no carecen de límites; Dios es tu Juez, como del mas ínfimo de tus vasallos. Estalla la tempestad, los tronos caen, la revolución manda, derrama a torrentes la sangre de los pueblos, troncha cabezas augustas, todo en nombre de la libertad; la Iglesia dice: "Esto no es libertad, ésto es una serie de crímenes; jamás la fraternidad y la igualdad por mí enseñadas, fueron vuestras orgías y guillotinas."

De esta doctrina del inmortal Balmes se desprende que la Iglesia Católica es el sepulcro del despotismo y la verdadera garantía de la autoridad legítima y de la verdadera libertad de los pueblos. A los superiores les manda que gobiernen según Dios y para Dios, encaminando a los súbditos por la vía del verdadero progreso, y a los súbditos les dice: "Estad sumisos a toda humana criatura (que tenga autoridad sobre vosotros) y ésto por Dios, ya sea el rey, como el que está sobre todos; ya los gobernadores, como puestos por El para castigo de los malhechores y alabanza y premio de los buenos." Y no solo les manda obedecer a los que son buenos sino también a los malos, siempre que manden, según la Ley de Dios. Temed a Dios, dice, honrad al rey, vosotros los criados estad sumisos con todo respeto y temed a los malos, no tan solo a los buenos y apacibles, sino también a los discolos.

Esta doctrina sublime y celestial hace fácil el gobierno de las naciones y familias, dulce la autoridad y digna y gloriosa la obediencia.

Hermosillo, Son., noviembre de 1927.

X. X.

COSAS DEL DIA

¿Quién no se pasma y confunde no rabia y se desconciela. Viendo, aquí, el jazz band que eunde, allí, a Ruth Elder que vuela, y allá el "Mafalda" que se hunde? Calles, cabeza de piedra que bravea cada día, que él por nada se arredra, el vió a Gómez que medra, no dijo: "esta boca es mía."

Presas de un miedo cerval el cruel turco solo piensa no del pueblo en la defensa sino en salvar del rival su rapaña que es inmensa. ¿Se habrá metido un demonio en muchos hogares, pues, porque "ella" histérica es, y "él" porque es un bolonio rompen en un dos por tres los lazos del matrimonio?

Dió el esposo un puntapié de la esposa a un lindo gato. Ella tuvo un arrebato, tomó el sombrero, y se fué a rescindir el contrato matrimonial. Otra tía solo porque él no quería comprarle un canario fino, enojóse, perdió el tino, y divorció el mismo día.

Mas entre tanto disgusto una cosa me consuela; y es que viene muy justo Noviembre, el mes triste, adusto que con su cierzo que hiela ha obligado a muchas "mises," que por parecer modernas enseñan brazos y piernas, a taparse aun las narices.

Noviembre! ¡Bendito mes! lo que el cura no ha logrado con tanto sermón sagrado lo alcanza en un dos por tres Noviembre con su aire helado.

Negocios de Cuantía con los Países del Caribe

NUEVA ORLEANS.—El Dr. Julio Klein, Director del Negociado de Comercio Exterior e Interior, calcu-

la que dentro de pocos años el comercio entre los Estados Unidos y los países del Golfo de México y el Mar Caribe alcanzará a unos \$1,000,000,000 anuales. El mejoramiento de las condiciones de la vida, la situación política estable y el desarrollo de las fuentes de materias primas robustecerán considerablemente la capacidad adquisitiva del habitante de esas regiones dice el Dr. Klein. Dice asimismo esta afortunada autoridad que "los balances comerciales en las transacciones con los países del Caribe no son para alentar a los críticos, ni de los Estados Unidos ni de ninguna otra parte, cuyo principal anhelo parece ser el destruir las relaciones económicas mutuamente provechosas entre los países americanos." El total de importaciones a los Estados Unidos procedentes de los países antes aludidos, durante el 1926, se valoraron en unos \$730,000,000, contra \$287,000,000 en 1914. Los Estados Unidos exportaron a esos países, en 1926, mercancías por valor de \$603,000,000, quedando un saldo en contra de los Estados Unidos de \$127,000,000.

PROTEJA SU DINERO...

Antes de invertir su dinero o comprar fincas, hay muchas cosas que investigar, para que sus inversiones sean ventajosas y seguras.

Cuando desee hacer una inversión, consulte con nuestros oficiales quienes siempre tendrán el mayor placer en suministrarle toda clase de informaciones respecto de la inversión que trate de hacer, y así, su dinero quede asegurado y ventajosamente invertido.

Se Habla Español en Todos los Departamentos

Consolidated National Bank

El Banco más Grande y más Antiguo de Tucson.

CITY LAUNDRY CO.

La de mejor Servicio en el Ramo
A LAS ORDENES DEL PUBLICO
TELEFONO 369
Avenida Miltenberg y Grosetta

EL ORIGINAL
RESTAURANT MEXICANO
Ave. Stone, al Norte, 271
El único en su género en Tucson
Un servicio especial en platillos
sazonados al estilo genuino mexicano.
Le invitamos a visitar nuestro Restaurant.

Juegos De Radio en Pagos Parciales

EL AIRE ESTA LLENO DE MUSICA,
ALEGRIA Y CANTOS

Goce de un bonito Radio desde que la estación comienza, y páguelo a medida que va disfrutando su goce. Nosotros tenemos muy buenas baratas ahora.

THE F. RONSTADT COMPANY

'PIONEERS EN LAS MEJORES MERCANCIAS'
Esquina Calle Broadway y Ave. 6a.

SUSCRIBASE A "EL TUCSONENSE" 40 Cts. POR MES.

Su Buzon de Correo Está Abierto 24 Horas Del Día

Las horas de hacer negocios de banco así son horas que se avienen a su conveniencia, si usted usa su Buzón de Correo para hacer sus operaciones bancarias por correo y el Banco así es su Buzón.

Las personas ocupadas en todas partes usan este método que ahorra tiempo, manteniéndole en constante contacto con nosotros. Podemos nosotros demostrar a usted cuán fácil es hacer uso del correo y darle el más satisfactorio servicio?

SOUTHERN ARIZONA BANK & TRUST CO.

TUCSON
ARIZONA

32-38 Avenida Stone al Norte
La Más Antigua Institución de Ahorros en Arizona
SERVICIO Y APRECIACION



Lápidas y Monumentos Sepulcrales

Nada más adecuado para perpetuar la memoria de los seres queridos, que erigirles un monumento de granito o mármol, que a la vez sobrevive por generaciones al donador.

Nosotros podemos construirle el monumento o lápida que guste, según su propio diseño, de manera conveniente para usted. Venga y visite nuestro taller.

TUCSON MARBLE AND GRANITE CO.

Ave. Stone al Sur, 170

Teléfono 1722-W

R. C. KILBURN, Manager.

J.C.PENNEY Co.

A NATION-WIDE INSTITUTION-

Esquina de la Calle Congreso y 6a. Avenida

Nuestra Tienda Estara Cerrada HOY MARTES Y MAÑANA MIERCOLES

Noviembre 15 y 16

Mientras nos instalamos en nuestro NUEVO EDIFICIO

Esperen Nuestro Anuncio de Apertura e Inauguración, en Breve

STAR STAGE LINE
AVE. 6a. AL NORTE, 81-85 Teléfono 163
Esta Línea Recorre Winckelman, Hayden, Ray y Sonora, Arizona
CONEXION EN WINCKELMAN PARA LA PRESA DE SAN CARLOS
Salidas de Tucson: todos los días a las 8:15 y 8:30

Pescado Fresco y Seco, Cabrilla, Totaña y Curvina, Frescos
Por Mayor y al Menudeo
Toda Clase de Abarrotes, Frutas y Vegetales Frescos
Chiles Serranos en Escabeche Mole Poblano
Se Sirven Ordenes a Domicilio. En la Tienda
ROOF GARDEN GROCERY
701 Avenida 10a. al Norte
Teléfono 943
VALENTIN FELIX, Prop.

AHORA
Completamente gratis le remitiré informes para que pueda saber el SIGNO de su persona, pasado, presente y porvenir, la manera de realizar sus ilusiones en el amor y ser afortunado en todos los actos de la vida, alejando a sus enemigos.
Dirección: Sr. M. LOPEZ, Ave. 10 de Octubre No. 294, Habana, Cuba.

SUNSET GROCERY
BEN SOSA, Prop.
Esq. de la Ave. 6a. y Calle 18a. al Este
Teléfono 640-W
Surtido completo de abarrotes de todas clases.
Carnes Frescas y Carnes Preparadas para Pic-nics. Frutas Frescas y Vegetales
Vajeta de Menubrillo y de pera, elaborada al estilo de México.
Enviamos a Domicilio
Servicio de Gasolina y Aceites

TUCSON MORTUARY
DIRECTORES DE FUNERALES y EMBALSAMADORES
Av. Stone, al Sur, 202—Tel. 703
ARTURO CARRILLO, Prop.

Desea un Carro para Bautizo, para Matrimonio o para Cualquier otro Acto Solemne?
O desea un carro para dar un paseo en estas tardes calurosas? Llame al telefono -- 38 --
Y un carro nuestro estara inmediatamente a su servicio.
CHECKERED CAB CO.
Calle Congreso y Church.

Especialista
Para Anteojos de Ajuste Perfecto
DR. CLARA M. SCHELL
202 Congreso al Este. Tel. 156
Se Habla Español

Reilly Undertaking Co.
Embalsamadores
El Carro Mortuorio Más Elegante de Arizona
Pennington y Driscoll

SOLDAMOS TODA CLASE DE Radiadores, Guardafangos, Cuerpos de Autos
TRABAJO GARANTIZADO
Bob's Radiator Shop
Calle Broadway 129 al Este.
Entre las 6a. y 7a. Avenidas
R. L. DIXON, Prop.

TACOS MEXICANOS
Los mejores Tacos hechos en Tucson, preparados por "EL POBLANO"
Restaurant Mexicano, en donde se preparan comidas corrientes también.
Calles Convento y Ochoa
N. SEGURA

JOSE ALEMAN, SASTRE
Avenida Stone, al Sur, 120.—Frente a la Cámara de Comercio
HECHURA Y REPARACION DE TRAJES—
LIMPIA Y PLANCHADO DE VESTIDOS
—HACEMOS TRAJES A LA MEDIDA
TELEFONO 2147-W

DE INTERES A LOS CATOLICOS.

HORARIO DE LAS MISAS EN LA CATEDRAL DE S. AGUSTIN

Los domingos y días de fiesta serán los siguientes ejercicios a las horas descritas:
Domingos 1a. Misa a las 7:30 a. m. 2a. a las 9:00 a. m. 3a. a las 10:30 a. m. siendo cantada.
La bendición por la noche a las 7:00 p. m.
Entre semana, la misa será a las 7:00 a. m.

PARROQUIA DE LA SANTA CRUZ

Horario de cultos y misas (Horario de invierno). Días laborables.
A las 7 a. m. Misa rezada. A las 7 p. m. Rosario y preces de la noche.

Domingos y días festivos: A las 7:30 a. m. Misa rezada. A las 8:20 a. m. Misa de los niños. A las 10 a. m. Misa cantada.

Por la tarde a las 7 p. m. Rosario cantado y bendición con el Santísimo.

Todos los segundos y cuartos Domingos de mes, funciones propias de la Semana Devota y de la Archicofradía del Niño Jesús de Paga con misa de Comunión en la mañana, y sermón y procesión en la tarde.

IGLESIA DE LA SAGRADA FAMILIA

Horario de Invierno

Las Misas Serán:
Los domingos; Primera misa a las 7:30. Segunda misa a las 9:30 a. m.

Los días ordinarios, la misa a las 7:00. La Función de la tarde, todos los días, a las 7:30.

SANTORAL

15 MAR.—San Eugenio, arz. de Toledo mr.—Sta. Gertrudis, vg. y la Conmemoración de los fieles religiosos terceros, cofrades y bienhechores de la Orden del Carmen.

16 MIER.—Bto. Ludovico Morbioli, conf., carm: Stos. Josef ob. y mr. Rufino y comps. mrs.—Stas. Trahamunda e Inés de Asís, vírgenes.

17 JUEV.—San Gregorio Taumaturgo, ob. y conf.—Stas Victoria, vg. y mr. Gertrudis la Magna.

NOTAS LOCALES

Una mujer que venía en un auto cuya descripción dieron las autoridades de Springfield, Illinois, acompañada de un hombre que lo manejaba fué aprehendida, a petición de las mismas autoridades y puesta en la cárcel en espera de la extradición respectiva.

Un joven repartidor de periódicos llamado Leroy Austed, de 15 años, recibió la fractura de una pierna cuando yendo en su bicicleta, chocó contra un carro de basuras, que lo aventó contra el pavimento. El accidente ocurrió a las 5:30 de la mañana del domingo, cuando el muchacho iba para Menlo Park a hacer su distribución. La mañana estaba oscura y no pudo ver el muchacho el carro. El policía Willard llamó a una ambulancia que levantó al muchacho con la pierna fracturada y le envió al Hospital.

Dos yaquecitos, Juan Matus y Juan Valenzuela, ambos bien alegres probablemente con el "zumo de las verdes matas," estaban haciendo alguna algarabía, en tonos unos más altos que otros antier, cuando apareciéndoseles el detective Alberto

Franco y el oficial de la policía Belton, les interrumpieron sus cantares, en lo cual recibieron poco gusto. Tirado Valenzuela a lo largo de la vía, probablemente cansado de la gira, se hallaba y su compañero, haciéndola de barítono, también lanzaba sus cánticos a las estrellas, cuando se presentó la policía quien cargó con el dueto, todavía en "cantabile" rumbo a chirona, en donde se les alojó.

La Kermesse en el Armory Será el 19 de Este Mes

Hay obras que llevan en si mismas un objeto benéfico, pero a la vez llenan de satisfacción a quienes aun cuando no tuvieran conocimiento de lo que se trate, siempre asisten a ellas con un espíritu de simpatía y de atracción.

Esto es lo que ahora vemos cuando la Sociedad de Nuestra Sra. del Socorro ha acogido la idea de realizar una Kermesse para obtener algo para el socorro de las muchas necesidades a las que trata de remediar, en su nueva Casa de Auxilios. La tarde del 19 del actual mes, dará en el Armory, una Cena, un concierto, en que después habrá un Baile y tendrá a la vez un Bazaar, cuyos productos serán destinados a beneficio de la Casa del Socorro que alberga ya a varias personas que allí viven debido a los auxilios impartidos por la misma Sociedad.

El puesto de la Cena será preparado bajo la dirección de las Sras. E. de Gil, H. Lopez, R. Valenzuela, G. de Aros, María Clauber, A. M. Romero, dirigiendo el servicio de mesa las Sras. G. H. Leon y R. Goldsmith.

El puesto de Helados, será a nejado por las Sras. M. Hidalgo, J. de Flores y María de Bon.
El de dulces, lo será por la Sritas. C. Amado, C. Servanti, R. Orozco y R. Valenzuela.

Un puesto de pesca. Este es un puesto divertidísimo, en que habrá muchas sorpresas, siendo servido por la Sra. M. Ewing y la Srita. Dora Munguia.

La Ruleta, estará bajo el cargo de Brenda Munguia de Amadrill y A. Villoscausa.

El Baile estará bajo la dirección de los Sres. Gilberto Acosta Genaro Serrano, Arturo Lopez y varios otros jóvenes.

Y la Buena Ventura que será dicha a los concurrentes que vayan a ese puesto, por la Srita. Ida Celaya, será el puesto mas divertido.

La Sociedad del Socorro tiene necesidad de levantar fondos cada seis meses para sostener los gastos de la Casa del Socorro, y por tal motivo, de vez en cuando tendrá que acudir al público para solicitar su cooperación, pidiéndole que concurra a sus fiestas que tienen el fin noble de la caridad.

La "Alianza" Adquirió por Remate la Pima Wrecking Company

Ayer fué puesta en remate y probablemente adjudicada, en vista de la falta de postores, la "Pima Wrecking Company", negociación establecida en la 4a. Avenida al Sur, a una cuadra distante del Subway. El remate, para el cual se había convocado previamente, tuvo lugar allí en cumplimiento de una demanda por el pago de la suma de \$20,000 valor de una hipoteca sobre la negociación y el importe de dos pagarés. La propiedad rematada consiste del lado entero de una cuadra que da a la 4a. Avenida, y en que está establecida la Compañía, y de una sección de cuartos de alojamiento. La negociación ha sido una de las más grandes en su género en el Sur de Arizona y ha estado adquiriendo y vendiendo grandes cantidades de maquinaria, especialmente para negociaciones mineras. El decreto de remate, fué dado el 15 de agosto pasado, y la orden para llevarse a efecto en septiembre 30 próximo pasado. Ayer se cumplió con la orden de manera definitiva, y como la ley establece que a falta de postores la propiedad se adjudique al acreedor, en este concepto, la propiedad y negociación indicada pasará a manos de la Alianza.

Aviso a Nuestros Suscriptores Locales

Con el objeto de que el servicio de distribución sea todo lo más exacto posible, y además para evitar confusiones en las cuentas de suscripción, suplicamos a nuestros estimables abonados no entreguen ninguna cantidad de dinero por suscripción a los distribuidores, ni les compren el periódico de manera separada, pues solo son repartidores y no vendedores. Para el cobro de suscripciones sólo están autorizados los Sres. Manuel M. Márquez, Gilberto Moreno y Federico Moreno, quienes darán los recibos correspondientes.
LA ADMINISTRACION.

ACCIDENTE A UN JOVEN CONOCIDO

El joven Luis Escobedo, hijo del conocido peluquero don Otón del mismo apellido, estuvo a punto de sufrir un accidente en que pudo perder la vida a las doce y tres cuartos de este día, cuando viniendo a todo correr montado en su bicicleta en la Avenida Stone, en la esquina donde están nuestras Oficinas, fué a chocar contra un truck de la Citizen Transfer Company, habiendo escapado milagrosamente de caer bajo las pesadas ruedas del truck debido a que la bicicleta chocó contra la rueda y al quebrarse, le sirvió de freno e hizo subir un poco a la rueda, dejando así un corto espacio de abertura, lo que hizo que no le fuera machacada la pierna al joven Escobedo. Inmediatamente el chauffeur del truck lo paró, le movió hacia atrás y entre varios sacaron al joven Escobedo de debajo de la rueda del truck, ignorándose si daría cuenta del accidente o no; pero el joven Gilberto Moreno luego tomó al joven Escobedo llevándole en su carro, a fin de que le fueran prestados los auxilios médicos en caso de ser necesarios, y fuera revisado si habría sufrido alguna luxación, fractura u otro accidente parecido. Inútil es decir que la bicicleta quedó hecha pedazos materialmente. Al parecer, fuera del golpe causado por el choque, por fortuna el joven Escobedo no sufrió más.

LA LIQUIDACION O CORTE DE CAJA

De las Cuentas de ingresos y egresos de la Junta Patriótica Mexicana de este año serán presentada la semana entrante, estando terminándose los Cortes de Caja de entradas y salidas, pero aun estando pendientes de colección unas cuantas suscripciones.

Como algunas personas se suscribieron y no han pagado las cuotas anotaron, sus nombres, al no hacer la entrega, no aparecerán en la lista de los suscritos, pues no pagando sus cuotas, equivale a no haberse inscrito.

Este año, las entradas no fueron sino mas bien en la mayor parte por suscripciones o donaciones personales, pues el cómputo de las Reinas solo se redujo a una.

El Magazine de la Junta, editado por ella misma cooperando para el nuestro editor, quien prestó gratuitamente sus servicios para ello, deja algo en verdad, al revés de lo ocurrido en años pasados, en que toda la ganancia era para el periódico que insertaba el programa.

Este año, ningún periódico tomo a su cargo la tarea, pues se trató de hacer que el ingreso sobranante del anuncio, fuera para beneficio de la Junta misma.

Así, descontada la parte de costo de la impresión queda a beneficio de la Junta, una regular suma, de la cual solo una pequeña parte falta de recaudar.

Esta semana debiera quedar terminado el Corte de caja, pues se trata de enviarlo a la publicidad en la entrante, despues, de revisadas y aprobadas todas las cuentas que motivo la celebración, este año, mas lucida con la traída de la Banda Militar Mexicana.

GRATIS ABSOLUTAMENTE !!
Con cada nueva Receta o una Compra de un Dólar, nosotros daremos un frasco de tres onzas de Aceite de Hígado de Bacalao, de Squibbs, de vitaminas comprobadas.
Tenemos Remedios para las Tosas y Resfriados, eficaces y prontas. Cuidese un resfrío, que él puede ser el presagio de alguna grave afección. Llame a nuestra Botica y le enviaremos nuestro mensajero por su receta, se la serviremos y regresaremos bien servida, y solo le costará muy poco.

Botica Economica
TITO FLORES, Prop.
Calle Meyer, al Sur, 107. Teléfono 100.

SE VENDEN MOSTRADORES Y APARATOS DE CARNICERIA
Aparadores, Mostradores y Efectos para Carnicería.
MOSTRADOR DE REFRIGERACION, COLGANTES PARA LA CARNE Y GANCHOS, MOSTRADOR CON MESA DE MARMOL, BALANZA TOLEDO COMPUTADORA, ETC.
Información puede ser dada por Mr. A. GRONDONA en la Mueblería de Groves-Bryant, Inc., Ave. 6a. al Norte 31-47. O telefonéese en las tardes a 1684-W o 638-W.

TEATRO RIALTO
PRECIOS: 50c 30c, 10c
HOY Y MAÑANA
Douglas Fairbanks en "DON Q SON OF ZORRO"
Empezando el Jueves "BARDELYS" The Magnificent CON JOHN GILBERT
-- Marthen's Rialto Orchestra --

OPERA HOUSE
PRECIOS: 50c 30c, 10c
::: El Teatro de las Familias :::
Hoy Tom Mix y su Caballo Tony en "OUTLAWS OF RED RIVER"
Con Marjorie Daw
Vista Cómica y Nuevas
Miércoles VAUDEVILLE, en 5 Actos
AL. ANDERSON EN EL ORGANO

TEATRO LIRICO
PRECIOS 15c. 10c.
HOY UNICAMENTE JOHN BARRYMORE EN "DON JUAN"
CON MARY ASTOR
Pathe Nuevas y Comedia

GONOCURIN
PONE FIN A ESA PELIGROSA ENFERMEDAD SECRETA DE LAS VIAS URINARIAS QUE ESTA DESTRUYENDO SU VITALIDAD Y JUVENTUD. GARANTIZAMOS ALIVIO EN 24 HORAS Y SATISFACCION ABSOLUTA O LE DEVOLVEMOS SU DINERO. REMITA INMEDIATAMENTE \$2.50 Y LE ENVIAREMOS EL TRATAMIENTO COMPLETO.
LABORATOIRES FRANCAIS, P. O. Box 997—Dept. 104
San Antonio, Texas

TRI-SEMANAL SE PUBLICA TODOS LOS MARTES, JUEVES Y SABADOS

Periodico de Información, Variedades y Anuncios.
Año Décimo-Tercero 13th Year.

Published and distributed under Permit No. 596, authorized by the Act of October 3, 1917, filed at the Post Office of Tucson, Arizona, by order of the President, A. S. Burleson, F. General.

AÑO 13.—VOL. XXVI.—NUM. 21.

TUCSON, ARIZONA, JUEVES 8 DE NOV. DE 1927.

NUMEROS DEL DIA 5c—NUMEROS ATRASADOS 10c

EL ANTI-REELECCIONISMO VOLVERA DE NUEVO A LUCHAR CONTRA LA ABSURDA IMPOSICION DE OBREGON

Sus Lideres--Aún Consternados por los Hechos Sangrientos,--No Cejarán en realizar su Idea

EL PASO, Texas, noviembre 2.—Informes llegados a Ciudad Juárez, y transmitidos aquí, hablan de una eferescencia, que se ha producido aún entre los círculos oficiales, con motivo de la reanudación que pretende hacer el General Obregón de su campaña para elegirse Presidente de México, para el próximo período. Asegúrase que ciertos elementos están en connivencia con el ex-presidente para protegerle en su campaña, bajo ciertas condiciones. Como resultado de esa información el anti-reeleccionismo está tomando un cariz alarmante, y pasada la primera impresión del momento, está volviendo a vivir la actividad que le ha sido característica desde los días del Presidente Madero. Los Clubs antirreeleccionistas en toda la nación han estado trabajando para coordinar sus trabajos, y evitar que se lleven a cabo atentados bajo pretextos especiosos de sedición o revuelta. Los líderes estarán separados de toda conexión militar y con elementos militares, para impedir la sospecha de que su labor es en la vía de las armas. El General Obregón pretende inaugurar de nuevo su campaña del día ocho del actual en adelante, y pasará por Mazatlán el día 10, pronunciando uno de sus 8,000 kilómetros de discursos en ese puerto.

Como va acompañado de un gran número de soldados y con un tren erizado de ametralladoras, para hacer su campaña, se presume que bien pocas personas ocurrirán a verle u oírle.

DUDA DE LA HISTORIA DEL EDEN



El Rev. Ernest William Barnes, obispo de Birmingham, Ing., quien ha levantado algún escándalo entre sus camaradas, en aquel país, por haber declarado su opinión acerca de que lo que se dice del Jardín del Eden, en el Génesis, es solo un cuento. Su excecpticismo se toma como un acto de exhibicionismo, y no como una convicción.

TRECE MILLONES RINDIERON LOS FF. CC. NACIONALES DE MEXICO

5 MIL FRANCESES HAN SALIDO DE LA REGION DEL RHIN

MAGUNCIO, Nov. 1.—El retiro de las tropas francesas del territorio del Rin, a fin de reducir las fuerzas de ocupación de diez mil hombres, continuó hoy, cuando dos batallones salieron para Tolón.

Ahora son ocho en total los batallones retirados. Dos han salido de Coblenza, uno de Worms, otro de Neustadt, otro de Spire y otro de Landau; de manera que durante los últimos días han partido para Francia cinco mil hombres.

El Mar Arrojó Sobre la Playa de Redondo un Pedazo de Aeroplano

LOS ANGELES, octubre 31.—El domingo pasado el mar arrojó sobre la arena de la playa de Redondo Beach un fragmento de aeroplano, el cual es casi seguro que perteneció a uno de los tres aviones que desaparecieron misteriosamente hace algunas semanas, al efectuarse el torneo de aviación de Oakland-Honolulu. Como se recordará, en esa ocasión perecieron siete aviadores, que tripulaban los aparatos mencionados.

El pedazo o fragmento de aeroplano que la marejada se ha encargado de presentar como mudo testigo de al tragedia, es, según opinión de algunos aviadores que lo han visto, parte de la caja o cuerpo de un aeroplano de los más modernos. La pieza es de un color plateado.

George Harrison, que reside en Redondo Beach y que se encontraba contemplando el mar desde la playa, fué el que descubrió el extraño objeto que flotaba sobre las aguas e in-

El Sud Pacífico de México Manifestó \$1,101,763 de Entradas

MEXICO, Nov. 1.—La Secretaría de Hacienda dice que ingresó a los Ferrocarriles por concepto de servicios en los meses que van corridos del año, la suma de trece millones ochocientos diecinueve mil ochocientos setenta y ocho pesos, correspondiendo el diez por ciento a la nación por concepto del impuesto sobre los diferentes ingresos.

El Ferrocarril Coahuila-Zacatecas manifestó más de ciento seis mil pesos correspondiéndole un impuesto de diez mil setecientos un pesos.

Los nacionales de México manifestaron cerca de diez y medio millones, pagando por el impuesto, la suma de un millón cuarenta y tres pesos cincuenta centavos.

El Sud Pacífico manifestó un millón ciento un mil setecientos setenta y tres pesos, pagando ciento un mil setecientos setenta, y tres pesos ochenta centavos.

En total las manifestaciones hechas por todos los ferrocarriles acusaron un ingreso bruto de trece millones ochocientos diez y nueve mil ochocientos sesenta, y ocho pesos, quince centavos, y el impuesto total asciende a un millón trescientos ochenta y un mil novecientos ochenta y siete pesos, ochenta y un centavos.

mediatamente puso el hecho en conocimiento de las autoridades.

El jefe de policía de Redondo Beach dispuso que el fragmento de aeroplano fuese sacado del agua y traído a Los Angeles a efecto de que se le examine y se esclarezca a qué avión perteneció.

MATRIMONIOS POR CONTRATO DE CINCO AÑOS

Un Juez de dicho Estado Propone Esto para Acabar con la Peste de Tantos Divorcios

LOS ANGELES, California, octubre 1.—El Juez Burnell Presidente del Supremo Tribunal de Justicia de Los Angeles, propone como una medida salvadora ante la crisis presente de tantos divorcios, y como un remedio para lo futuro, que el matrimonio se contraiga por cinco años, con opción para ambas partes para prorrogar el término si así convienen. Según ese Juez, la única medida para evitar que siga el divorcio desmoralizando a la sociedad, es que el matrimonio se contraiga por un término ni largo ni corto, como el que propone, y que sirva de prueba para el matrimonio definitivo, si ambas partes lo acuerdan. Señala cinco puntos para su nueva medida, pero se abstiene de considerarla bajo el punto único que tiene: de la parte espiritual, pues el matrimonio es un lazo espiritual y material que gravita sobre esos dos polos.

Censo General De Los Extranjeros

Una Circular a Todos los Municipios para que se Concentren los Datos

MEXICO, octubre 31.—La Secretaría de Gobernación ha girado hoy una circular a todos los gobernadores a efecto de que recaben todos los datos que deben obrar en las presidencias municipales en relación con la inscripción de extranjeros residentes en el país.

El objeto de la Secretaría de Gobernación es el de que a la mayor brevedad posible se pueda hacer el censo general de extranjos.

VA A ESTABLECER TRAFICO DIARIO EL F. C. DEL MAYO

NAVOJOA, Sonora, Nov.—En fuentes particulares se proporcionó la noticia referente a que debido a las gestiones hechas por algunos agricultores y en virtud de requerirlo así las necesidades del tráfico, el ferrocarril del Río Mayo establecerá un servicio diario de pasajeros de aquí a Huatabampo, y otro trisemanario hasta Yavaros, a partir de la segunda decena del próximo mes de noviembre.

Con toda seguridad que por aquella fecha los agricultores ya estarán cosechando sus productos y procurándoles venta dentro o fuera del país.

Ningún Garito se Halla en Cananea

CANANEA, Nov. 1.—De acuerdo con mis informaciones, en que noticé la apertura de un garito y las terminantes disposiciones que dictó el Gobernador del Estado para que inmediatamente fuese clausurado, hoy puedo participar a vuestros lectores, que en Cananea ya no hay ningún garito.

EL CORRESPONSAL

BARCOS JAPONESES EN AGUAS MEXNAS.

MEXICO, D. F. octubre 29.—Se ha anunciado oficialmente que el día 6 de noviembre próximo llegarán a Manzanillo, en viaje de cortesía, los buques Escuela Japonesa "Iwata" y "Asama," conduciendo a los cadetes de la Escuela Naval de Yokohama, y

Para que no Volviera a Decir Misa le Amputaron las dos Manos, Dicese

EL ESPIONAJE ES LA OCUPACION DE MUCHOS EN MEX.

A los que viajan en los Trenes y Parecen Sospechosos se les Baja en Todas Partes del País

NOGALES, noviembre 1.—Los viajeros procedentes del interior de México llegados recientemente a esta población refieren que el espionaje y la vigilancia en México se han extremado increíblemente con motivo o pretexto de los últimos movimientos revolucionarios.

Muchas personas se están absteniendo de hacer uso de los teléfonos y del telegrafo en no pocas poblaciones del país por las molestias que implica el empleo de esos rápidos medios de comunicación. El depósito para el envío del más inocente mensaje telegráfico da margen a enojosas y dilatadas investigaciones.

Por ejemplo, refería uno de dichos viajeros, al Ud., comunicó a alguien que un miembro de su familia o un amigo está enfermo, antes de pasar el mensaje alguno de los agentes secretos apostados en la oficina telegráfica lo obligan a que los acompañe Ud. al lugar en que se encuentra el enfermo para cerciorarse de la verdad y de que no se trata de un mensaje en clave.

Recientemente la empresa telefónica "Ericson", que venía funcionando en la Capital fué incautada o intervenida por negarse la Compañía a hacer servicio de espionaje y por sospechar el Gobierno que los empleados de la misma no simpatizaban con él.

En las regiones en que hay algún grupo de rebeldes, sobre todo en los Estados de Jalisco y Colima, deben preverse las personas de pasaportes expedidos por las autoridades civiles y militares para aventurarse a unos cuantos pasos fuera de los pueblos o ranchoerías, so pena de ser detenido y entregado a las autoridades militares. Frecuentemente se baja de los trenes a individuos que le parecen sospechosos a cualquier agente policiaco y es internado en las prisiones o cuarteles y el infeliz que por susto no llega a responder categóricamente y a satisfacción de cualquier jefe militar que sea la única autoridad en ciertas regiones es llevado sin más trámites al paredón trágico.

Una Profesora Americana fué Hallada Muerta en su Cuarto en México

MEXICO, noviembre 2.—La conocida maestra de idiomas, que había prestado sus servicios tanto en las escuelas americanas como en las inglesas, señorita Reina Bullis, de 29 años de edad y quien había sido titulada en California como maestra normalista, se le encontró cadáver en un cuarto de un hotel. La policía supone que la señorita Bullis resolvió quitarse la vida debido a que hace poco tiempo se le había destituido del puesto que ocupaba en las escuelas del gobierno y que se encontraba en difíciles condiciones financieras.

que vienen procedentes de Balboa y con permiso del Gobierno, que se solicitará del Senado, podrán desembarcar dichos cadetes armados para venir a México, para saludar al Presidente de la República, así como para hacer un desfile militar en honor de México.

Un Sacerdote fué la Víctima de ese Nefando Crimen, Cometido en el Estado de Colima

HEREDA UNA GRAN FORTUNA



Doris Duke, de catorce años de edad, hija del multimillonario Rey del Tabaco, y quien ha recibido el vasto terreno de más de 3,000 acres cerca de Somerville, Nueva Jersey, dado a ella por su padre. Un documento de cesión de la propiedad, estimada en un valor de más de dos y medio millones de dólares, ha sido presentado en el nombre de Miss Duke.

Sandino Sigue la Guerra de Guerrillas en Nicaragua

MANAGUA, noviembre 2.—Un combate entre una patrulla combinada de marinos de los Estados Unidos y de la guardia nacional de Nicaragua, fué sostenido contra unas guerrillas de los partidarios del general Sandino, quien continúa en su residencia. Como resultado del combate perecieron o fueron heridos 60 de los rebeldes y un marino resultó herido y uno de los guardias nacionales muerto. El combate ocurrió cerca de La Jicara, a seis millas al suroeste, y duró treinta y cinco minutos.

Nueva York Costó \$24

La ciudad de Nueva York está dividida en cinco secciones. Lo que fué llamado por sus fundadores es hoy el barrio de Manhattan que ocupa toda la Isla de este nombre. Pero para todo el mundo dentro y fuera del país, es y será la Isla de Manhattan, Nueva York.

La adquisición de esta pequeña Isla fué efectuada por los holandeses en el siglo diez y seis quienes la compraron a los indios nativos por bisuterías valuadas en la elevada suma de veinticuatro pesos.

Dice uno de nuestros canjes lo siguiente:

"COLIMA, octubre 29.—Indecible pena ha causado en esta ciudad la noticia que ha sido traída por personas de toda confianza, relativa al cruel martirio que acaba de sufrir el señor Presbítero Librado Arreola, Cura de Tamazula.

Para desahogar la ferocidad sectaria de todos los servidores del régimen de la tiranía, fué reducido a prisión el mencionado sacerdote, y no contentos los sicarios con esto, le cortaron ambas manos dizque para que no pudiera volver a decir misa.

Como el salvaje procedimiento se hizo de modo bestial, el Padre Arreola sufrió no solo intensísimos dolores, sino hemorragia tan abundante, que en estado de suma gravedad violentamente fué trasladado a Guadaluajara, internándolo en el Hospital de la Trinidad.

Fué inútil que se prestasen al mártir atenciones médicas, pues muy poco después de ingresar al hospital, falleció en medio de los mayores sufrimientos.

Parece que los esbirros o soldados emplearon para amputar las sagradas manos del Ministro del Señor fué una hacha y de allí que las consecuencias hubiesen sido tan horrosas.

Este hecho ha causado consternación y ha venido a aumentar el disgusto general que existe contra la detestable tiranía de Calles.

EL CORRESPONSAL."

SIGUEN EN PODER DE LAS KABILAS

Aún no se Fija el Monto del Rescate por los Familiares del Gral. Steeg

RABAT, Nov. 1.—Todavía se encuentran presos en poder de los moros y en las intrincadas serranías del monte Atlas los familiares del Gral. francés Hr. Steeg con quienes ya lograron comunicarse con las autoridades francesas de esta población.

Por conducto de un guía moro hicieron llegar un papel escrito a lápiz y que firma Ivos Steeg, en el que dice:

"No hemos recibido mal trato, pero nuestras mujeres, también prisioneras, sufren mucho y están fatigadísimas."

Continúan las negociaciones para fijar el monto del rescate que piden los moros, pues que entre los jefes de kabilas, hay diversidad de criterios sobre la suma total que quieren percibir.

Campaña Contra el Paludismo en Sinaloa

MEXICO, Nov. 1.—La epidemia de paludismo que desde hace algún tiempo apareció en el Estado de Sinaloa, centralizándose en el puerto de Mazatlán y poblaciones del sur, está siendo combatida por una brigada sanitaria enviada hace varias semanas por el Departamento de Salubridad, según lo dijimos oportunamente.

Los informes que de su actividad rindió dicha brigada, indicaban, a principios del mes en curso, que la epidemia había sido circunscrita y controlada totalmente. Pero, como resurgiera con vigor renovado, causando innumerables víctimas, la autoridad sanitaria envió elementos adicionales a su brigada y pidió, tanto al Delegado Federal, como al Consejo de Salubridad local, que unieran sus esfuerzos para eliminarla.

FUE MUY SOLEMNE LA RECEPCION DEL EMBAJADOR DE LOS E. UNIDOS

El Pdte. Calles Acompañado de Altos Oficiales del Gabinete le Recibió el Sábado en el Salón de Embajadores

CIUDAD DE MEXICO, octubre 29.—Mr. Dwight W. Morrow, recientemente nombrado Embajador de los Estados Unidos en México, presentó sus credenciales al Presidente de la República, General Plutarco Elías Calles, en una formal ceremonia que se efectuó en el Salón de Embajadores del Palacio Nacional, donde se reunieron todos los miembros del gabinete presidencial, y los más altos jefes del ejército, quienes se presentaron vistiendo a toda gala. Asistieron igualmente, a tan imponente ceremonia los más altos diplomáticos extranjeros y no pocos norteamericanos prominentes de esta capital.

El Presidente Calles recibió al Embajador Morrow a las doce del día. El diplomático norteamericano llegó al palacio con todos los honores militares. Una compañía de caballería lo acompañó desde el edificio de la Embajada, y en los momentos en que Mr. Morrow se presentó en la puerta del palacio, una banda de música ejecutó "The Star-Spangled Banner."

En su breve discurso manifestó, o mejor dicho, anunció el Embajador Morrow que la diplomacia de los Estados Unidos se basará en lo futuro, en un mútuo respeto, y aseguró que el pueblo de su patria tiene en alta estima la soberanía de México, y terminó diciendo que trabajará con todo entusiasmo y buena fe por encontrar las más satisfactorias soluciones a los problemas que afligen a las buenas relaciones de ambas repúblicas.

Mr. Morrow expresó la firme esperanza de que se llegará a un acuerdo satisfactorio para ambas partes.

Pocas ceremonias de este ramo han revestido tanta pompa como la de hoy.

El pueblo en general confía en que el nuevo Embajador tratará nuestros problemas en forma sincera y a base de buena fe.

Murió el Ilmo. Sr. Obispo de Omaha en Los Angeles

LOS ANGELES, California, octubre 31.—Mañana saldrá el cadáver del Ilmo. Sr. Obispo de Omaha, Jeremiah H. Hart, para Omaha, en donde tendrán lugar los servicios fúnebres y será enterrado. El Ilmo. Sr. Obispo de Omaha, falleció en la Rectoría de la Iglesia de Santa Inés, de esta ciudad, en donde estaba alojado.

El Arzobispo estuvo en cama varias semanas, después de haber sufrido un ataque de influenza. Estuvo en Tucson, Arizona, en busca de salud en donde permaneció en el Hospital de Santa María por algún tiempo. Los sacerdotes Molony, Sullivan y Sheridan estuvieron constantemente a su lado hasta el momento en que falleció el Prelado.

Los preparativos para las honras fúnebres fueron hechos y el martes

¿SUS OJOS?



¿Tiene Vd. los Ojos débiles Ojos con pus Vista cansada Ojos lagñosos Ojos con ulcera Aire en los ojos Ojos lacrimosos Ojos enrojecidos Ojos inflamados Ojos con picazón Párpados ulcerados Párpados granulados Párpados enrojecidos?

GOTA OPTICA, el Remedio universal para los ojos, está recomendada para las enfermedades de los ojos, para aclarar la vista, para limpiar y refrescar los ojos. Pruebe Vd. un frasco de GOTA OPTICA, y se convencerá de sus efectos benéficos. GOTA OPTICA de venta en todas las boticas a 25¢ (terc) cada frasco, pero si no puede encontrarlo en su botica, mándenos 25¢ (oro) en timbres, y le mandaremos un frasco por correo. GOTA OPTICA está manufacturada solamente por **ROMERO DRUG CO.** P. O. Box 900, El Paso, Texas.

El Sud Pacifico de México Hace Solo un Viaje a Guadalajara

Numerosas Quejas Están Llegando a la Secretaría de Comunicaciones con ese Motivo

MEXICO, octubre 29.—Hemos informado que son muchos los comerciantes e industriales de la región Occidental de la República que están quejosos de la irregularidad con que está corriendo el Ferrocarril Sud-Pacífico, con grave perjuicio de los hombres de negocios que tienen necesidad de hacer exportaciones e importaciones del centro de la República, especialmente de artículos de primera necesidad, que se echan a perder con la dilación en el transporte. Con diversos motivos, la empresa de dicho ferrocarril declaró que sólo podía hacer dos viajes semanarios hasta Guadalajara, debido a que no había ni el pasaje ni carga suficiente para que pudiera ser costeable un tráfico más activo.

Pero desde hace un mes, y alegando que había una partida de rebeldes en los montes del Nayarit, sólo se ha estado haciendo un viaje seminario y algunas veces se pasan una o dos semanas sin que éste se efectúe, de tal modo que, los comerciantes han tenido que hacer sus transacciones por la vía marítima.

Todos creíamos—dice los quejosos—que ya que la empresa del Sud Pacifico hizo cuantiosos gastos para dejar terminado el tramo entre Tepic y La Quemada, procuraría hacer viajes diarios para acreditar debidamente esa nueva línea de comunicación, segura y rápida y que, sin duda, sería preferida para hacer importaciones y exportaciones de productos en grande escala, ya que por largos años, de hecho, ha estado el Occidente incomunicado con el resto de la República.

Se ha dirigido ya un oficio a la empresa, pidiéndole que exprese las razones que tiene para no estar dando cumplimiento a los itinerarios que se aprobaron de conformidad con la solicitud que, en tal sentido presenté, a fin de que se vea si está realmente imposibilitada para no poder regularizar el tráfico o bien si solo se trata de una evasiva para no dar cumplimiento al compromiso que tiene con el gobierno.

Perderán los Mexicanos la Ciudadanía por Diez Años

MEXICO, octubre 29.—La prensa de esta ciudad publica la noticia de que todas las personas a quienes se demuestre complicidad en la intencional revolucionaria de los Generales Almada y Gómez perderán su ciudadanía mexicana, por un lapso de diez años.

Siendo así todas esas personas perderán sus derechos constitucionales y ni podrán votar en ninguna elección ni podrán ser electos para ningún puesto público en ninguna parte del país.

Los jueces que están presidiendo los jurados de individuos acusados de rebeldía o sedición, recibirán las instrucciones del caso, a fin de que incluyan esas penas en sus veredictos.

El General General José Alvarez, jefe del Estado Mayor Presidencial, volvió a referirse hoy a la propaganda que están desarrollando en los Estados Unidos los enemigos del actual gobierno, propaganda con la que nada se logra, excepto el de desprestigiar más a México ante los ojos del pueblo estadounidense.

Las tropas federales tienen bajo su completo control la situación en Veracruz y raya en lo cómico la especie propagada en Texas de que el General Gómez cuenta con más de cuatro mil hombres, dice el General Alvarez.

saldrá para Omaha el cadáver. El Arzobispo finado tenía 75 años a su muerte.

Nació en Omaha el primero de noviembre de 1853, y se ordenó sacerdote en St. Louis en el año de 1878.

Por su devoción, por su talento, por su vasta cultura el dieciocho de mayo de 1903 le fueron impuestas en Roma las investiduras de su rango.

En 1904 se hizo cargo de la Diócesis de Manila, y regresó a Omaha en el año de 1916.

Calle 9a. al Este, 241—
—Junto al Subway
ARIZONA MATTRESS & RENOVATING CO.
Fabricantes y Reparadores de Colchones
SAENZ & CASTRO
Renovamos Colchones, desde \$6 Colchones nuevos a precios muy cómodos. — Trabajo y materiales garantizados.
Teléfono 2169-J

La Hacienda del Gral. Arnulfo Gómez Va a Ser Rematada

LAREDO, Texas, octubre 27.—El gobierno de Calles, por medio del Procurador General de Justicia, licenciado Ortega, trata de llevar a los tribunales la cuestión de la confiscación de las propiedades agrícolas del general Arnulfo R. Gómez, jefe de la presente revolución mexicana, con objeto de apoderarse y rematar el rancho de Las Julias, situado en la región petrolera en el Estado de Tamaulipas, y que estaba siendo administrado por sus sobrinos Jesús, Luis y Francisco Gómez Vizcarra, todos los que recientemente se levantaron también en armas contra el gobierno en la región petrolera.

Después de que la propiedad citada sea confiscada por el gobierno, será rematada en subasta pública. El rancho de Las Julias es uno de los más ricos del Norte de México, y posee grandes extensiones de terrenos en donde pastean miles de cabezas de ganado de pura raza.

Están Acuarteladas las Tropas en la Ciudad de México

NOGALES, Arizona, octubre 31.—Rumores inconfirmados de la ciudad de México, llegados al "Herald", declaran que la Sria. de Guerra en México, ha expedido órdenes para que todas las tropas de la guarnición federal en el Distrito sean acuarteladas, permaneciendo así hasta nueva orden. Todos los oficiales que hubieran tenido permiso para estar fuera del servicio, deberán reincorporarse, dándose por terminada la licencia. No se da ninguna explicación para el movimiento.

EL PASO, Texas, octubre 31.—Informes llegados de México, y que personas verídicas han dado, aseguran que está guardándose extrema precaución con las líneas telegráficas y telefónicas en México y Veracruz, temiéndose que sean cortadas por los rebeldes. En los Estados de Puebla y México han cortado algunas comunicaciones que se han vuelto a restablecer.

Seis Andarines Mexicanos Volaron con Lindbergh

MEXICO, octubre 30.—Seis andarines mexicanos del grupo explorador "Tihui Azteca", que quiere decir "Adelante Azteca", regresaron de su excursión a pie a los Angeles, California, recorrido que hicieron sin constituir una carga para nadie. Vienen inmejorablemente impresionados de las atenciones recibidas, especialmente de un rasgo del Coronel Lindbergh que los llevó volando sobre San Diego a bordo del Espíritu de San Luis.

Quince Años de Residencia para ser Diputado

MEXICO, octubre 28.—Un grupo de diputados han terminado un proyecto de ley que presentarán en una de las próximas sesiones reformando el artículo constitucional relativo a las elecciones de los representantes, en el sentido de que los candidatos deberán haber permanecido en sus distritos respectivos por lo menos quince años, o cinco en el distrito federal. Esta iniciativa irá respaldada por numerosos diputados.

EL PROVEEDOR MOLINO DE NIXTAMAL
Gran Fábrica de Tortillas a Máquina. Expendio de Masa, Pimoles y Chile Molido de superior calidad.
325 Calle Meyer al Sur
Teléfono 1076-J



Pida Ud. los Ultimos Discos para Fonógrafo, Electricamente Grabados por la "Columbia"

Tangos Argentinos Especiales para Baile, por la Famosa Orquesta del Maestro E. Bohr

- 2468X SONSA CABALLO BAYO
- 2178X ROSAS DE FUEGO Vivir sin tus Caricias
- 2274X JULIAN NERON
- 2363X LLEVAME FLORES CORAZON TRISTE
- 2415X (SONSA) Por Pilar LOLA Arcos
- 2567X El Novillo Despuntado MI GUSTO ES
- 2540X El Buey Palomo QUE TILOTES

CATALOGO GENERAL ¡ GRATIS !

Diaz Pulido Bros.
63 Calle Meyer y
86 al Oeste Calle Congreso
TUCSON, ARIZONA



Su Visita a Nuestra Tienda le Proporcionará la Oportunidad de Comprar lo Mejor

Acabamos de recibir un surtido de Sobretodos de Sport y para toda ocasión, lo último en estilo, y de precio muy cómodo.

SOMBREROS DE OTOÑO

Clase superior, estilos últimos, valen \$6. **\$3.85**
Los ponemos en especial, por estos días, a

VESTIDOS PARA OTOÑO

De valor de \$13.85 y más, hechos de género tejido, Balbriggam y otros. **\$9.95**
En especial ahora a solo

Y OTROS ARTICULOS EN BAJOS PRECIOS PROPORCIONALMENTE

SCORSE SHOP

(ANTES DAVIS SHOP)
Avenida Stone, al Norte, 17

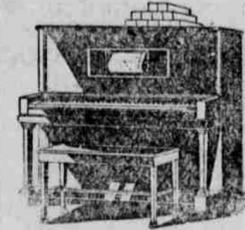
Invitamos a usted para que venga a nuestra Estación de servicio, en la Esquina de la Ave. Stone y Calle Broadway y obtenga un Cuarto de Aceite Lubricante con cada cinco galones de gasolina que compre. Ud. Puede Escoger el Aceite que Desea. Esta oferta es buena hasta el Viernes 4 de Noviembre de 1927.
MONTE MANSFELD

Ultima Semana

Vengan pronto si desean participar en este Gran Acontecimiento de Ahorro de Dinero que nosotros ofrecemos durante esta

Venta de Compradores Económicos

La Música es el Derecho de Nacimiento de sus Hijos. Está dando usted a sus hijos esta oportunidad? Usted les debe su educación musical. escoja sus instrumentos ahora, mientras durante estos bajos precios.



Nuevas Pianos BUNGALOW

Con 88 notas enteras. Tono muy fino, fácil para operar. Un instrumento de alta calidad.

\$473

Otros a \$498, \$535 y más.

NUEVOS PIANOS BABY GRANDS

Con cajas Coloniales en color Mahogany, en tamaños pequeños, y grandes de volumen. Compárense con otros que se venden a precios mucho más altos.

\$535



Nuevos Pianos Bungalow Verticales

Exactamente lo que usted desea para un cuarto pequeño. Cajas lisas. Tono rico, fácil acción y real valor, a

\$265

Otros a \$293, \$323 y más.

Baratas Atractivas en Pianos Usados

Especial en Pianos

Garantizadas por completo. Tamaño mediano. Cajas lisas. Con gabinete para rollos. Rollos de música. Banquillo para el ejecutante.

\$365

Unos Cuantos Pianos Verticales

Unos cuantos pianos Verticales de medio uso tenemos aquí. Venga luego para que haga su selección inmediata. Únicamente unos pocos nos quedan.

Desde **\$85** Arriba

\$5 Al Contado \$5 Por Mes

Ponen un Piano en su Hogar Luego

ESPECIALES EN FONOGRAFOS



Modelos de Consola y Verticales. Todos garantizados en perfecta condición. Algunos están casi nuevos. Todos a precios para ser vendidos luego.

Desde **\$37** Arriba

TERMINOS TAN BAJOS COMO **\$3** AL CONTADO Y **\$3** CADA MES

118 Calle Congreso al Este **Fisher's** Teléfono 177

Juegos De Radio en Pagos Parciales

EL AIRE ESTA LLENO DE MUSICA, ALEGRIA Y CANTOS

Goce de un bonito Radio desde que la estación comienza, y páguelo a medida que va disfrutando su goce. Nosotros tenemos muy buenas baratas ahora.

THE F. RONSTADT COMPANY

'PIONEERS EN LAS MEJORES MERCANCIAS'
Esquina Calle Broadway y Ave. 6a.

EL TUCSONENSE

SE PUBLICA LOS MARTES, JUEVES Y SABADOS
F. S. MORENO, Proprietario
S. CAMACHO, Jefe de Redacción

No se publicará ningún remitido que no venga con la firma de su autor y no se devolverá ninguno, aunque no se publique. Toda correspondencia debe ser dirigida a "EL TUCSONENSE," Tucson, Arizona.

Entered as second-class matter at the postoffice at Tucson, Arizona, April 9, 1915, under the Act of March 3, 1879. Admitted as article of second class in the oficina de correos en Tucson, Arizona, April 9, 1915, bajo el Acta de Marzo 3, 1879.

Para precios de anuncios dirijanse a la Oficina, Núm. 255, Avenida Stone, al Sur, o llame al Teléfono Núm. 902. Nos reservamos el derecho de rehusar cualquier anuncio o remitido que no sea de nuestra aprobación.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION:

Por un mes \$.40
Por seis meses 2.25
Por un año 4.00

No servimos suscripciones foráneas por menos de seis meses.

Todo asunto relacionado con la circulación dirijase a G. E. Moreno, Gerente de Circulación, Teléfono Núm. 902

Notas Editoriales EL EMPLAZADO

Obregón tiene una cita con Serrano—diremos al estilo del poeta héroe Allan Seager, nacido y criado en nuestra Patria.—Como al rey Don Fernando IV de Aragón, que se conoce en la Historia de España con el sobrenombre de "El Emplazado", se le puede dar este apodo. Don Fernando, a fuer de buen tirano cometió muchos atropellos, pero un día, acertó a condenar a dos hermanos de la manera más injusta, y eso bastó para que su vida se acortara; tomó por cierta la amenaza que ambos le hicieron de volver por él en breve plazo, y cuenta la leyenda que, conforme el plazo iba expirando, él los veía en sus téticas alucinaciones señalándole en el reloj de arena, entonces el instrumento para medir el tiempo, la hora fatal en la carrera de su destino.

Hay víctimas que tienen el privilegio de emplazar conminatoriamente a sus verdugos, y en ese caso, los verdugos, por encallecido o helado que tengan el corazón, tiemblan y se demudan ante el recuerdo de esas víctimas, porque comprenden que no pueden faltar a su cita, ni retardarla, ni eludirla.

Obregón, no podrá eludir su cita con Serrano: Desde que consumó ese crimen ha languidecido; es otro hombre en público y en privado; por mucho que quiere disimularlo, él sabe íntimamente su compromiso. No fué un trato expreso, pero fué una amenaza muda, callada, que es a veces más expresiva y elocuente. Aquellos labios no pronunciaron una sola palabra; aquellos ojos se cerraron sin que lanzaran siquiera una mirada de desafío; pero allí estaban, aquellas heridas, aquel destrozado inicuo de las carnes por cuyas oquedades se escapó ileso el espíritu de Serrano. El miedo no es a un cadáver, que de esos tiene regueros Obregón: es a una sombra ténue, a un hábito impalpable que se desliza por todos los resquicios, que se mueve y que habla como si viviera la vida material. La miseria del hombre es vivir atado a sus recuerdos, la pequeñez de la conciencia es estar hecha de una cadena de imágenes que se asocian, que se eslabonan y que se cierran hasta formar un círculo del que no se puede salir.

La psicología pasional, por mucho que sea desconocida es más sencilla de lo que parece. No hay hombre, por extraordinario que sea, que no se ajuste a sus leyes, ni hay criminal por indiferente que se muestre a sus dictados, que no termine obedeciéndolos. Todo es cuestión de tiempo y de circunstancias propicias. Lo que nosotros no conocemos generalmente son esas circunstancias: lo que juzgamos misterio es tan solo ignorancia. Si nos lanzamos a afirmar que Obregón no puede eludir su cita con Serrano, es porque consideramos ese crimen como el más ligado con su vida interna, el que más directamente lo afecta por la cantidad de asociaciones que abarca; los demás, pudieran considerarse, piadosamente, como accidentes de una política tempestuosa, como necesidades crueles de la guerra. En Carranza, por ejemplo, no es Obregón el único que mata, son elementos de otra índole los que lo obligan a esa eliminación. Otro tanto pudiera hasta decirse de Villa y de Lucio Blanco y de la enor-

me cantidad de sus víctimas; pero tratándose de Serrano, es distinto: es el crimen propio, personal, refinado y acariciado voluptuosamente quizá desde que se pusieron en contacto. Obregón, sin quererlo, se dejó seducir por los méritos de Serrano, le entregó su confianza y le abrió las ventanas de su alma por una necesidad de su destino. Serrano fué su cerebro, su inspiración, el guardián de sus intereses cuando esos intereses estaban en los momentos culminantes de su vida política. Sin Serrano, hubiera fracasado la mediocridad de Obregón. Para ganárselo en cuerpo y alma, le fingió un afecto que no le tuvo nunca, pero como el otro era un hombre sentimental por idiosincrasia no cayó en el engaño, ni pudo prever jamás la tragedia en que se embarcaba con aquella ponzoñosa amistad. El único misterio en este proceso psicológico es la ignorancia de muchas pequeñas circunstancias que pasan inadvertidas para el observador superficial. En Obregón iba en aumento el celo por Serrano. Basta recordar el desprecio con que se expresaba de él muchas veces, cómo contribuía con una frase mordaz o con un chiste obscuro a que se propalara su descrédito; cómo lo azuzaba al vicio y cómo le negaba después el dinero por el mero placer de ponerlo en ridículo. Para Obregón era una humillación insufrible sentirse cerebralmente inferior a Serrano, y más humillado se sentía, cuando sabía que Serrano conocía a fondo todos los secretos de su pequeñez, todas las lacras de su vulgaridad. Serrano lo había visto desnudo de todos sus oropeles y sus farsas, con las que todavía tiene cautivados a muchos pobres de espíritu analítico. Serrano le había visto todas sus monstruosas fealdades, y en lugar de repudiarlo y de odiarlo le había tenido conmiseración e indulgencia. ¡Ah! cuántas veces debe de haber pasado por el pensamiento de Obregón, la idea de libertarse de aquel testigo de sus culpas!

Por eso, cuando Serrano se convirtió en rival, aspirando a la Presidencia, el antojo homicida se hizo más poderoso; fué como un mandato categórico de su mentalidad torcida, como una sed implacable de su ambición impenitente. Por matar a Serrano hubiera dado Obregón todo lo que se le pidiera, todo... hasta la vida; ¡por eso la comprometió en un emplazamiento inexorable! Lo que irrita a Obregón es no haber podido destruir el espíritu de Serrano, eso, que el criminal no puede matar nunca en su víctima predilecta, en la que consume el acto más imbécil de su conciencia empedernida. El crimen pasional puede ser un extravío que mitiga una lágrima de remordimiento; pero el crimen premeditado, alevoso y villano es una espina que ni siquiera hace llorar, pero que no se quita del pensamiento. Ya no hubiera humanidad si la bestialidad humana no tuviera ese límite, si el vértigo homicida no se estrellara ante ese muro.

Si; Obregón está emplazado por Serrano, se echó al cuello la cadena estranguladora de sus propios recuerdos. La sombra de Serrano es ahora su compañera sempiterna; se le figura verla en los ojos de su mujer, en las caricias de sus hijos, en la alegría del día y en el silencio de la noche. Ahora, él mismo se tiene miedo y él mismo se dá asco, como si oyera dentro de sí el repugnante crepitar de los gusanos de la muerte!

Todo lo que había de empuje en aquel espíritu ambicioso, se vuelve a ratos un fardo imposible de levantarse. Para Obregón se ha acortado el camino y ni siquiera ya va a ser potente para libertarse de estos enemigos que lo atormentan ni para ver enterrar a Calles, que hubiera sido una de sus mayores satisfacciones. Descuidó un golpe de maestro por asestar uno de mandria. Se hizo reo ante sí mismo de la más torpe de todas sus felonias.

DR. RAMON PUENTE.

Los Angeles, California, Octubre de 1927.



Estilos elegantes, un gran surtido de donde escoger, calidad alta bien conocida, y valores extraordinarios,—son las cuatro razones porque muchos hombres prefieren algunos de los Cuatro Grandes Estilos que ponemos arriba.

GIVEN BROS

Calle Congreso al Este, 22
Junto a la Western Union

Invitamos a usted para que venga a nuestra Estación de servicio, en la Esquina de la Ave. Stone y Calle Broadway y obtenga un Cuarto de Aceite Lubricante con cada cinco galones de gasolina que compre.

Ud. Puede Escoger el Aceite que Desea
Esta oferta es buena hasta el Viernes 4 de Noviembre de 1927.

MONTE MANSFELD

Un Buen Negocio Dice:

"EVITE GIRAR DE MAS"

Girando por más dinero que usted tenga en su cuenta de Cheques—ésto es, escribiendo un cheque por mayor suma de la que usted tiene en depósito,—puede no ser visto como un asunto serio. Pero actualmente es una violación de la moral de los negocios, y en algunos Estados, una violación de la ley.

Manteniendo usted un buen balance en su Cuenta de Cheques, y nunca girando de más, usted protege su propia reputación y sienta un buen manejo con los otros depositantes, y aparta del banco toda posibilidad de dificultades al tener que no cubrir alguno de sus cheques.

SOUTHERN ARIZONA BANK & TRUST CO.

TUCSON ARIZONA

32-38 Avenida Stone al Norte

La Más Antigua Institución de Ahorros en Arizona
SERVICIO Y APRECIACION



Reloj de Pulso "Belova"

Cada día es uno de Regalo para la estación de Christmas. Está ya cercana y ahora es el tiempo para que usted escoja los regalos que piense hacer. Por largos meses antes de ahora, nosotros hemos estado preparándonos para reunir un surtido bellísimo de Obsequios que usted ahora apreciará. Nuestro surtido es completo. Cuanto usted desee lo tenemos—diamantes de alta calidad—relojes de pulsera —Relojes de bolsillo,— Joyas de todas clases—todo ésto hará sus compras fáciles y su selección la mejor.

PAGUE EL AÑO QUE VIENE

Recuerde, también, que aquí no hay necesidad de que tenga molestia sobre sus problemas de regalos. Nuestro Plan de Crédito Dignificado hace muy fácil hacerlos, sin inconveniencia, compromiso de dignidad, sin sacrificio de calidad; sin AUMENTO EN PRECIOS. Escoja sus artículos ahora.



Expertos Reparadores de Relojes y Grabadores

Si no recibe "EL TUCSONENSE" a su tiempo, llame al Teléfono 902.



Nuevos Pantalones de Vestir Que Harán Juego con su Saco o su Chaleco

Tan completo es nuestro surtido ahora de Pantalones de Vestir, que difícilmente podrá decirse que haya igual en otra parte en el pueblo. Todos los hombres quienes desean tener un par más de pantalones para sus vestidos, encontrarán aquí una fácil selección. Y en todos géneros: Flanelas, Sargas, Tejidos Mixtos, y en los estilos últimos, colores lisos y listados en azul, plomo, bayo rojizo, café claro y muchos otros. También de diversas clases.

Pantalones de Todas Medidas (de Cintura) desde 29 hasta 42

Precios: \$4.50, \$5.50, \$6.50 y más hasta \$8.50

Accesorios para Caballeros

Estamos satisfechos del gran número de hombres que constantemente vienen a nuestra Tienda y conocen por experiencia los valores que ofrecemos y la calidad de nuestros efectos. Le pagará a usted muy bien venir a visitar nuestra Tienda, para sus compras, antes de ir a otra parte.



PIMA MERCANTILE CO.

215 E. Congress St.

SEMANARIO HISPANO-AMERICANO
—
DEFENSOR DE LA RAZA
—
Oficina:
Calle Pacific No. 754.
Teléfono Kearny 6656

HISPANO AMERICA

SPANISH-AMERICAN WEEKLY
—
JUSTICE — TRUTH
—
Office
754 Pacific Street
Phone. Kearny 6656

(Entered as Second Class Mail Matter at the San Francisco, Post Office, May 15, 1914.)

TALLERES, 754 PACIFIC ST. TEL. KEARNY 6656.

DIRECTOR, GENERAL MIGUEL RUELAS

FUNDADOR JULIO G. ARCE.

ARO XV.

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, SABADO 6 DE OCTUBRE DE 1928

Número 658.

LOS ANTI-REELECCIONISTAS DE S. F. DIRIGEN UNA IMPORTANTE CARTA AL PRESIDENTE DEL PARTIDO

Los anti-reeleccionistas de San Francisco han dirigido al señor Ingeniero Vito Alessio Robles, la carta que insertamos a continuación, con motivo de las nuevas actividades políticas que se desarrollarán en nuestra patria:

Se dice que el general Calles, organizará un Gran Partido Revolucionario al dejar la Presidencia; el Ing. Alessio Robles, Presidente en funciones del Partido Anti-reeleccionista, llamó una "clarinada de gloria" al "DISCURSO SOSPECHOSO" que el Presidente Calles dirigió el 10. de Septiembre al instalarse el nuevo Congreso de la Unión, constándole mejor que nadie, que el general Calles ordenó el JUCIO SUMARIO del general Arnulfo Gómez, candidato a la Presidencia, por el Partido Anti-reeleccionista, precisamente hace un año; el ingeniero Vito Alessio Robles ha permanecido en México sin ser molestado después de las persecuciones que los anti-reeleccionistas han sufrido, principalmente el Presidente de dicho Partido, el Lic. Bordes Mangel, que fue "desterrado" y actualmente se encuentra en el destierro; el Ing. Alessio Robles ha hecho declaraciones manifestando que las ideas emitidas en el discurso ya citado del general Calles, son las mismas que perseguimos los anti-reeleccionistas, declaraciones que los anti-reeleccionistas de San Francisco no aceptan, por haber sido el general Calles quien ordenó y admitió la reforma del artículo 83 de la Constitución, que terminantemente PROHIBIA la REELECCION, demostrando con ese acto el general Calles, que no ha sido, ni es, ni será anti-reeleccionista, y que con ese acto que jamás se le perdonará, cometió la más grande TRAICION a la memoria de Madre, el APOSTOL Y MARTIR del Anti-reeleccionismo.

con toda ALEVOSIA, con toda VENTAJA", cometieron el ASESINATO CALIFICADO del PRINCIPIO DE NO RE-ELECCION, con cuyo PRINCIPIO queremos cimentar y edificar la futura grandeza nacional.

"3.—Que repudiamos al general Calles, autor del ASESINATO del PRINCIPIO DE NO RE-ELECCION, como miembro de nuestro Partido, pues con ese asesinato, ordenado o admitido por él, demostró a la nación, que "NO ES REVOLUCIONARIO" sino REACCIONARIO y muy REACCIONARIO, pues la hizo RETROCEDER a los tiempos de Porfirio Díaz con D. Ramón Corral.

"4.—Que nos consta que usted tiene una gran amistad con el general Calles, y es por esto que hemos resuelto escribir la presente, para suplicarle nos haga saber su parecer personal respecto del párrafo anterior, pues nosotros somos de los que juzgamos que, antes que la AMISTAD, está la PATRIA; que antes que la CONVENIENCIA está la honradez, y que, antes que la HIPOCRESIA, está la JUSTICIA.

En espera de su contestación, que le suplicamos nos la haga esperar, pues nos servirá para darla a conocer en la próxima convención Anti-reeleccionista que celebraremos en San Antonio, Texas, donde estarán presentes los representantes de más de OCHO CIENTOS MIL ANTIREELECCIONISTAS que usted debe saber, vivimos en los Estados Unidos, quedamos de usted como sus atentos, amigos y S. S.

Los Anti-reeleccionistas de S. F.

EL AQUELARRE DE LOS DIABLOS VIEJOS

El viernes pasado celebraron los "Diablos Viejos" su aquelarre de otoño, habiendo sido el aposeñador de la diablada el simpático hermano Mefisto, quien con su acostumbrado "savoir faire" atendió a sus hermanos con su característica sonrisa mefistofélica, llenándolos de atenciones y proporcionándoles el rejuvenecedor elixir con que hiciera famoso al Dr. Fausto.

Fefisto llevó a sus hermanos a un salón espacioso y elegante, y sus cofrades acostumbrados a las holguras "bohemias" se vieron precisados a guardar "el cachet" con lo que resultó el aquelarre otoñal un poco apacible, algo así, como el inicio de las languideces invernales.

La cena estuvo espléndida, principalmente el caldo, traído por los augures de Mefisto y a pesar de eso... los diablos guardaron el "cachet".

Para el aquelarre de este mes se nombró aposeñador al hermano Quetzal y se espera que como todos se vea concurrido y animado.

El aquelarre de noviembre será celebrado para darle la despedida de soltero al hermano Apeles, el eminente artista español J. Mo. ya del Pino, quien en el próximo mes de diciembre doblará la cerviz ante el Dios cupido, quien le celebrará la coyunda matrimonial. El aposeñador para este último aquelarre será el hermano Ibero, Lic. Marcos E. Gracia y se espera que sea un aquelarre entusiasta dada la causa y motivo que en él se celebrará.

EL GRAN BAILE PARA CONMEMORAR LA INDEPENDENCIA DE MEXICO



UN ASPECTO DEL SALON DEL BAILE

Como se esperaba resultó un brillante acontecimiento social el gran baile con que la Colonia Mexicana de San Francisco, celebró el sábado anterior, en el elegante salón del Western Women Club, el 107 aniversario de la consumación de la independencia de su patria.

Una numerosa y distinguida concurrencia, formada por bellísimas damas y apuestos caballeros, llenaba totalmente los amplios salones donde se efectuó el baile.

Durante los intervalos, se des-

arrolló un bien preparado programa en el que tomaron parte el Sr. Roberto S. Silva, que pronunció el elocuente discurso que en nuestra página editorial publicamos; nuestro compatriota Agüero y dos de sus discípulos que ejecutaron magistralmente varios números de baile; la Sra. Concepción S. de Domínguez que ejecutó varias danzas mexicanas en el piano; las bellas señoritas Emilia y Lina Linderman y un grupo de caballeros, cantando canciones vernáculas mexicanas que les valieron

una calurosa ovación, y la señorita Clotilde Ruiz, que bailó como ella sola sabe hacerlo, un vals y un baile americano de moda.

Después fue cantado por toda la concurrencia el Himno Nacional Mexicano, estando las estrofas de nuestro canto patrio a cargo de la simpática señorita Carmen Saucedo.

A este bellissimo festival, que sin duda dejará gratos recuerdos a los que a él concurren, asistió la mayoría de los miembros del H. Cuerpo Consular, acompañados de sus distinguidas familias, el repre-

sentante del Alcalde de la ciudad y numerosos funcionarios públicos.

La magnífica orquesta que dirige el señor Daniel N. Arzac, tuvo a su cargo la parte musical. Las horas transcurrieron fugaces en medio de la mayor animación, habiendo terminado un brillante función social, a las primeras horas del domingo.

Felicitamos muy cordialmente a los organizadores, Sres. D. Francisco Santa Cruz y D. Roberto S. Silva por el brillante éxito alcanzado.

SE HIRIO GRAEMENTE AL INTENTAR SUICIDARSE, HUMBERTO OBREGON

Ciudad de México, octubre 4.—Hoy, a las 3 a. m., intentó suicidarse frente a la casa del Sr. Fernando Torreblanca, disparándose un tiro en el lado izquierdo del pecho, el joven Humberto Obregón, hijo primogénito del General Alvaro Obregón, Presidente electo de México que fue asesinado recientemente en esta capital.

Humberto regresaba de un baile acompañado de la señorita Flora Vega y de varios amigos, cuando al llegar a la residencia del Sr. Torreblanca, donde se aloja, sacó su pistola disparándose el tiro que lo tiene a orilla de la muerte.

Humberto Obregón es bien conocido en esta ciudad, pues vivió en San Francisco más de dos años, habiéndose hecho de muchas amistades durante su permanencia en esta.

Al tener conocimiento de lo ocurrido, el Sr. Roberto S. Silva dirigió un mensaje al Sr. Torreblanca pidiéndole que le informara sobre el estado del herido, a lo que el señor Torreblanca contestó en la siguiente forma:

México, D. F. octubre 5.—Sr. Roberto S. Silva. San Francisco, Calif.—Suvo de hoy. Noticia Humberto cierta. Su estado es bueno.

F. Torreblanca.

NUEVO PLENIPOTENCIARIO

TEGUCIGALPA, octubre 5.—El gobierno de México elevó a la categoría de enviado extraordinario y plenipotenciario, al Ministro Sr. Cristóforo Fonseca.

FUE ANIQUIADO UN DESTACAMENTO FEDERAL EN JALISCO

Guadalajara, octubre 5.—Cerca de la hacienda de Villavista ha ocurrido un encuentro entre federales y rebeldes.

La confirmación oficial de la noticia por el parte transmitido por el jefe del destacamento del lugar, teniente Lazo, quien dice lo siguiente: "En el punto llamado la Puerta, de la hacienda de Bellavista, los rebeldes al mando de su cabecilla Silva, pusieron una emboscada a una fracción del 90. regimiento, que a las órdenes del mayor Octavio Zárate, que resultó muerto, así como siete individuos de tropa y cinco heridos.

Se perdieron también siete armas y catorce acémilas."

Esta es la relación oficial de lo sucedido, pero por datos proporcionados por viajeros que vienen de la región del suceso, se sabe que el descalabro del mayor Zárate se debió a su tenacidad en salir de Bellavista para Tala, no obstante que se le advirtió que en el camino se observaban gruesas partidas sospechosas.

El llevó a capricho su salida y así lo efectuó con sólo siete hombres, pues trataba de concurrir a una fiesta social que se celebraba en Tala.

Durante el camino sólo sufrió un ligero tiroteo del cual salió con bien; pero al regresar en la tarde del pasado lunes, que fue cuando ocurrió el suceso, ya lo hizo con veinticinco soldados, cayendo en una emboscada en la que perecieron casi todos, excepto el teniente Tapia, de la defensa social del pueblo, que se había brindado a acompañarlo y que se fingió muerto.

Hoy se efectuó aquí el sepelio del mayor Zárate, concurriendo casi todos sus compañeros de armas.

LA FIESTA DE LA RAZA

Esta noche será celebrada en el Native Son's Hall, 150 Golden Gate Avenue, la Fiesta de la Raza bajo los auspicios de la Unión Española de California.

La festividad se desarrollará bajo el siguiente programa:

I.—OBERTURA por la orquesta del maestro Arzac.

II.—DESFILE del Cuerpo Consular.

III.—PRESENTACION del Honorable Cuerpo Consular Hispano Americano, por el Cónsul General de España, Sr. José Gimeno Aznar, y discurso ficial por el Honorable Cónsul General de Cuba, Sr. Gabriel A. de Amenabar, Excelentísimo Caballero de San Gregorio el Magno.

IV.—FORZA DEL DESTINO, por los señores Plá y Zagadi.

V.—JOTA ARAGONESA, por

las niñas Teresita Aranguren y Teresita Mainz.

VI.—NUNCA, canción yucateca por el señor Zagadi.

VII.—GIGARAS, canción y JARABE TAPATIO, baile, por las señoritas Pilar y María Taboada.

VIII.—PRINCESITA, por el señor Plá.

IX.—TU CUERPO Y TU ALMA, canción cubana, por la señora Pilar Rendón.

X.—PASO-DOBLE FLAMENCO, por las señoritas Pilar y María Taboada.

XI.—CORO, por un grupo de socios y señoritas de la Unión.

XII.—GRAN BAILE.

NOTA.—Esperamos tener como huésped de honor a uno de los más eminentes señores de fama mundial, que es honra y prestigio de la raza hispana.

La función comenzará a las 8.30 p. m., (ocho y media) en punto. Caballeros: 50 Cts.—Señoras 25 Cts.

DELEGADO FEMINISTA

SAN SALVADOR, octubre 5.—De conformidad con la resolución de la sexta Conferencia Pan-Americana relativa al nombramiento de una comisión de mujeres para el estudio de la condición civil y política de la mujer en los demás países de la América, y habiendo salido electa una representante de El Salvador en la sesión celebrada por el Consejo Directivo de la Unión Pan-Americana, el 5 de abril de este año, el Poder ejecutivo nombró como delegada salvadoreña a la señora María de Guillén Rivas.

LOS PARTIDOS POLITICOS MEXICANOS SE APRESTAN A LA LUCHA POR LA CONQUISTA DEL PODER

C. DE MEXICO, octubre 5.—La lucha activa por la conquista de la presidencia constitucional de la República se abrió hoy cuando los líderes del Partido Nacional Revolucionario anunciaron, como respuesta a los jefes del Partido Nacional Anti-reeleccionista, que los precandidatos de la familia revolucionaria, que será puestos a la consideración de la convención del Partido, son los siguientes: Abelardo L. Rodríguez, Manuel Pérez Treviño, José Gonzalo Escobar, Joaquín Amaro y José Manuel Paig Casauranc.

Pero al mismo tiempo que los revolucionarios daban a conocer la lista de sus candidatos, los anti-reeleccionistas, como contrarrespuesta, declararon no sólo que todas las probabilidades se inclinan en favor del señor Adolfo de la Huerta, sino que también su Partido cuenta con el apoyo de todos los grupos políticos más fuertes en el país: maderistas, carrancistas, ex-obregonistas, de la huertistas, serranistas y gomistas, además de la simpatía del pueblo.

En todos los centros políticos se considera que el Partido Nacional Revolucionario y el Partido Nacional Anti-reeleccionista serán los únicos que se enfrenten en la próxima lucha electoral, conside-

rándose que ésta será la más reñida contienda que se lleve a cabo en la República, no sólo por las garantías que ha ofrecido a todos los partidos el licenciado Emilio Portes Gil, presidente provisional electo, sino por el entusiasmo que ha despertado entre el pueblo la iniciación de una nueva era de paz y de democracia, que llevará al triunfo al candidato que cuente con la voluntad popular.

Las fuerzas de los partidos contendientes, según confiesan los líderes de ambos grupos, se encuentran perfectamente equilibradas, concediéndose gran importancia al hecho de que prominentes personas de la industria y de la banca que habían permanecido aisladas de las batallas políticas, han ofrecido su espontáneo apoyo a los elementos anti-reeleccionistas.

CONDOLENCIA

WASHINGTON, D. C. octubre 5 El Presidente Coolidge cablegrafió su condolencia al gobierno de Honduras con motivo de la muerte del Ministro de Relaciones Exteriores Dávila.

También lo hizo Mr. Rowe, director de la Unión Pan-Americana.

DIRECTORIO PROFESIONAL

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO Dr. E. M. Aldana Gabinete Electro-Médico Experiencia Profesional por mas de 20 años.

Dr. M. J. Urra 837 Broadway Street. Teléfono: Kearny 4839. San Francisco, Calif.

DR. JOSE A. SAMANIEGO Médico y Cirujano 36 Años de Experiencia Profesional.

Dr. P. Obarrio Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta. 350 POST STREET

Dr. Manuel Pereyra Dentista. Se habla español. Abierto de Noche.

Dr. M. Neumann Médico Alemán Especialista en Enfermedades Genito-Urinas.

Dr. Lloyd C. Bailey Cirujano Dentista Ejerció su Profesión en Mazatlán por 14 años.

Dr. Arturo L. Guerra Médico y Cirujano De las facultades de Washington, D. C., y México.

Dr. Larz A. Smith Ojos, Oídos, Nariz y Garganta. Habla Español

Dr. G. Melendez Cirujano Dentista Oficina: 902 Broadway Esq. Mason.

DR. EDO. MALDONADO Cirujano Dentista 302 Fitzhugh Building 384 Post Street

DR. SCAPARONE Oficina: 816 Kearny Street Tel. Davenport 4342

Dr. Carlos M. Lee Dentista 691 Broadway, esquina de Stockton Street.

DR. ROBERTO HERDOCIA MEDICO CIRUJANO Se dedica también a la especialidad de OJOS, OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA.

DR. LUIS PAREDES Médico y Cirujano de las Facultades de California, El Salvador y Costa Rica.

DR. R. I. CRUZ DENTISTA St. Paul Building, 291 Geary St. Cerca de Powell St.

HUBBARD & HUBBARD Abogados Consultores en Leyes del Estado de California y demás Estados de la Unión Americana.

DR. F. AMES ABOGADO Causas en Todos los Tribunales Se Habla Español

MEXICAN COMERCIAL CO. Fábrica de Máquinas Para Hacer Tortillas.

DR. JOSE A. SAMANIEGO Médico y Cirujano 36 Años de Experiencia Profesional. Especialidad en Enfermedades de Señoras y Secretas de Amos Sexos

DR. ROBERTO HERDOCIA MEDICO CIRUJANO Se dedica también a la especialidad de OJOS, OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA.

DR. LUIS PAREDES Médico y Cirujano de las Facultades de California, El Salvador y Costa Rica.

DR. R. I. CRUZ DENTISTA St. Paul Building, 291 Geary St. Cerca de Powell St.

HUBBARD & HUBBARD Abogados Consultores en Leyes del Estado de California y demás Estados de la Unión Americana.

DR. F. AMES ABOGADO Causas en Todos los Tribunales Se Habla Español

SE ATACA INJUSTIFICADAMENTE AL CONSUL DE MEXICO EN SAN FRANCISCO

En "El Demócrata Sinaloense" importante publicación periodística que se edita en Mazatlán, Sinaloa, México, aparece, en su edición correspondiente al 25 de septiembre último, una información que de esta ciudad fué enviada a dicho diario, la cual aquí mismo reproducimos.

La información a que nos referimos dice así: "Cónsul Que no Cumple Con Su Sagrado Deber"

"No asistió a los Festejos Patrios en San Francisco"

"El Mayor de Aquella Urbe Coronó a la Reina, Porque nuestro Representante Consular Brillaba Por su Ausencia."

(Por Correo) San Francisco, septiembre 20.—Entre la colonia mexicana residente en esta enorme urbe, existía gran entusiasmo por asistir a los festejos patrios con que siempre el Consulado de aquella nuestra querida nación, acostumbraba celebrar el aniversario de la Independencia.

Esperábamos que nuestro Cónsul, a imitación de los que le precedieron, fuera el primero en presentarse al acto preparado para esta vez, pero ¡oh decepción! no lo hizo, quizá por falta de patriotismo. Otros Cónsules de naciones amigas y el Mayor de la ciudad, si asistieron al festival, atendiendo a todos los concurrentes sólitamente, durante el desarrollo del programa preparado para el día 15, que se redujo a los discursos tradicionales, a la ceremonia del "grito" y a los vitores a los héroes.

El día 16, en la noche, también brilló por su ausencia el "patriota" Cónsul Mexicano, pero no faltaron los demás Cónsules ni el Mayor de la ciudad, siendo éste quien coronó a la Reina electa para presidir nuestras fiestas. Es decir, un extranjero ejecutó un acto que sólo al representante de México correspondía hacerlo, por la apatía de éste último.

Vergüenza causa ver que haya Cónsules de nuestro país que no se preocupen por nada que a-

fecte a nuestra patria y a los mexicanos, y vergüenza da que los extranjeros les den lecciones de civismo que deberían siquiera aprovechar. Mientras los Consules sean desempeñados por personas sostenidas por el favoritismo, su labor oficial tendrá que ser nula y perjudicial para el buen nombre de la Patria de Hidalgo y de Juárez."

Nosotros, que en nuestras columnas hemos emitido siempre libremente nuestra opinión, habiendo censurado en infinidad de casos los actos de los funcionarios del régimen actual de México, y habiéndolos ensalzado cuando para ello ha habido motivo, no podemos dejar pasar desapercibidos los ataques que se hacen al representante de nuestro país en esta ciudad, máxime cuando esos ataques tienen por pretexto hechos desarrollados precisamente en la ciudad donde nuestra publicación ve la luz y que por lo mismo no debemos dejar pasar por alto.

No sabemos quien sería la persona que sorprendió a nuestro colega de Mazatlán con la correspondencia a que aludimos, pero si estamos seguros de que quien tal hizo, o no conoce los antecedentes del Sr. Lubbert o es un mal intencionado, pues no creemos que por el hecho de no haber asistido a las fiestas septembrinas organizadas por diferentes sociedades antagónicas entre sí, y no por una junta patriótica, como debería de ser, haya motivo para acusar de falta de patriotismo y se lancen otras injurias al representante de México en San Francisco. Más bien nos parecen desahogos de algún intrigante que tira la piedra y esconde la mano.

Por si acaso el autor de la correspondencia a que nos venimos refiriendo no conoce la actuación del Sr. Lubbert durante los años que lleva desempeñando el puesto de Cónsul General de México en diferentes partes de los Estados Unidos, le recomendamos leer el artículo que bajo el título de "Lo Que Deberían Hacer Todos Los Cónsules" publicamos en la página editorial de esta edición del "La Prensa" de San Antonio, Texas. Además, para ilustrar mejor al autor del injustificado ataque, recordáremos ahora que, desde que el Sr. Lubbert está al frente de la oficina consular de San Francisco, no se ha vuelto a denigrar a México en películas y revistas teatrales, lo que antes sucedía muy a menudo, dando lugar en muchas ocasiones a desagradables incidentes. En una ocasión, cuando en el teatro Low's Warfield se puso en escena una comedia titulada "Texas Ruin", la cual tenía pasajes altamente denigrantes para nuestro país, y en la que figuraba como principal protagonista la famosa artista americana Texas Guinan, el Sr. Lubbert protestó enérgicamente ante las autoridades de San Francisco y ante la empresa de dicho teatro contra la representación, consiguiendo no sólo que la revista fuera modificada suprimiéndosele todo lo que contra México tenía, sino la firme promesa de las autoridades sanfrancescas de que en esta ciudad no se volverían a permitir semejantes representaciones. Por su parte la gentil artista Texas Guinan, dió una cumplidísima disculpa al Sr. Lubbert y le regaló su retrato con una afectuosa dedicatoria.

Podríamos citar otros casos en que se ha puesto de manifiesto el patriotismo del Sr. Lubbert, pero creo que con el artículo que hoy reproducimos de nuestro colega "La Prensa" y con lo que por nosotros queda acentuado comprobado por hechos irrefutables, es más que suficiente para desvirtuar los injustificados ataques que se hacen al representante de nuestro país en esta ciudad.

Podríamos citar otros casos en que se ha puesto de manifiesto el patriotismo del Sr. Lubbert, pero creo que con el artículo que hoy reproducimos de nuestro colega "La Prensa" y con lo que por nosotros queda acentuado comprobado por hechos irrefutables, es más que suficiente para desvirtuar los injustificados ataques que se hacen al representante de nuestro país en esta ciudad.

HACE IMPORTANTISIMAS DECLARACIONES POLITICAS EL LIC. JOSE VASCONCELOS

CIUDAD JUAREZ, Chih. Octubre 3.—México debe depositar sus esperanzas en la juventud, en la generación que acaba de formarse, porque la generación revolucionaria de 1910 se encuentra ya gastada. Para los hombres puros que aún quedan en la revolución servirán de puente para la transición.

La opinión pública de México deberá luchar en la justa electoral que se avecina dentro de la ley y solamente así, pues su fuerza radica en la legalidad, y no en la violencia ni en las bayonetas.

El civilismo es la tendencia dominante en México, en virtud de estas causas principales:

(a) La desaparición del último caudillo. (b) El mensaje del Presidente Calles al Congreso, en el que condena el caudillismo.

(c) La resuelta actitud del pueblo mexicano, que ya no quiere el militarismo como sistema de gobierno.

El pueblo mexicano debe abandonar su indiferencia y sus temores, y entrar de lleno en la próxima lucha electoral para imponer su voluntad: el imperio de la legalidad, el predominio de la honradez y la capacidad en el gobierno.

Lo anterior es la esencia de lo que declaró el licenciado Vasconcelos, uno de los predicamentos del Partido Nacional Antirreeleccionista, para la Presidencia de México (lo comprobó mostrando una credencial que dicho Partido político acaba de otorgarle, ante un núcleo de obreros, periodistas, estudiantes, hombres de negocios y líderes políticos de esta parte de la frontera, quienes lo entrevistaron en El Paso, Texas, a su paso por esta población con rumbo a California.

El señor Vasconcelos comenizó declarando lo siguiente: "Oportunamente, y en fecha no lejana, volveré a territorio mexicano para cumplir con mis deberes cívicos, en la próxima junta democrática..."

Un viajero que no se cansa nunca; eso es el ex-Ministro de Educación Pública de México. Ha viajado por casi todo el mundo. Ha cruzado los Estados Unidos en todas direcciones. Y ahora, acompañado de su familia —una matrona venerable, una linda dama de quince años, cuerpo alto y esbelto y espíritu despierto; un joven muy formal y lleno de energías—viaja en automóvil desde Chicago hasta California.

"Estriste confesarlo—nos dice Vasconcelos—pero en este país me he ganado la vida con más facilidad que en México. Mi trabajo en la Universidad del Noroeste, de Chicago, en algunos colegios instantáneos, en la Universidad de Stanford, cercana a San Francisco; y en la Universidad del Sur de California, me ha producido más que mi estancia en el Ministerio de Educación Pública... Aquí he vivido con holgura—si bien es cierto que trabajo todo el día y buena parte de la noche,—he hecho mis ahorros, y aún pude comprar este automóvil... Nunca había poseído un automóvil, ni cuando era Ministro, hasta ahora que me hallo destruido... ¡Maravilloso este país del dólar y la prosperidad!"

HOMBRES QUE HACEN FALTA EN MEXICO Para el señor Vasconcelos, como para todas las gentes de ta-

lento, el viaje es una escuela—"viajar es aprender", nos dice con frecuencia—de la cual obtiene muchas enseñanzas. Quien esto escribe lo acompañó durante algunos centenares de millas, por los Estados de Texas y Nuevo México. Todo observa el maestro y todo lo comenta. En su último viaje he venido por toda la frontera, desde Brownsville, hasta Calexico y San Diego. Por todas partes ve a muchos mexicanos expatriados, principalmente en los campos. Se detiene a conversar con ellos. Los ha visto que triunfan en el cultivo de la tierra, en el comercio y en los ferrocarriles. En los pueblos y ciudades de Nuevo México, ha visto con agrado que las gentes de habla española conservan con esmero las virtudes hispanomexicanas: la hospitalidad, la cortesía exquisita, la extrema servicialidad, el cariño y lealtad al árbol familiar.

"Muy bien que nuestras gentes triunfen en este medio ambiente; pero—objeta Vasconcelos—no me hallo satisfecho. Me da pena que estén triunfando aquí. Deberían irse a trabajar allá. Esos hombres nos hacen falta en México. Debemos esforzarnos por darles lo que tienen aquí: trabajo y libertades, para que vuelvan cuanto antes... Ellos forman parte de lo mejor de México."

El señor Vasconcelos cree que el antirreeleccionismo mexicano, "que es la mayoría de la nación", deberá luchar en la próxima justa electoral "dentro de la ley, y solamente así".

"Nosotros iremos directamente al pueblo—dice el precandidato del Partido Nacional Antirreeleccionista—y no a la fuerza armada (cuya misión es diferente que a veces triunfa pasajeramente; pero siempre fracasa, a la larga,

cuando se usa como instrumento de la política."

"Si hemos condenado el caudillaje, no podemos volver a ese sistema. En nuestra propaganda, escrita o hablada, iremos hasta donde las leyes lo permiten. Si nuestros adversarios se salen de la ley, y emplean contra nosotros el encarcamiento o el asesinato, sobre ellos caerá el anatema de violadores de la Ley, y ellos sufrirán las consecuencias, porque los agravios a las libertades públicas NUNCA han quedado sin castigo."

"El pueblo mexicano no debe esperar que le den "una limosna de libertades", sino debe tomárselas cuanto antes, apagándose a la Constitución, que en el orden político concede amplias libertades... En la lucha que va a iniciarse ahora conviene recordar siempre que "sólo tienen derecho a la libertad y a la vida quienes luchan por conquistarlas cada día."

TRIUNFO YA EL CIVILISMO "El civilismo, que ya parece haber triunfado definitivamente —prosigue Vasconcelos— es la tendencia dominante en México, cuyos ciudadanos se han ya convencido, como los de Argentina, Brasil, Costa Rica, y todos los pueblos civilizados de que la misión de los militares consiste en defender las instituciones legítimamente constituidas y la integridad nacional, sin mezclarse para nada en asuntos políticos."

"El simple hecho de que el Presidente provisional, señor Portes Gil, sea un civil, ya es un triunfo para la opinión pública, no obstante los defectos que ese funcionario pudiera tener."

QUE YA ABANDONEN TEMORES Y APATIA El ex-Secretario de Educación Pública dice que el pueblo mexicano debe abandonar su indiferencia por conquistarlas cada día. Pasa a la 6ta. Página.



NUEVOS DISCOS MEXICANOS COLUMBIA. Discos de 10 Pulgadas—75c. CANTONEROS DE SONORA. 3224X Obregon, la Parte, Corrido. 3225X Aviator Carranza, la Parte, Corrido. FRANK PADILLA AND HIS GUATEMALA MARIMBA SERENADERS. 8044X Esto Es Paris (C. West Paris) Marcha. TRIO IALICENSIS. 3218X Mi Julia, Corrido Norteño. 3219X Marineros, Canción. BANDA ACOSTA. 3220X Hasta Pa Atrancar El Tren Marcha. 12086P Lullaby, Vals. NULLO ROMANI y ORQUESTA. 3161X Ramona, (Mabel Wayne) vals. DEL PRADO y GONZÁLEZ. 3187X Perdí Un Amor (Ignacio M. Valle) Canción. S. QUIROZ y A. LORCA. 3188X Ven Alma del Alma Mía, Guajira Cubana. 3189X Cuando (Ramírez, Valles, Fierro y Gómez). 3190X Mañana Me Voy (Ramírez, Peña, Valles, Fierro y Gómez). F. FUENTES PUMARINO, BARITONO. 3138X Ramona (Mabel Wayne) Vals Canción. Columbia Phonograph Company. Buy these records from your local dealer or order by Mail from nearest dealer and ask for Complete Catalogue. COLUMBIA PHONOGRAPH COMPANY. Oficina en San Francisco: 941 Mission Street. Columbia "NEW PROCESS" Records. Viva-Vocal Recording. The Records without Scratches. Made the New Way Electrically.

DISCURSO DEL SR. ROBERTO S. SILVA

Viene de la 3ra. Página.

gentileza de hacerse representar esta noche entre nosotros, y a ella, por conducto de sus dignas autoridades presentamos nuestra gratitud por cuanto ha hecho ya, y por venir hoy a nuestro llamado. San Francisco no es ni puede ser extraño para ningún americano de origen español y mucho menos para un mejicano, cuando la obra primera de su descubrimiento, y de la población de sus misiones y presidios fué hecha por gentes venidas de nuestro país, desde el venerable Padre Junipero Serra hasta los últimos soldados de cuera y los más humildes pobladores. Con tales antecedentes y con la hidalga hospitalidad que ahora nos brinda, San Francisco tiene en nuestras almas, ricas ofrendas de cariño y gratitud, que en esta ocasión presento muy cordialmente al honorable enviado de su digno Alcalde, Mr. Edward Rainey.

Y por último he de hacer presente la gratitud de los organizadores de esta festividad a todos los compatriotas y amigos nuestros en general, que se han dignado acudir a nuestro llamado, aceptando la invitación que les hicimos. A todos y cada uno de ellos, mil y mil gracias por estar aquí, en esta noche de Septiembre, en que conmemoramos la feliz terminación de la lucha por la emancipación nacional.

25¢

— is the right price to pay for a good tooth paste —

LISTERINE TOOTH PASTE

Large Tube

25¢

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

ENFERMOS DE LOS OJOS!

Prodi g luz **¡OJOS!** Prodigaluz

PARPADOS

Marca Registrada según las leyes.— (Registrado en la D. General de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos, por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las fofalmirias y por excelente en las glaucomas (glandulaciones purulentas y blenorragia queratis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmias originales de enfermedades venéreas cúlales en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en periodo de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblinas! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasquito del específico ¡Tracomatores; aplicaos Prodigaluz, y os salvaréis de las tinieblas perpétuas!

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritado órgano tan importante como las mucosas conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas ceguerras lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ produce sensación agradable.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermo de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. Exija la fi: na y marca en el precinto de la cubierta.

Precio: ocho dólares por cheque a la Dirección general E. M. Guadrado, calle Santa Engracia, número 64, tercero derecha, Madrid, (España). E. M. Cuadrado — Apartamento Correos No. 10.076.

Envíos a todas partes. Pagos por Giro Postal o Letra de Banco en carta lacrada y certificada.

Testimonio de jueces, fiscales, Jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc.

Certificado del Laboratorio Municipal de Madrid.

SI QUIERES TRIUNFAR....

¿Qué labor útil has hecho hoy, qué hiciste en provecho tuyo o de los demás, en bien del triunfo anhelado, en acercamiento al fin perseguido? Contesta. Pero antes de contestar medita. Si no has hecho nada habrás perdido un día, veinticuatro horas. Y esas veinticuatro horas pasaron para siempre. Jamás volverás a encontrarlas en tu camino, nunca conseguirás recuperarlas; has perdido un día. Y acaso del esfuerzo realizado en ese día de haber sabido aprovecharlo dependía un triunfo.

Si has perdido el día de ayer y de anteayer, aprovecha el de hoy. No aplaces a mañana el comienzo de la regeración, del aprovechamiento del tiempo, del instante. Mañana es un día que no llega nunca: Mañana es la palabra que a todos los fracasados tienen en la boca. Comienza a utilizar el tiempo hoy, ahora mismo. Acaso si lo dejas para luego, para dentro de una hora, será tarde ya.

No pierdas un solo minuto. Instante que pasa inútilmente es minuto que debe pesar sobre nuestra conciencia. Hemos perdido algo tan grande y tan pequeño como un minuto. Y una serie de minutos aprovechados basta para crear el más gigantesco imperio. Desde ahora, desde este mismo instante, aprovecha el tiempo. Si lo haces has avanzado cien pasos por el camino del triunfo; si no has retrocedido lamentablemente.

Mañana lamentarás sin duda las equivocaciones que cometes hoy. Por eso es conveniente que aprendas a no realizarlas. El camino emprendido y no continuado por un pequeño obstáculo es una equivocación; la falta de voluntad para realizar una cosa en un instante dado es otra; la cobardía para asustarse ante los enemigos, otra.

Todo eso puedes irlo eliminando hoy mismo, cambiar completamente en este instante. Y así mañana, cuando mires al pasado, no tendrás que arrepentirte de las equivocaciones en que hibiste de incurrir, de las tonterías que cometiste.

De la discusión—dicen—sale la luz. Pero, con todo, huye de las discusiones, no solo sale la luz sino que surgen riñas y palabras desagradables. Convenirle a uno discutiendo es muy difícil. Inútil casi. Por eso tan solo en contadísimas ocasiones debemos comenzar una discusión. Y cuando veamos que es inútil, es preferible no continuarlo en ningún caso.

A la gente se le convence infinitamente mejor con los hechos que con palabras. Hablando, por mucha que sea nuestra elocuencia, nos será muy difícil conven-

cer de una cosa a quien cree lo contrario. En cambio con realidades, con hechos, será la cosa más sencilla del mundo.

En la vida hay que ser decididos. Y conservar hasta el fin la decisión. Es preciso clavar la bandera en lo más alto del navio para vencer o morir. Es necesario hundir las naves como Cortés. Es preciso disponerse a triunfar o perecer como hicieron todos los grandes hombres cuando la pelea fué ruda, cuando estaban a punto de ser derrotados.

Si lo haces, en el ochenta por ciento de los casos triunfarás. Cierta que en un veinte por ciento de las veces serás vencido. Pero de todas formas el fracaso no tendrá mayor importancia que si hubieras retrocedido al principio y en cambio has tenido ochenta probabilidades contra cien de vencer en lugar de fracasar.

El trabajo es ley de vida. Todo está dispuesto para el trabajo no como maldición, como castigo, sino como fuentes de provecho inmensos para la humanidad. Todo está en la naturaleza creado para dar su fruto. Y así aquel que nada hace, que no produce, que permanece ocioso es quien primero se gasta, quien antes muere.

En la vida es preciso laborar, hacer algo útil, desarrollar algún trabajo provechoso. Quien no trabaja o hace lo posible por conseguirlo, quien funda todas sus ilusiones en permanecer el día de mañana ocioso no merece llamarse hombre. Y—estamos seguros—muy pronto será tan sólo una ruina, porque nada hay que desgaste con tanta rapidez como el no hacer nada.

STEPHENSON.

La carretera más larga existente en el mundo hasta el presente está en esta costa occidental; una cinta pavimentada que se extiende desde Vancouver, Canadá, hasta Tijuana, México, atravesando, entre otros, todo el Estado de California.

El área de un triángulo se determina multiplicando la mitad de la base por la altura.

Repóngase de Resfriados, Catarros, Reumatismo y de Todo Dolor y Sufrimiento con

MUSTEROLE

Mejor que un Emplastro de Mostaza.

SABIA USTED?

Las mareas son motivadas por la atracción gravitacional del sol y de la luna.

El lugar habitado más alto del mundo existe en el Tibet, un monasterio budista en el poblado de Ilaine que está a 17.000 piés de altura sobre el nivel del mar.

LO QUE DEBEN HACER TODOS LOS CONSULES

Viene de la 3ra. Página.

por eso; porque los funcionarios sólo son "demócratas" en sus discursos de propaganda oficial y en cuanto ocupan el puesto se olvidan de las eternas miserias de nuestro pueblo!

El contraste que presenta el Cónsul de San Antonio con sus colegas del pasado y muchos del presente, se hace más fuerte cuando examinamos el "tipo" consular que si hubieras retrocedido al principio y en cambio has tenido ochenta probabilidades contra cien de vencer en lugar de fracasar.

De "La Prensa" de San Antonio, Texas, julio 5 de 1923.

VASCONCELOS

Viene de la segunda página.

Viene de la segunda página rancia y sus temores, ahora que se inicia la campaña electoral para la Presidencia de la República.

"Buena parte de nuestras desventuras—dice—se deben a la indiferencia del pueblo, que permanece ajeno a la política en horas de peligro, y después se lamenta de los malos gobiernos. Esa indiferencia es propicia a las imposiciones, a la elevación de los ineptos o de los mediocres, según lo ha demostrado la experiencia innumerable veces."

"Si las masas despiertan en esta ocasión tan favorable, si se levantan y se ponen de parte de la legalidad, el triunfo será de ellas en las próximas elecciones democráticas."

LLEGO LA HORA DE LA JUVENTUD

La generación revolucionaria de 1910 se encuentra ya gastada, por una lucha prolongada y cruel. De esa manera opina Vasconcelos, y así se lo ha dicho a revolucionarios de esa generación, entre ellos al general Antonio I. Villarreal.

"Y se hace necesario—prosigue el declarante—que la juventud, que la generación que acaba de llegar, que acaba de formarse, se haga cargo de los destinos de México... Tengo confianza en esa juventud, que ha templado su espíritu en las luchas, peligros y persecuciones, y se ha preparado mediante el trabajo y el estudio; la experiencia que tiene es muy valiosa. Pero antes se hace necesario que el gobierno de la República pase a manos de los hombres que han sabido conservarse puros en la Revolución, para que éstos sirvan de puente entre la vieja guardia maderista y la vanguardia formada por los Jóvenes."

¿HABEIS PERDIDO TODA ESPERANZA? ESTAIS CANSADO DE SUFRIR? — ID CON

LAU YIT-CHO HERB CO.

302 GRANT AVENUE — San Francisco, Cal.

Ellos os curarán donde otros han fallado, los famosos remedios de yerba medicinal curan las más serias enfermedades. Los siguientes padecimientos son curados:

Desarreglos del Estómago y Pulmones; mal de Hígado; Disturbios de los Riñones y de la Vejiga; Enfermedades del Corazón; Reumatismo; Lumbago; Neuralgia; Enfermedades de la Cabeza; Vértigos; Catárros; Sangre Impura; Enfermedades Venéreas; Asma; Debilidad; Solitaria; Mal de Piedra; Desórdenes de la Garganta; Apendicitis; Almorranas.

SUFRIA POR LA SANGRE IMPURA

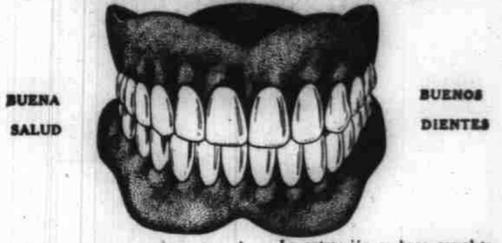
"En tres semanas LAU YIT-CHO me curó las impurezas de la sangre. Aconsejo esta yerba a todos los que sufren."

Guisepppe Buscena.

924 Union Street, San Francisco, California.

Los enfermos que vivan fuera de la ciudad pueden mandarnos por escrito los síntomas de su enfermedad. Tenemos intérprete. Horas: De 10 a 4. Domingos: De 10 a 12 m.

TRABAJO DE DENTISTA, GARANTIZADO.



BUENA SALUD BUENOS DIENTES

..La extracción se hace completamente sin dolor, y no se usan drogas que perjudiquen. Se devolverá el dinero a la persona que se le lastime. Se Habla Español. A las personas que vivan fuera de la ciudad se les concluirá el trabajo en un día. Nuestra oficina está abierta diariamente de 8 A. M. a 8 P. M. y los domingos, de 8 A. M. a 12 M. Nuestro sistema es: Buen Trabajo y Equidad en Precios para Todos.

Todos nuestros trabajos los garantizamos por veinte años. La Garantía es por escrito y se le entrega al Cliente al terminar el trabajo.

Puente \$6.00
Corona de Oro "6.00
Orificaciones "1.50

Al establecer esta Oficina se para probar que el Trabajo no admite competencia ni en Calidad ni en Precio.

ALVEOLAR DENTAL CO. DR. C. W. McGAUGHEY
271 Columbus Ave. Tel. Douglas 854 San Francisco, Cal.

Nuevo Restaurant

"PARIS"

242 O'FARRELL STREET

LUNCH 40 Cts. CENA 50 Cts.

Servidos de 11 a. m. a 2 p. m. y de 5 a 8 p. m.

Comidas con Pollo todos los Jueves y Domingos 75 Centavos.

D. CASADILLA y CIA., Propietarios.

LEA UD. "HISPANO-AMERICA"

"ROMERO'S TAMALE PARLOR"

RESTAURANT MEXICANO
1414 Turk Street
cerca de Fillmore
Teléfono Walnut 4524

Por primera vez en San Francisco tenemos a la venta exquisitos tamales cernidos. Especializámonos en antojitos mexicanos.

Abierto de 11 a. m. a 12 p. m.
LUNCH \$0.35
COMIDA 0.75

VENDEMOS EN ABONOS Y AL CONTADO

Muebles nuevos y usados; estufas, alfombras, fonógrafos, radios, pianolas y máquinas de coser "Singer". También compramos muebles de toda clase. Se habla español. Teléfono, Market 6127, Mueblería Vigil, Lucero y Cia. 1157 Folsom St. Entre las calles 7 y 8.

SANDINO PHOTO STUDIO

FOTOGRAFO DE LA RAZA
Fotografías de Primera Clase
Cuadros al Oleo y al Fresco
Abierto los Domingos
todo el día
Teléfono Garfield 1950
1317 Stockton St.
Cerca de Broadway
SAN FRANCISCO, CALIF.



Have Your Scribbles Analyzed

Louise Rice, world famous graphologist, can positively read your talents, virtues and faults in the drawings, words and what notes that you scribble when "lost in thought".

Send your "scribbles" or signature for analysis. Enclose the picture of the Meikado pencil, cut from a box of Meikado pencils, and two cents. Address Louise Rice, care of EAGLE PENCIL CO., NEW YORK CITY

LEA USTED "HISPANO-AMERICA"

Talleres de Imprenta



754 PACIFIC ST. Entre Stockton y Grant Avenue. TEL. KEARNY 6656.

CONTAMOS CON LOS MEJORES ELEMENTOS PARA HACER EL MEJOR TRABAJO AL PRECIO MAS ECONOMICO

CARTELONES, PROGRAMAS, PARTICIPACIONES, ESQUELAS, INVITACIONES

CORRECCION - LIMPIEZA - EQUIDAD